

***motoleggera***

**G 125** *Rossasport*  
e  
*Jurismo*



---

MOTO GILERA - SOCIETÀ PER AZIONI  
ARCORE (MILANO)

# NORME PER LA RICHIESTA DELLE PARTI DI RICAMBIO

## CONCESSIONARI DI VENDITA

I Sigg. Concessionari sono tenuti a completare le richieste delle parti di ricambio servendosi degli appositi moduli, gratuitamente forniti su richiesta, attenendosi strettamente al formato del modulo ed elencando una sola voce per ogni rigo.

## OFFICINE MECCANICHE - RICAMBISTI - PRIVATI

La richiesta può essere redatta su lettera normale.  
Il richiedente è pregato di indicare chiaramente:

- Il numero di catalogo del ricambio richiesto.
- La sua denominazione.
- La quantità ordinata.
- Il mezzo di trasporto preferito.
- Il numero di motore e telaio del veicolo cui è destinato il ricambio.
- L'indirizzo esatto al quale dovrà essere spedita la merce.

## RICHIESTE URGENTI

In caso di assoluta urgenza è ammessa la richiesta telegrafica.  
Il richiedente dovrà compilare il telegramma indicando:

- il motto telegrafico relativo al mezzo di trasporto desiderato.
- La quantità dei particolari richiesti.
- La voce telegrafica relativa al particolare.
- L'indirizzo esatto al quale dovrà essere spedita la merce.

I motti telegrafici indicanti il mezzo di trasporto sono i seguenti:

- MACOM - Corriere espresso.
- MITTAL - Pacco postale.
- MERCU - Bagaglio ferroviario.
- METROS - Ferrovia piccola velocità.
- MEGGES - Ferrovia grande velocità.

Le voci telegrafiche corrispondenti ai ricambi sono invece elencate sul presente catalogo in una apposita colonna a fianco dei relativi pezzi.

## **ABBREVIAZIONI USATE NEL CATALOGO**

Aggiorn.	=	Aggiornamenti
Fig.	=	Figura
N. d'ordinaz.	=	Numero d'ordinazione
Voce telegraf.	=	Voce telegrafica
Tav.	=	Tavola
V. agg. Tav.	=	Vedi aggiornamento Tavola

## **NOTA PER I CONCESSIONARI MOTO GILERA**

La colonna in bianco « Aggiorn. » a destra nel testo, serve per apportare le variazioni pubblicate dai nostri Bollettini Informazioni.

## **RECLAMI**

I reclami per merce mancante o avariata o non corrispondente alla richiesta debbono essere fatti entro 8 giorni dalla data ricevimento della merce.

I reclami pervenuti dopo tale termine non saranno tenuti in considerazione.

Per ogni e qualunque contestazione, il Foro competente sarà quello di Milano.

## **RESPONSABILITA'**

La Moto Gilera S.p.A. non risponde dei danni che potessero subire persone e/o in dipendenza dell'uso dei suoi prodotti, anche se i danni fossero provocati da difetti di costruzione dei materiali forniti.

## **INDICE NUMERICO DELLE PARTI DI RICAMBIO**

## INDICE NUMERICO DELLE PARTI DI RICAMBIO

Numero di ordinazione	N. tav.						
01.12	4	1532	5	6466	4	7384	12
01.222	7	1586	5	6468	9	7384	16
01.722	4	1607	5	6468	15	7598	9
01.2012	7	1642	5	6471	12	8057	6
01.2012	12	1692	5	6476	1	8057	12
01.2162	6	1970	5	6476	14	8059	13
01.4058	13	2058	5	6476	15	8061	12
01.4060	12	2115	5	6476	16	8066	7
01.4060	13	2265	5	6477	9	8856	2
01.4519	10	6053	9	6477	10	8856	3
01.4519	14	6116	1	6477	16	9315	16
01.44726	6	6116	2	6479	8	9405	9
1407	5	6116	3	6480	7	9701	12
1409	5	6116	9	6480	10	9768	10
1410	5	6116	10	6495	8	9807	17
1411	5	6116	12	6499	2	9831	2
1414	5	6116	14	6499	3	9831	3
1415	5	6116	15	6505	10	9998	11
1416	5	6116	16	6505	14	10145	13
1419	5	6124	9	6505	15	10146	13
1420	5	6204	7	6505	16	10202	11
1421	5	6280	2	6591	7	10361	16
1423	5	6280	3	6669	14	10362	16
1427	5	6280	9	6669	15	10363	16
1438	5	6280	10	6693	9	10364	16
1481	5	6280	13	6837	6	11074	8
1486	5	6280	14	6957	8	11125	4
1487	5	6288	2	6957	10	11164	8
1488	5	6288	3	7063	10	11220	13
1489	5	6334	7	7203	15	11320	12
1491	5	6365	4	7229	11	11556	9
1492	5	6369	2	7291	6	11821	8
1493	5	6369	3	7358	8	11822	8
1494	5	6369	6	7358	9	11907	14
1509	5	6369	10	7358	10	21000	1

Numero di ordinazione	N. tav.						
21002	1	21073	6	21315	9	21573	12
21007	1	21074	2	21316	9	21574	8
21011	1	21074	3	21317	9	21587	7
21014	1	21075	6	21323	14	21597	8
21015	1	21076	6	21325	14	21613	7
21016	1	21077	6	21326	14	21614	7
21022	1	21078	6	21327	14	21614	8
21025	2	21079	6	21330	2	21614	12
21025	3	21083	6	21330	3	21614	14
21026	1	21089	6	21343	15	21624	2
21033	2	21091	6	21344	10	21624	3
21033	3	21102	7	21349	8	21626	2
21034	2	21115	4	21350	10	21626	3
21034	3	21118	4	21351	10	21627	8
21036	2	21119	4	21354	10	21630	8
21036	3	21121	4	21355	10	21631	2
21037	2	21122	7	21367	8	21631	3
21037	3	21123	7	21374	12	21636	17
21038	2	21124	7	21382	6	21637	17
21038	3	21125	7	21391	8	21638	17
21039	2	21126	7	21396	12	21651	1
21039	3	21127	7	21397	12	21652	6
21040	2	21128	7	21398	12	21653	9
21040	3	21129	7	21411	7	21660	4
21042	2	21130	7	21414	6	21667	6
21042	3	21131	4	21415	6	21672	2
21043	2	21132	11	21421	7	21672	3
21043	3	21132	12	21428	15	21673	1
21044	2	21161	11	21429	15	21692	15
21044	3	21161	12	21434	15	21695	1
21045	4	21175	12	21436	15	21696	10
21046	2	21177	12	21439	13	21697	13
21046	3	21180	12	21462	13	21698	13
21047	2	21186	12	21465	2	21702	12
21047	3	21187	11	21465	3	21713	4
21048	2	21187	12	21487	1	21717	12
21048	3	21189	12	21500	17	21718	12
21054	4	21192	12	21518	15	21719	12
21056	4	21209	12	21519	8	21725	12
21058	4	21248	8	21520	17	21726	12
21067	6	21299	8	21528	8	21727	12
21068	6	21301	8	21556	4	21728	12
21070	6	21305	8	21557	1	21761	1
21071	6	21309	10	21558	1	21762	1

Numero di ordinazione	N. tav.						
21763	1	21940	9	22071	11	22219	7
21764	1	21942	9	22083	17	22220	7
21765	1	21943	9	22084	9	22221	7
21766	1	21944	12	22092	8	22222	7
21767	1	21945	5	22107	8	22260	4
21770	1	21946	14	22108	8	22264	6
21772	1	21947	14	22109	8	22284	1
21773	2	21948	4	22114	8	22285	1
21774	2	22004	1	22124	4	22292	1
21791	4	22005	4	22127	5	22328	10
21810	14	22007	4	22137	11	22329	10
21813	10	22010	4	22139	8	22330	10
21815	12	22013	9	22159	6	22331	10
21817	2	22016	9	22160	6	22333	10
21817	3	22018	9	22162	6	22335	1
21820	14	22019	9	22163	6	22368	11
21835	1	22020	9	22164	6	22368	12
21839	17	22021	9	22165	6	22370	13
21842	13	22022	9	22166	6	22371	13
21843	13	22024	9	22167	6	22385	17
21844	14	22026	9	22168	6	22391	7
21849	2	22027	9	22169	6	22395	5
21849	3	22028	9	22169	11	22401	4
21856	4	22030	9	22169	12	22402	17
21857	4	22031	9	22171	6	22437	1
21858	4	22032	9	22172	6	22438	2
21860	4	22033	9	22173	2	22438	3
21861	4	22034	9	22173	3	22441	1
21865	4	22040	9	22174	6	22442	6
21877	16	22043	9	22175	6	22443	2
21878	16	22044	11	22176	6	22443	3
21879	16	22045	14	22177	6	22449	1
21887	12	22050	11	22178	6	22449	2
21913	2	22052	11	22179	14	22449	3
21915	16	22053	11	22183	8	22450	1
21917	2	22056	11	22184	8	22450	2
21918	2	22057	11	22200	12	22450	3
21919	4	22058	11	22201	12	22451	1
21933	15	22061	11	22203	12	22452	6
21935	1	22062	11	22208	11	22454	1
21936	1	22064	11	22210	11	22461	3
21937	1	22067	9	22210	12	22466	14
21938	9	22067	14	22218	7	22467	14
21939	9	22069	11	22218	10	22469	10

Numero di ordinazione	N. fav.						
22475	14	22662	9	22873	13	26720	7
22476	8	22663	11	22878	12	26771	10
22477	8	22664	13	22879	8	27046	7
22478	8	22667	13	22879	16	27048	7
22479	8	22700	1	22880	10	27171	7
22482	9	22708	13	22883	9	27245	2
22483	9	22709	13	22884	9	27245	3
22487	1	22710	13	22885	9	27332	12
22492	15	22718	15	22886	12	27333	12
22493	4	22720	15	22888	16	27334	12
22495	4	22757	15	22895	16	27339	6
22497	9	22781	3	24031	6	27340	6
22516	8	22782	3	24839	7	27341	6
22522	8	22787	7	26031	6	27346	12
22527	15	22815	1	26282	3	27361	15
22530	4	22818	13	26283	3	27362	15
22534	4	22819	13	26349	1	27369	15
22546	9	22829	4	26353	1	27383	10
22587	9	22830	4	26357	4	27384	10
22599	7	22831	4	26397	16	26385	10
22600	7	22835	16	26406	15	27386	10
22601	7	22843	16	26420	4	27387	10
22603	7	22844	16	26421	10	27388	10
22604	7	22848	9	26487	15	27419	12
22605	6	22850	7	26502	15	27657	12
22609	7	22851	7	26503	15	27680	8
22615	6	22852	7	26554	9	27696	13
22620	2	22857	10	26558	3	27698	13
22627	14	22866	13	26611	15	27771	12
22629	12	22867	13	26701	15	27772	12
22631	4	22868	13	26702	15	27780	16
22632	14	22869	13	26703	16	27807	5
22633	1	22870	13	26717	7	27808	10
22636	10	22871	13	26718	7	27809	10
22644	3	22872	13	26719	7	35052	9
22661	9						

# INDICE GENERALE

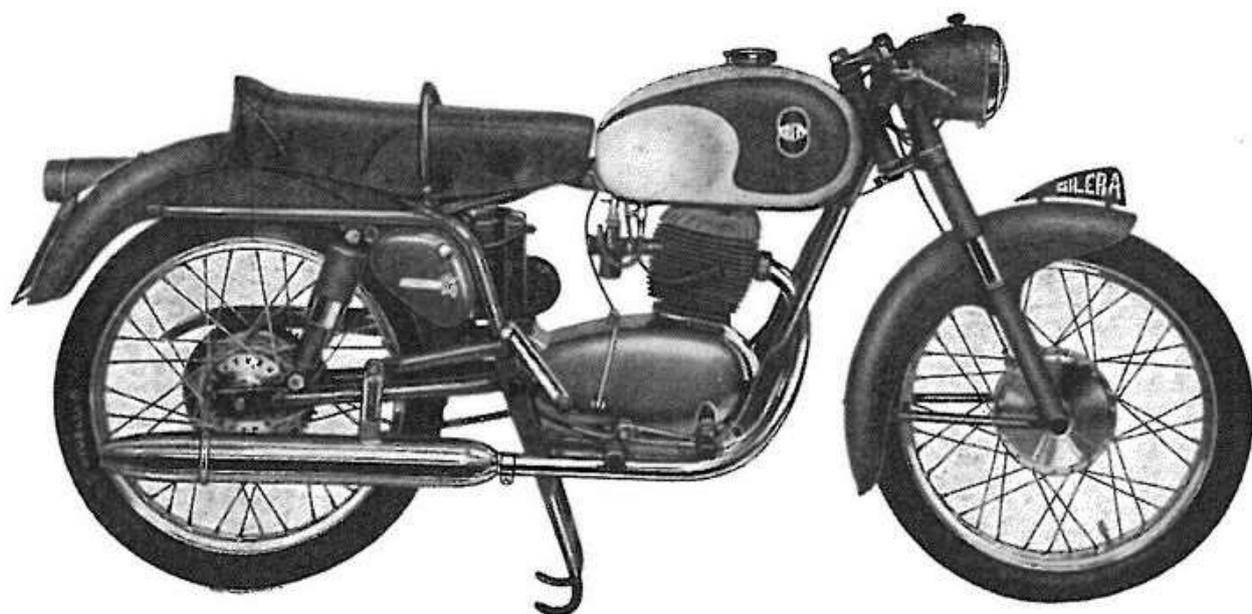
## DELLE TAVOLE DEL CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO

### MOTOLEGGERA GILERA G 125 « ROSSA SPORT » E « TURISMO »

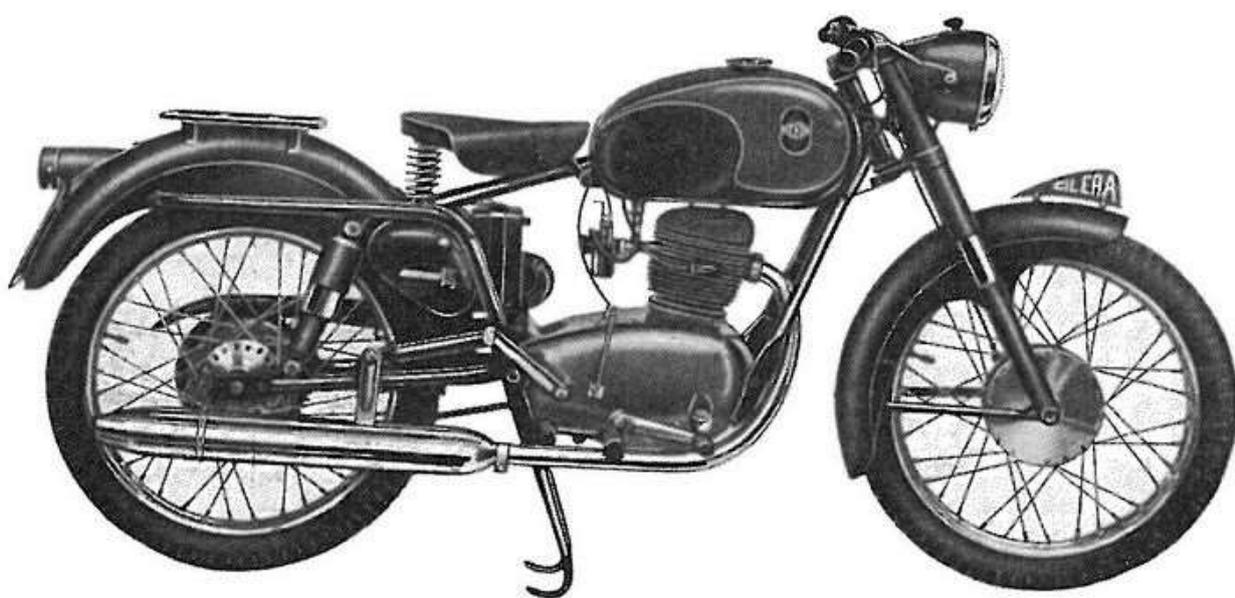
<b>MOTOLEGGERE</b>	Complessivo macchine (lato destro) . . . . .	Pag.	15		
	Complessivo macchine (lato sinistro) . . . . .	»	16		
	Complessivo motori (lato destro) . . . . .	»	19		
	Complessivo motori (lato sinistro) . . . . .	»	20		
	Vista interna blocco motore (Rossa Sport) . . . . .	»	21		
	Vista interna blocco motore (Turismo) . . . . .	»	22		
<b>MOTORE</b>	Cilindro, testa, distribuzione . . . . .	Tav.	1	»	24
	Carter e coperchi (Turismo) . . . . .	»	2	»	28
	Carter e coperchi (Rossa Sport) . . . . .	»	3	»	31
	Manovellismo, pistone, pompa olio e filtro . . . . .	»	4	»	32
	Carburatore . . . . .	»	5	»	36
	Selettore cambio . . . . .	»	6	»	39
	Frizione ,messa in moto . . . . .	»	7	»	43
<b>MOTOTELAIO</b>	Telaio, sospensione posteriore, cavalletto reg- gimacchina, pedanette . . . . .	»	8	»	47
	Sospensione anteriore . . . . .	»	9	»	48
	Serbatoio, sella, tubo scarico, silenziatore . . . . .	»	10	»	52
	Ruota anteriore e freno . . . . .	»	11	»	56
	Ruota posteriore e freno . . . . .	»	12	»	59
	Manubrio e suoi comandi . . . . .	»	13	»	63
	Parafanghi, copricatena, portatarga, cassetta portautensili e portabagaglio, tagliavento, sopporto batteria . . . . .	»	14	»	64

www.rpw.it

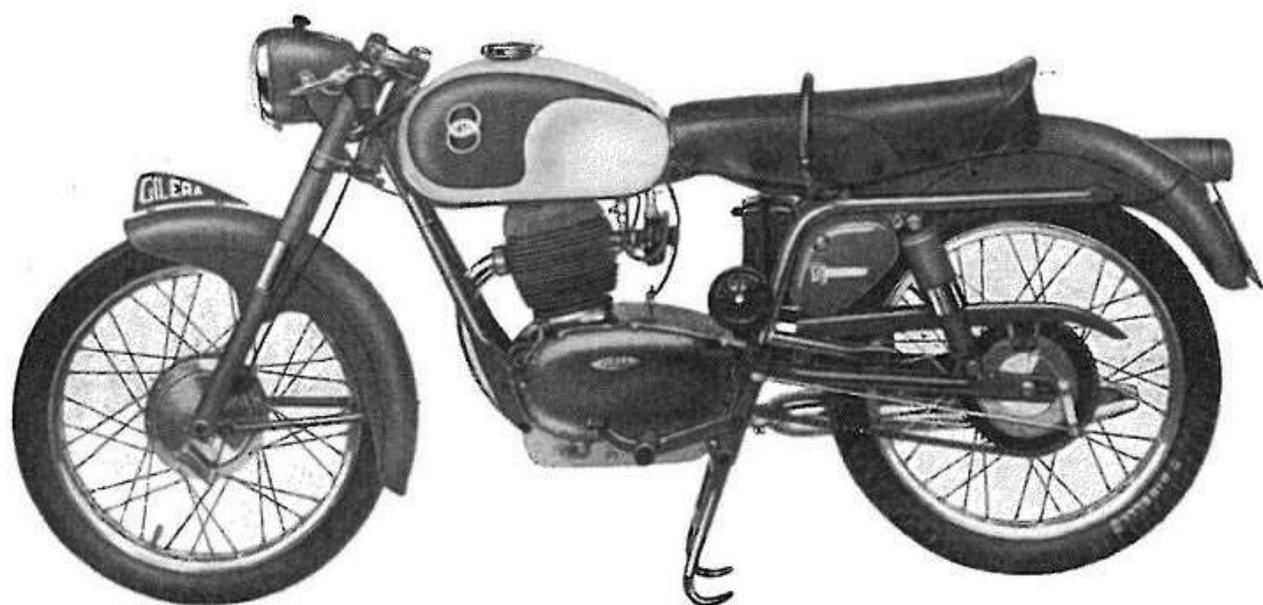
<b>IMPIANTO ELETTRICO</b>	Dinamo, ruttore, anticipo automatico, bobina, candela . . . . .	Tav. 15	Pag. 67
	Fanaleria, tromba elettrica, batteria, connessioni	» 16	„ 68
<b>DOTAZIONE</b>	Attrezzi ed accessori . . . . .	» 17	„ 71



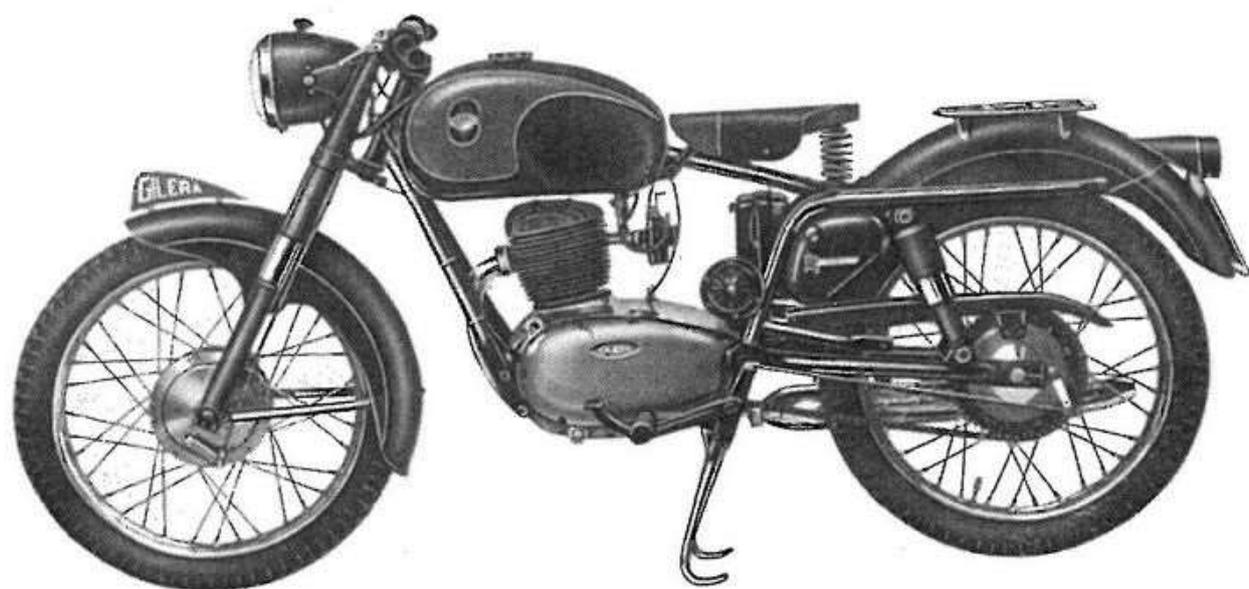
**G 125 « Rossa Sport » (lato destro)**



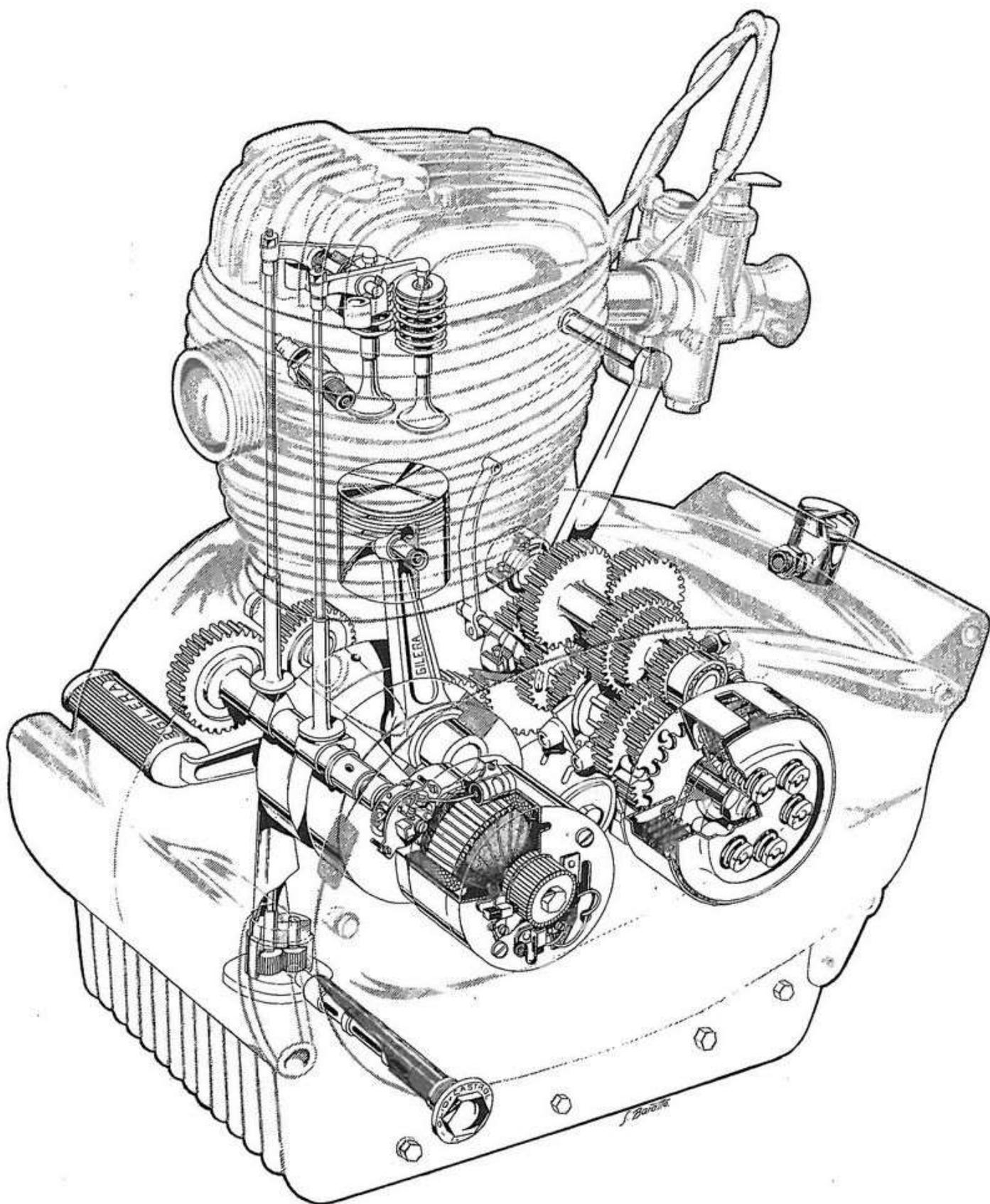
**G 125 « Turismo » (lato destro)**



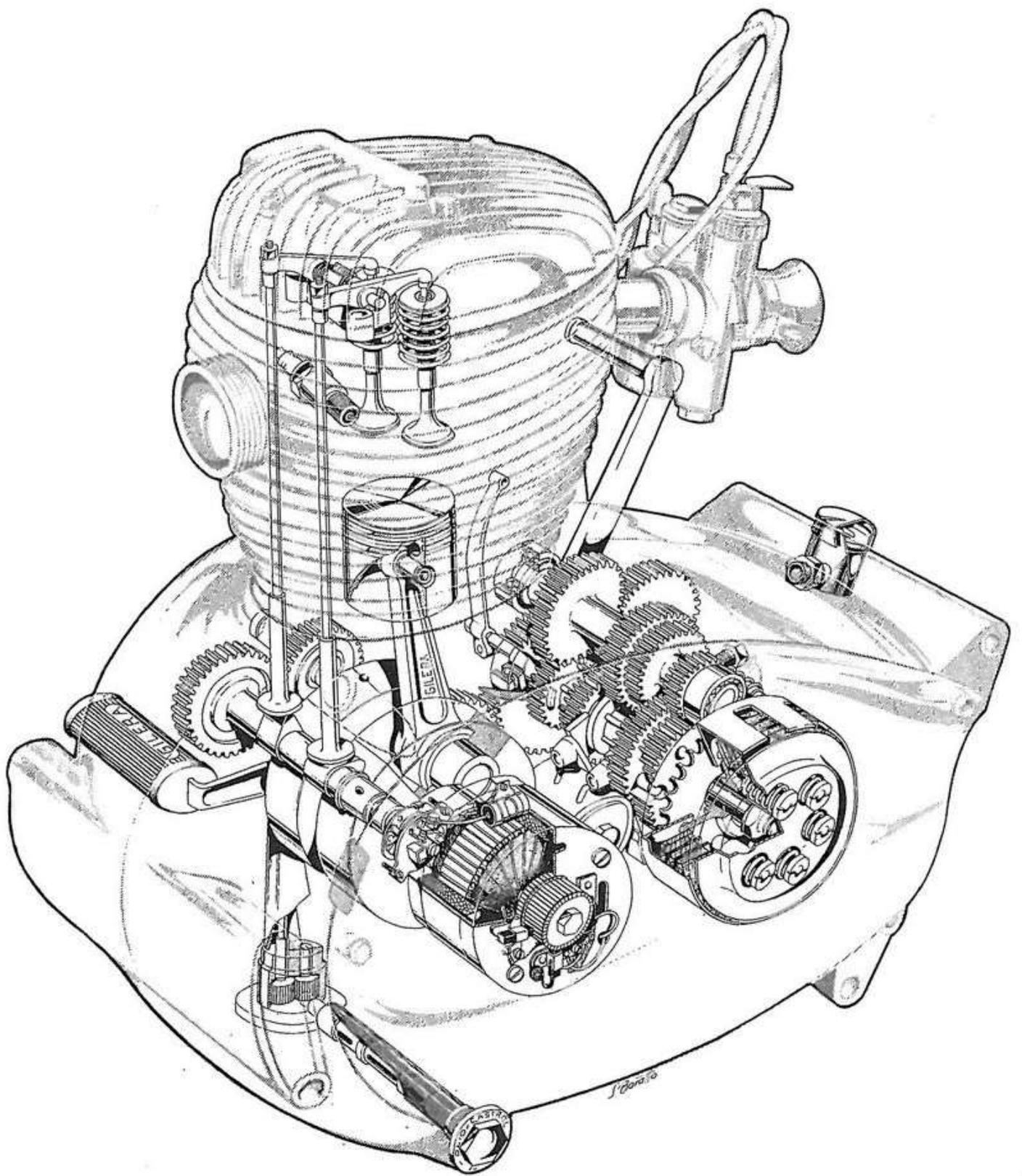
**G 125 « Rossa Sport »** (lato sinistro)



**G 125 « Turismo »** (lato sinistro)



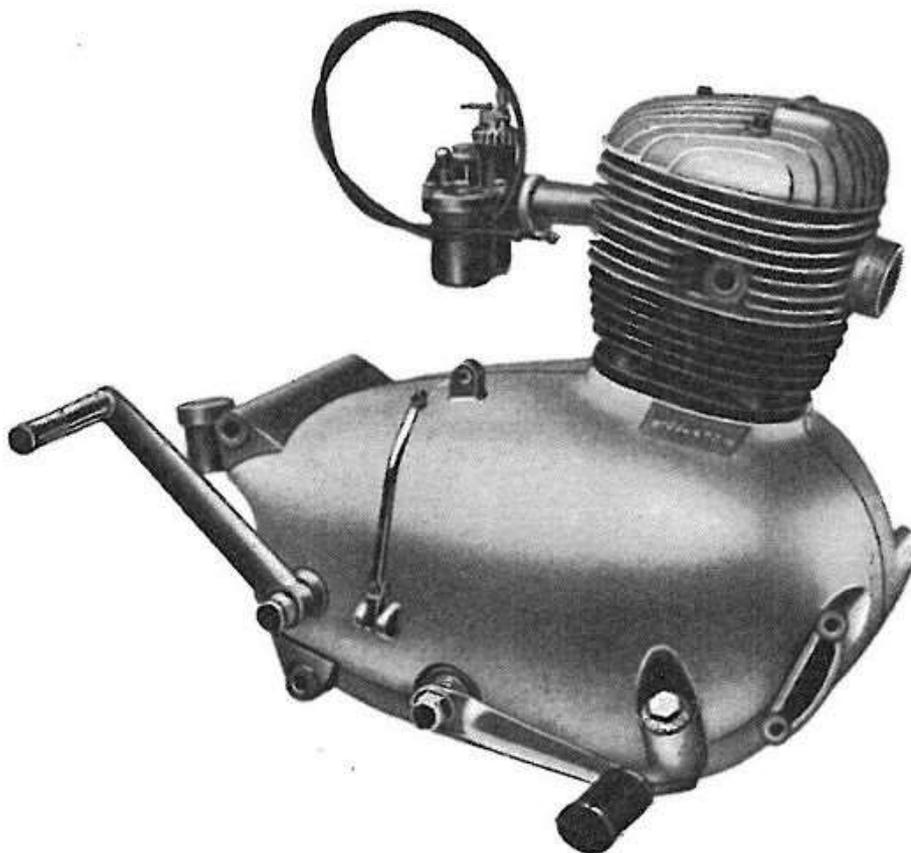
Vista interna blocco motore (Rossa Sport)



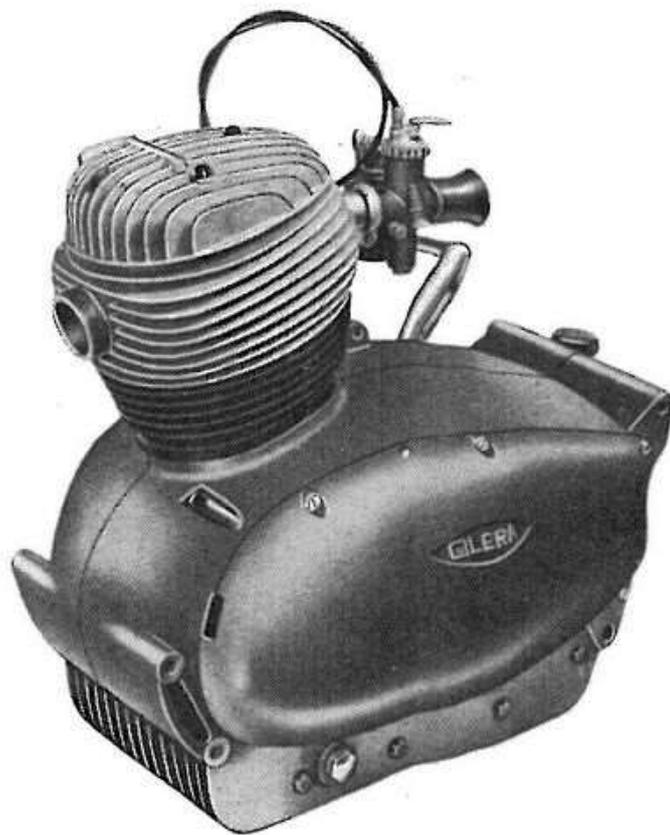
Vista interna blocco motore (Turismo)



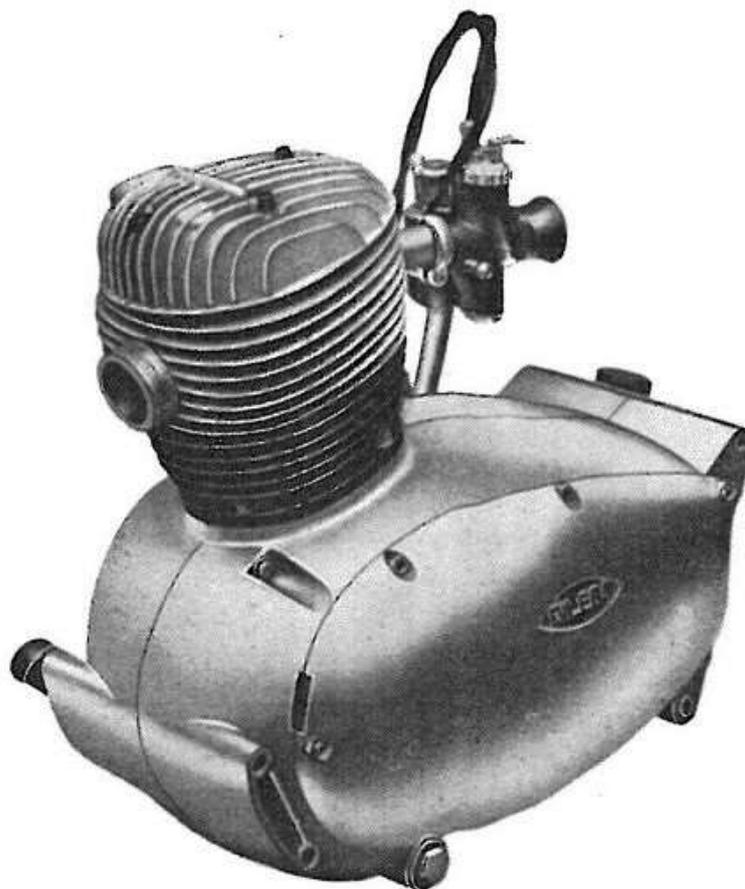
**G 125 « Rossa Sport »** (vista lato destro)



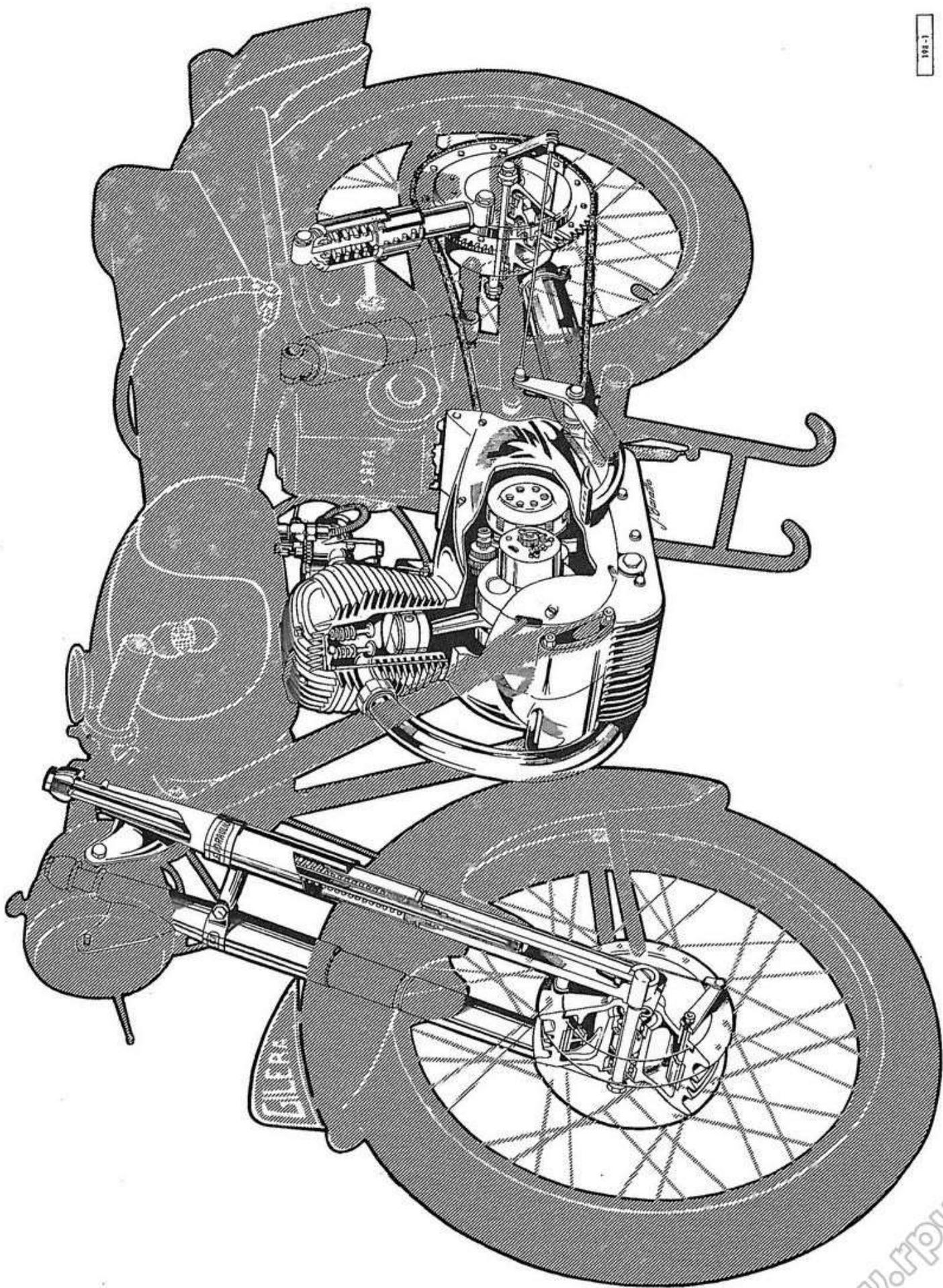
**G 125 « Turismo »** (vista lato destro)

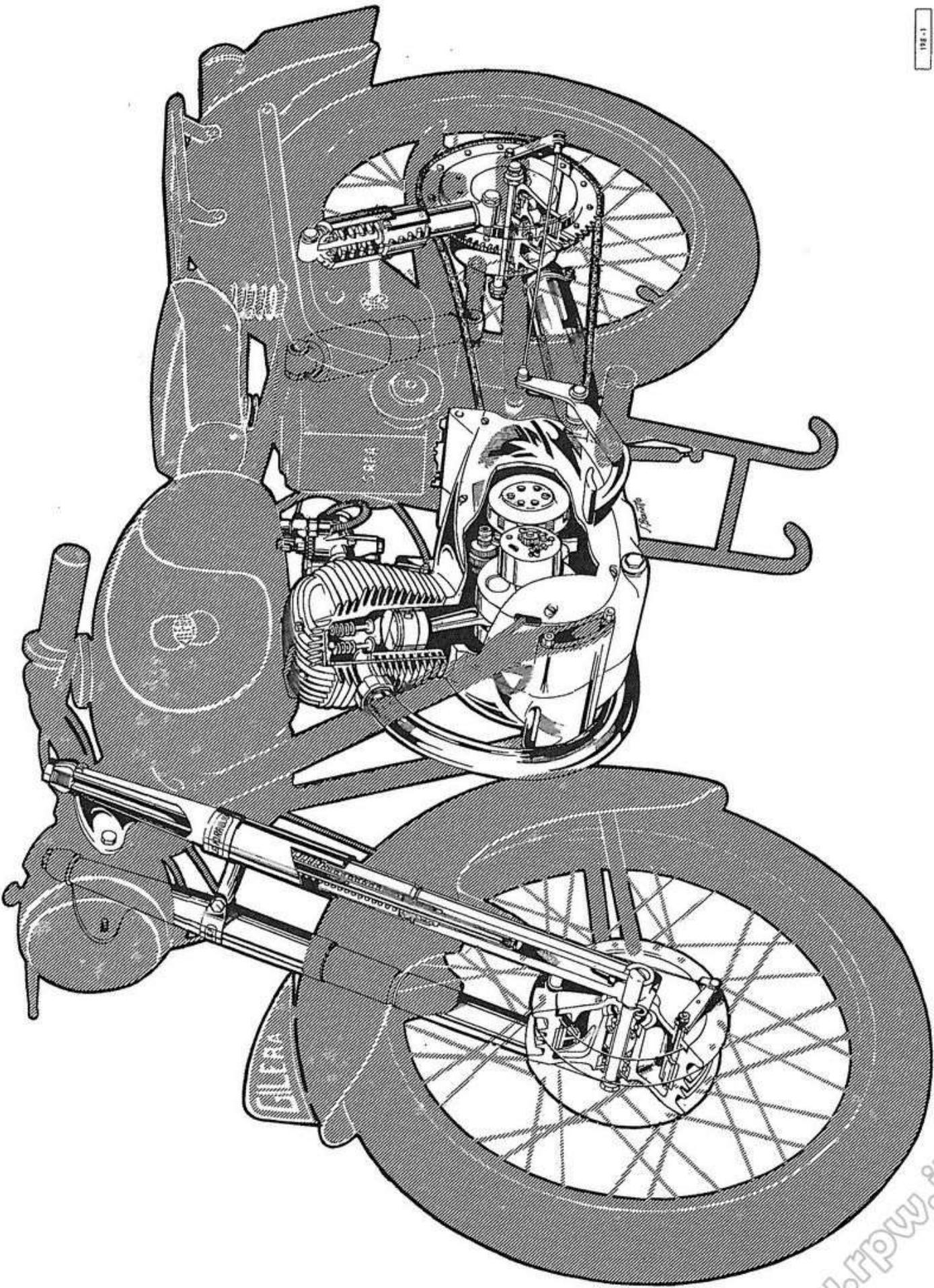


**G 125 « Rossa Sport »** (vista lato sinistro)



**G 125 « Turismo »** (vista lato sinistro)





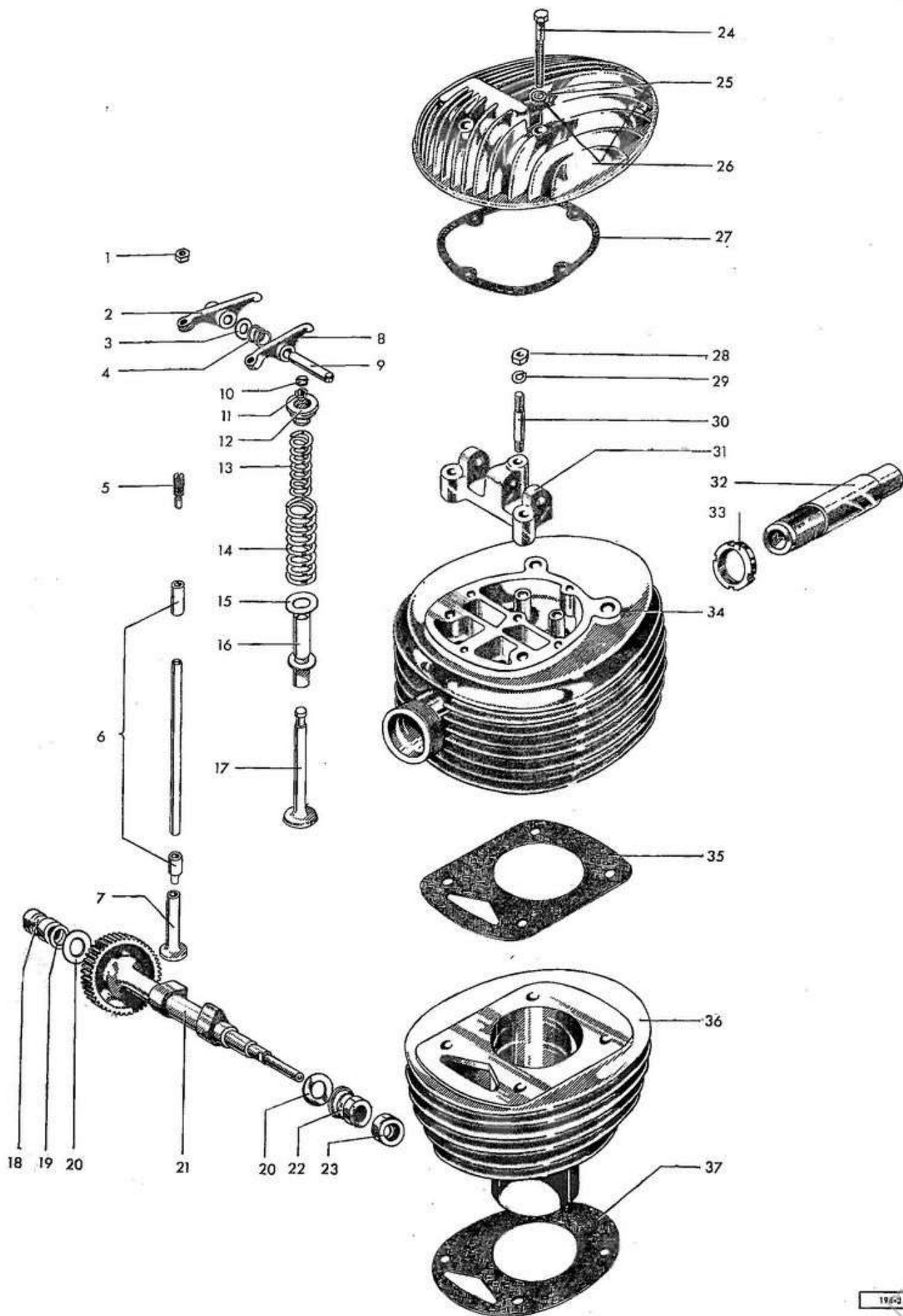


## **PARTI DI RICAMBIO**

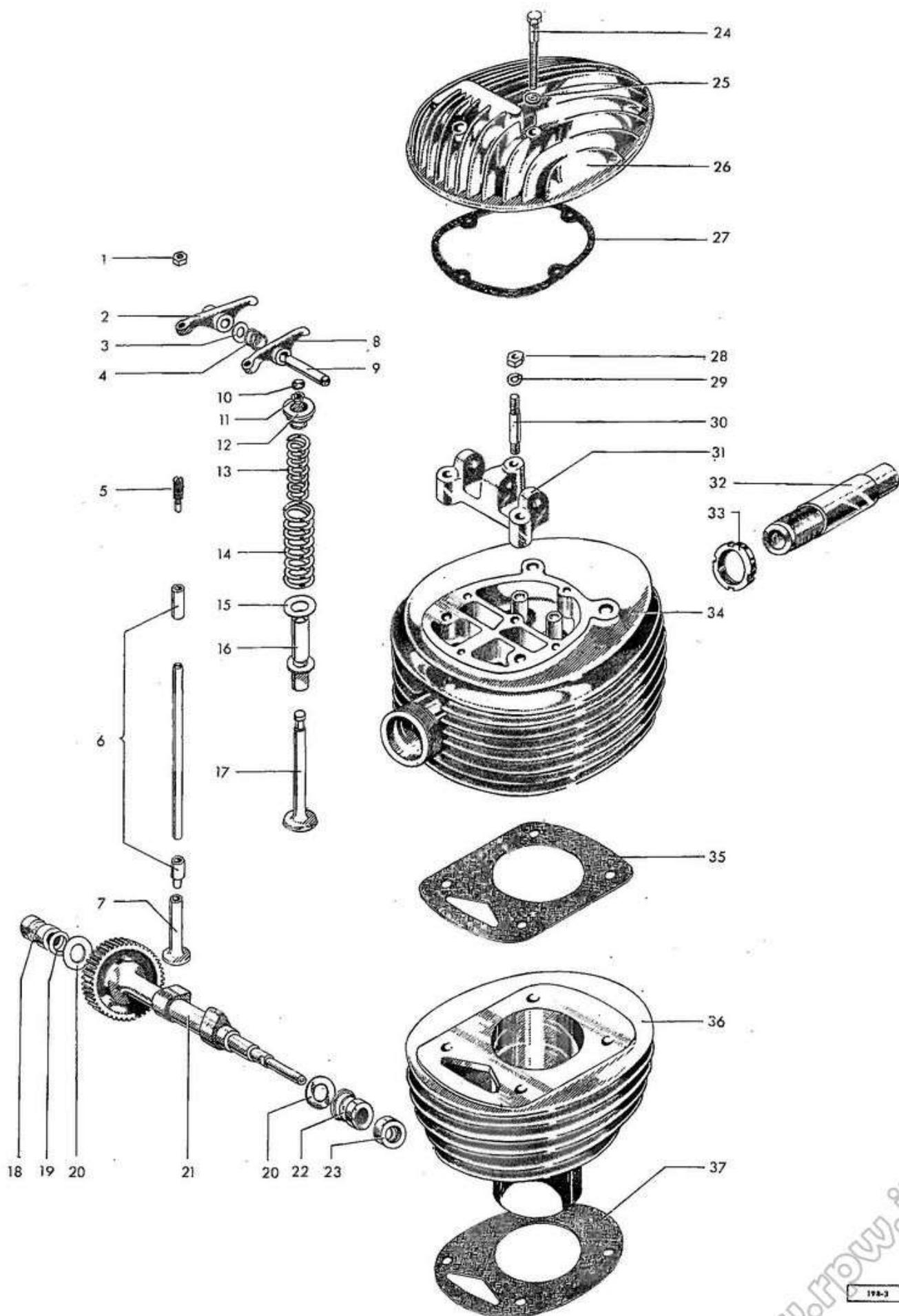
**Tav. 1 — MOTORE - Cilindro - Testa - Distribuzione**

Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
1	21022	Gazzella	<b>Dado</b> per registro bilancieri . . . . .	2	
2	21762	Abbindolamento	<b>Bilanciere</b> aspirazione . . . . .	1	
3	21766	Abbiccare	<b>Rondella</b> appoggio molla registro bilancieri . . . . .	2	
4	21765	Abbiadare	<b>Molla</b> registro bilancieri . . . . .	2	
5	26353	Brava	<b>Registro</b> bilancieri . . . . .	2	
6	26349	Bravaccia	<b>Astina</b> comando bilancieri (solo Rossa Sport) . . . . .	2	
6	22700	Contrasto	<b>Astina</b> comando bilancieri (solo Turismo) . . . . .	2	
7	21016	Garofano	<b>Punteria</b> . . . . .	2	
8	27763	Abbeverare	<b>Bilanciere</b> scarico . . . . .	1	
9	27764	Abbonamento	<b>Perno</b> per bilancieri . . . . .	2	
10	21772	Abbigliamento	<b>Cappuccio</b> per valvola . . . . .	2	
11	21015	Garetta	<b>Lunetta</b> per scodellino . . . . .	2	
12	21695	Lippa	<b>Scodellino</b> superiore per molla valvola (solo Rossa Sport) . . . . .	2	
12	21014	Gardenia	<b>Scodellino</b> superiore per molla valvola (solo Turismo) . . . . .	2	
13	22335	Bisbetica	<b>Molla</b> interna valvola (solo Rossa Sport) . . . . .	2	
14	22292	Birra	<b>Molla</b> esterna valvola (solo Rossa Sport) . . . . .	2	
14	21011	Gambero	<b>Molla</b> per valvola (solo Turismo) . . . . .	2	
15	22285	Berretta	<b>Rondella</b> appoggio molla . . . . .	2	
16	22451	Coma	<b>Guida</b> per valvola (solo Rossa Sport) . . . . .	2	
16	22284	Bernoccolo	<b>Guida</b> per valvola (solo Turismo) . . . . .	2	
17	22454	Congratulare	<b>Valvola</b> (solo Rossa Sport) . . . . .	2	
17	21770	Abbiettezza	<b>Valvola</b> (solo Turismo) . . . . .	2	
18	22450	Bertuccia	<b>Bronzina</b> per albero a camme sul carter destro . . . . .	1	
19	22441	Berta	<b>Rondella</b> di registro (eventuale) . . . . .	—	
20	22437	Bersagliere	<b>Rondella</b> spallamento albero distribuzione . . . . .	4	
21	21673	Locomotiva	<b>Albero</b> a camme aspirazione e scarico . . . . .	1	
22	22449	Bertoldo	<b>Bronzina</b> per albero a camme sul lato sinistro . . . . .	1	
23	21651	Dinastia	<b>Guarnizione</b> per albero a camme lato ruttore . . . . .	1	
24	21557	Galanga	<b>Bulloncino</b> per coperchio bilancieri . . . . .	4	
25	21558	Geometra	<b>Rondella</b> per detto . . . . .	4	
26	21002	Gala	<b>Coperchio</b> bilancieri . . . . .	1	
27	21007	Galletta	<b>Guarnizione</b> coperchio bilancieri . . . . .	1	
28	6116	Messa	<b>Dado</b> per prigioniero sopporto bilancieri . . . . .	1	
29	6476	Morbidezza	<b>Rondella</b> per detto . . . . .	1	
30	21487	Gerarca	<b>Prigioniero</b> per sopporto bilancieri . . . . .	1	
31	21761	Abbenché	<b>Sopporto</b> bilancieri . . . . .	1	
32	22815	Demerito	<b>Raccordo</b> attacco carburatore (solo Rossa Sport) . . . . .	1	
32	21835	Afforzare	<b>Raccordo</b> attacco carburatore (solo Turismo) . . . . .	1	
33	22487	Combattere	<b>Ghiera</b> per detto (solo Rossa Sport) . . . . .	1	

v. 1 — MOTORE - Cilindro - Testa - Distribuzione



Tav. 1 — MOTORE - Cilindro - Testa - Distribuzione



# Tav. 1 — MOTORE - Cilindro - Testa - Distribuzione

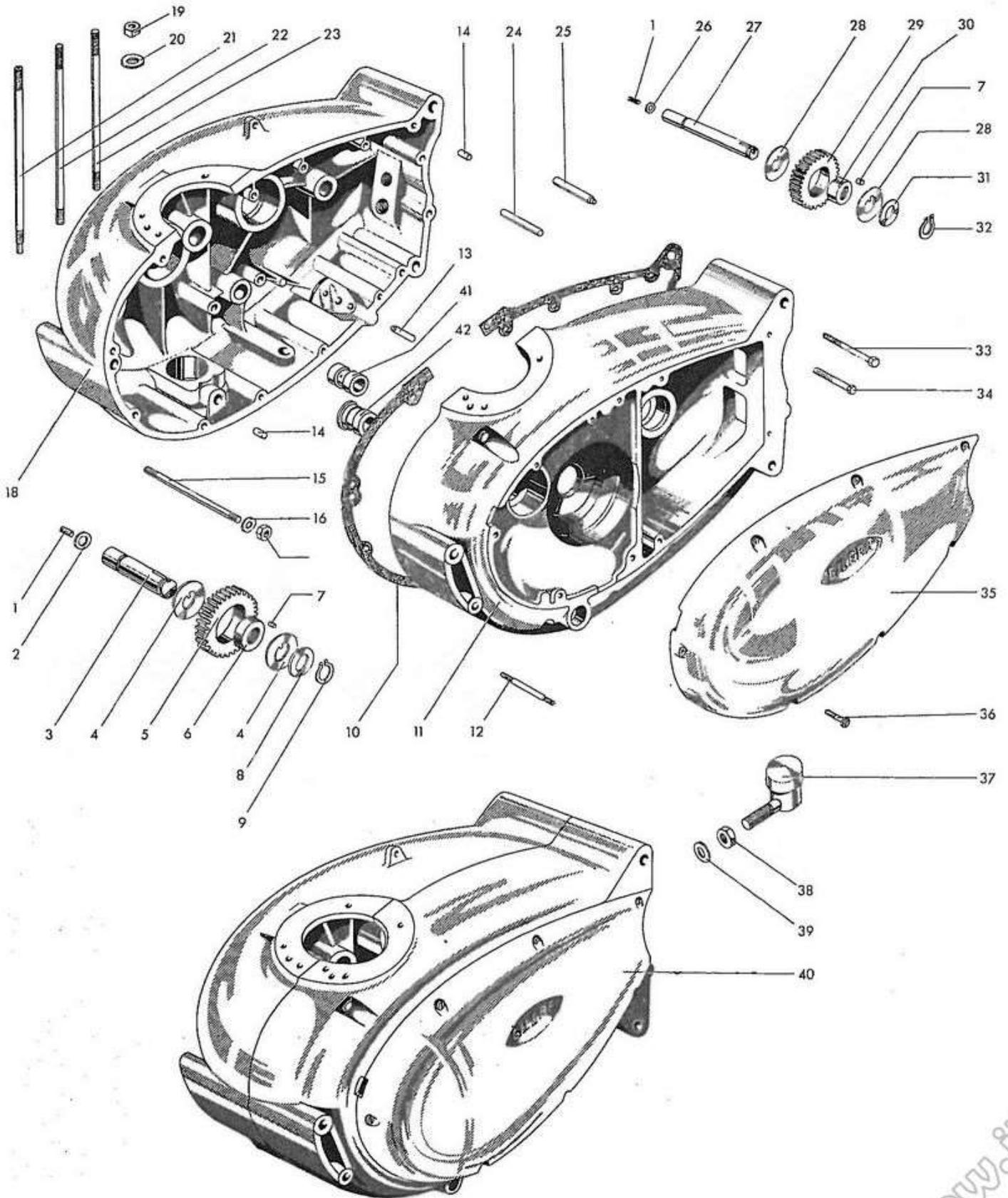
Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
33	22633	Contrattacco	<b>Ghiera</b> per detto (solo Turismo) . . .	1	
34	21937	Diabete	<b>Testa</b> cilindro (solo Rossa Sport) . . .	1	
34	21767	Contrattabile	<b>Testa</b> cilindro (solo Turismo) . . .	1	
35	21935	Diabolico	<b>Guarnizione</b> testa cilindro . . .	1	
36	21936	Diacanto	<b>Cilindro</b> motore (solo Rossa Sport) . . .	1	
36	21000	Gabella	<b>Cilindro</b> motore (solo Turismo) . . .	1	
37	22004	Abborrire	<b>Guarnizione</b> cilindro carter (solo Rossa Sport) . . .	1	
37	21026	Gelato	<b>Guarnizione</b> cilindro carter (solo Turismo)	2	

**Tav. 2 — MOTORE - Carter e coperchi (Turismo)**

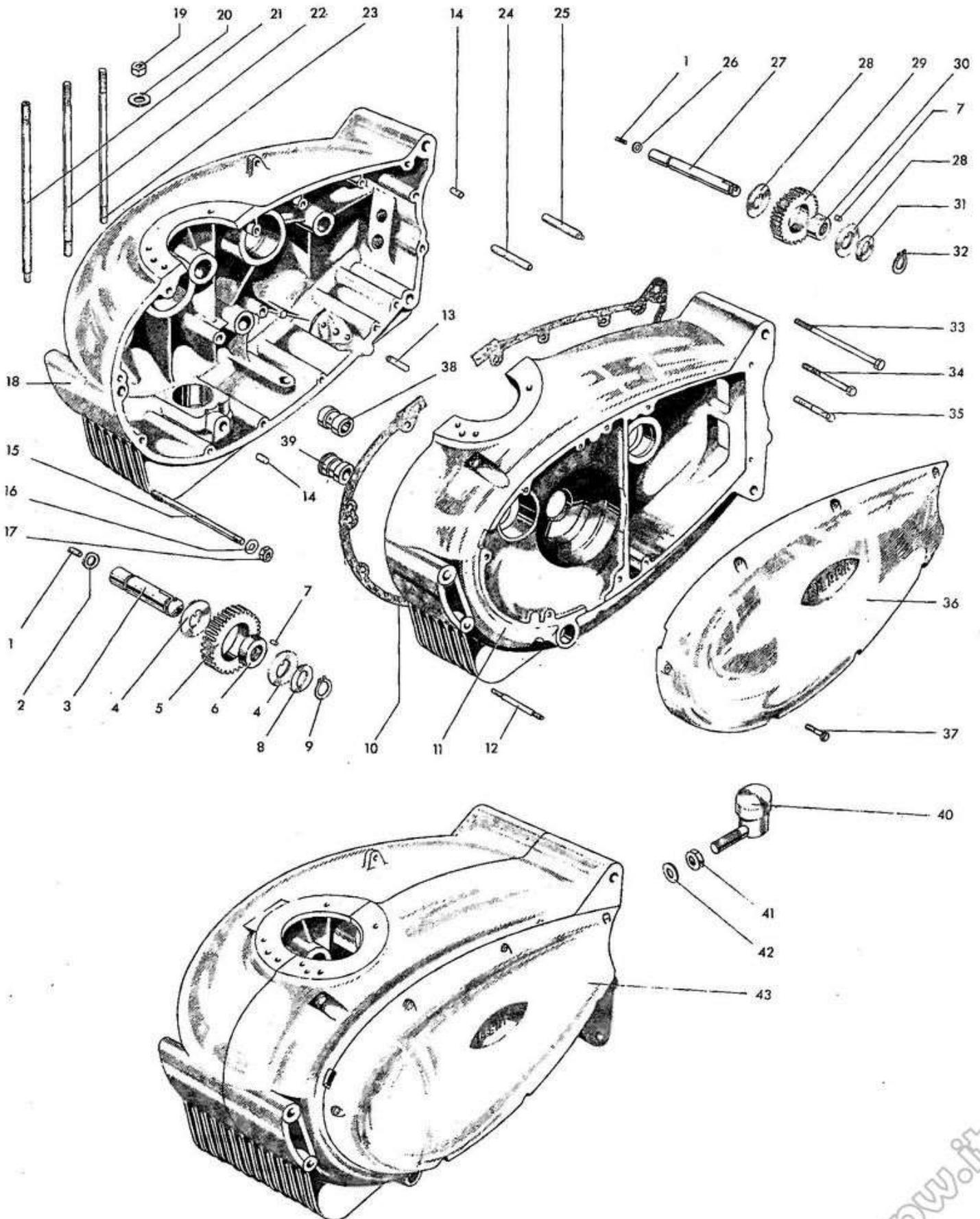
Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
1	21038	Abbaruffare	<b>Grano</b> di fermo per perni satelliti . . .	2	
2	21624	Abbasso	<b>Guarnizione</b> perno satellite trasmissione . . .	1	
3	21036	Abbarbicare	<b>Perno</b> satellite trasmissione . . .	1	
4	21042	Giberna	<b>Rondella</b> laterale per ingranaggio satelliti trasmissione . . .	2	
5	21039	Giardino	<b>Ingranaggio</b> satellite trasmissione . . .	1	
6	21040	Giavanese	<b>Anello</b> porta rulli per detto . . .	1	
7	21048	Gingillo	<b>Rulli</b> (5 x 5) per ingranaggi satelliti . . .	82	
8	22438	Bestemmia	<b>Rondella</b> di registro (eventuale) . . .	—	
9	8856	Ghetta	<b>Anello</b> « Seeger » 2 E per anello porta rulli . . .	1	
10	21817	Aferese	<b>Guarnizione</b> accoppiamento carter . . .	2	
11	21917	Contrattabie	<b>Semicarter</b> sinistro . . .	1	
12	21330	Grana	<b>Prigioniero</b> fissaggio dinamo . . .	2	
13	22173	Agenda	<b>Spina</b> centraggio sopporto levette . . .	2	
14	6288	Mese	<b>Grano</b> centraggio semicarter . . .	2	
15	21034	Giaguaro	<b>Prigioniero</b> lungo accoppiamento carter . . .	1	
16	6280	Montagnola	<b>Rondella</b> per detto e per vite accoppia- mento carter . . .	10	
17	6116	Messa	<b>Dado</b> per prigioniero lungo accoppia- mento carter . . .	1	
18	21913	Contrattempo	<b>Semicarter</b> destro . . .	1	
19	21025	Ghianda	<b>Dado</b> per prigionieri fissaggio cilindro testa . . .	4	
20	21465	Canova	<b>Rondella</b> per prigionieri . . .	4	
21	22620	Confidente	<b>Prigioniero</b> forato fissaggio cilindro testa	1	
22	21774	Afa	<b>Prigioniero</b> corto fissaggio cilindro testa	2	
23	21773	Adusto	<b>Prigioniero</b> lungo fissaggio cilindro testa	1	
24	21074	Granchio	<b>Spina</b> $\varnothing$ 6 arresto selettore . . .	1	
25	21672	Adustione	<b>Spina</b> $\varnothing$ 7 arresto selettore . . .	1	
26	21626	Abbassare	<b>Guarnizione</b> perno satellite distribuzione	1	
27	21037	Abbarcare	<b>Perno</b> satellite distribuzione . . .	1	
28	21046	Ginestra	<b>Rondella</b> laterale per ingranaggio satel- lite distribuzione . . .	2	
29	21043	Giga	<b>Ingranaggio</b> satellite distribuzione . . .	1	
30	21044	Giglio	<b>Anello</b> porta rulli per detto . . .	1	
31	22443	Bestia	<b>Rondella</b> di registro (eventuale) . . .	—	
32	21047	Ginocchio	<b>Anello</b> « Seeger » 16 E per anello porta rulli . . .	1	
33	21033	Giaggiolo	<b>Vite</b> lunga accoppiamento carter . . .	7	
34	9831	Abbambinare	<b>Vite</b> corta accoppiamento carter . . .	2	
35	27245	Complesso	<b>Coperchio</b> frizione dinamo . . .	1	
36	21631	Gola	<b>Vite</b> fissaggio coperchio frizione dinamo	7	
37	21849	Africano	<b>Sfiatatoio</b> (insieme) . . .	1	
38	6499	Balia	<b>Dado</b> bloccaggio sfiatatoio al carter . . .	1	
39	6369	Mietitore	<b>Guarnizione</b> per dado bloccaggio sfiata- toio al carter . . .	1	
40	21918	Contratto	<b>Carter</b> (insieme) composto dai part. n. 1 - 2 - 3 - 11 - 13 - 14 - 18 - 24 - 25 - 26 - 35 - 41 - 42 . . .	1	
41	22450	Bestemmia	<b>Bronzina</b> per albero a camme sul carter destro . . .	1	
42	22449	Bertoldo	<b>Bronzina</b> per albero a camme sul carter sinistro . . .	1	



Tav. 2 — MOTORE - Carter e coperchi (Turismo)



Tav. 3 — MOTORE - Carter e coperchi (Rossa Sport)



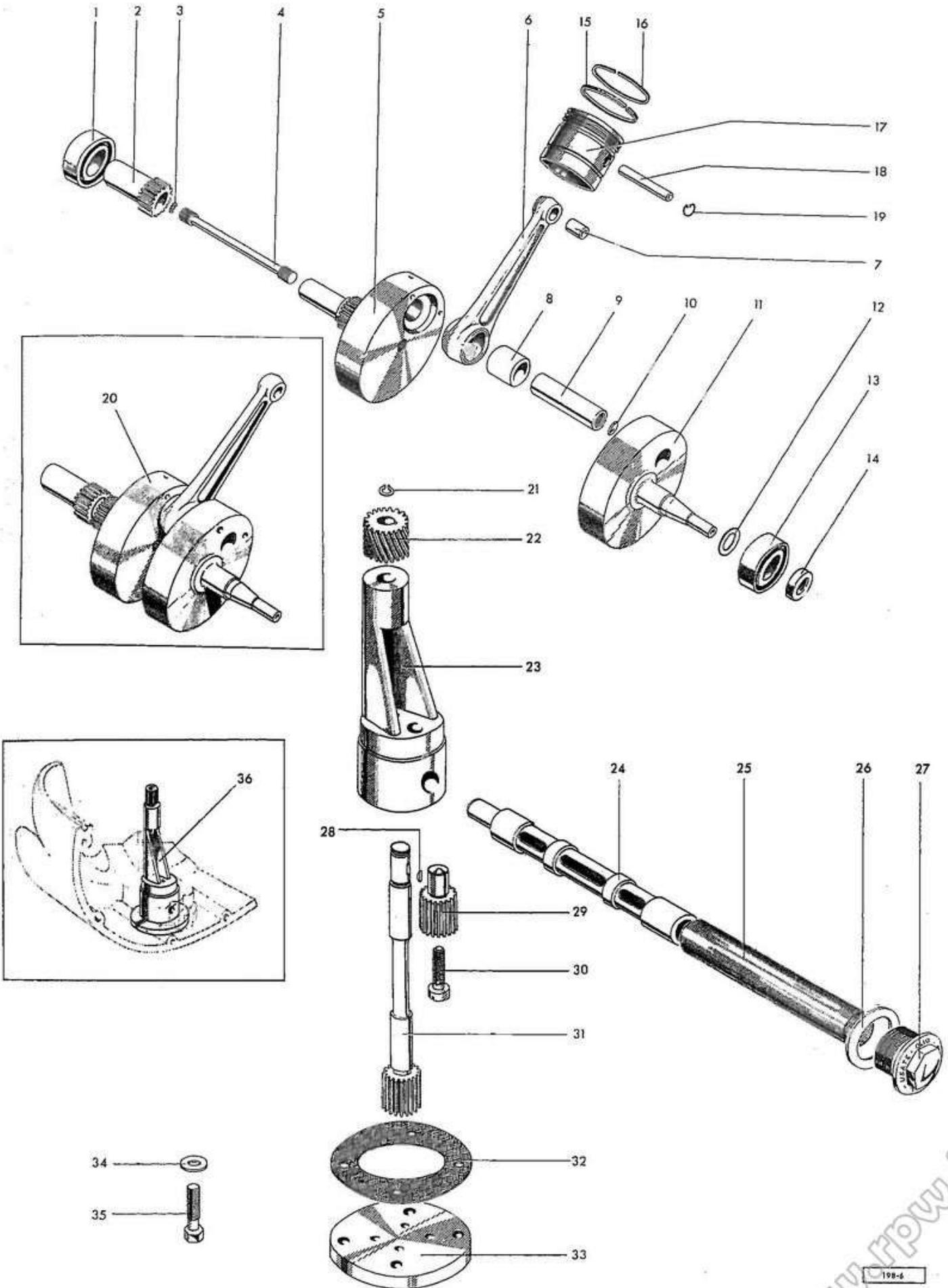
**Tav. 3 — MOTORE - Carter e coperchi (Rossa Sport)**

Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
1	21038	Abbaruffare	<b>Grano</b> di fermo per perni satelliti . . . . .	2	
2	21624	Abbasso	<b>Guarnizione</b> perno satellite trasmissione . . . . .	1	
3	21036	Abbarbicare	<b>Perno</b> satellite trasmissione . . . . .	1	
4	21042	Giberna	<b>Rondella</b> laterale per ingranaggio satellite trasmissione . . . . .	2	
5	21039	Giardino	<b>Ingranaggio</b> satellite trasmissione . . . . .	1	
6	21040	Giavanese	<b>Anello</b> porta rulli per detto . . . . .	1	
7	21048	Gingillo	<b>Rulli</b> (5 x 5) per ingranaggio satellite . . . . .	82	
8	22438	Bestemmia	<b>Rondella</b> di registro (eventuale) . . . . .	—	
9	8856	Ghetta	<b>Anello</b> « Seeger » 2 E per anello porta rulli . . . . .	1	
10	21817	Aferese	<b>Guarnizione</b> accoppiamento carter . . . . .	2	
11	22782	Diacciaia	<b>Semicarter</b> sinistro . . . . .	1	
12	21330	Grana	<b>Prigioniero</b> fissaggio dinamo . . . . .	2	
13	22173	Agenda	<b>Spina</b> centraggio sopporto levette . . . . .	2	
14	6288	Mese	<b>Grano</b> centraggio semicarter . . . . .	2	
15	21034	Giaguaro	<b>Prigioniero</b> lungo accoppiamento carter . . . . .	1	
16	6280	Montagnola	<b>Rondella</b> per detto e per vite accoppiamento carter . . . . .	10	
17	6116	Messa	<b>Dado</b> per prigioniero lungo accoppiamento carter . . . . .	1	
18	22644	Diaccio	<b>Semicarter</b> destro . . . . .	1	
19	21025	Ghianda	<b>Dado</b> per prigioniero fissaggio cilindro e testa . . . . .	4	
20	21465	Canova	<b>Rondella</b> per prigionieri . . . . .	4	
21	26558	Conserva	<b>Prigioniero</b> forato fissaggio cilindro testa . . . . .	1	
22	26283	Brighella	<b>Prigioniero</b> corto fissaggio cilindro testa . . . . .	2	
23	26282	Brigata	<b>Prigioniero</b> lungo fissaggio cilindro testa . . . . .	1	
24	21074	Granchio	<b>Spina</b> Ø 6 arresto selettore . . . . .	1	
25	21672	Adustione	<b>Spina</b> Ø 7 arresto selettore . . . . .	1	
26	21626	Abbassare	<b>Guarnizione</b> perno satellite distribuzione . . . . .	1	
27	21037	Abbarcare	<b>Perno</b> satellite distribuzione . . . . .	1	
28	21046	Ginestra	<b>Rondella</b> laterale per ingranaggio satellite distribuzione . . . . .	2	
29	21043	Giga	<b>Ingranaggio</b> satellite distribuzione . . . . .	1	
30	21044	Giglio	<b>Anello</b> porta rulli per detto . . . . .	1	
31	22443	Bestia	<b>Rondella</b> di registro (eventuale) . . . . .	—	
32	21047	Ginocchio	<b>Anello</b> « Seeger » 16 E per anello porta rulli . . . . .	1	
33	22461	Diaconale	<b>Vite</b> chiusura inferiore carter . . . . .	4	
34	21033	Giaggiolo	<b>Vite</b> lunga accoppiamento carter . . . . .	3	
35	9831	Abbambinare	<b>Vite</b> corta accoppiamento carter . . . . .	2	
36	27245	Complesso	<b>Coperchio</b> frizione dinamo . . . . .	1	
37	21631	Gola	<b>Vite</b> fissaggio coperchio frizione dinamo . . . . .	7	
38	22450	Bertuccia	<b>Bronzina</b> per albero a camme sul carter destro . . . . .	1	
39	22449	Bertoldo	<b>Bronzina</b> per albero a camme sul carter sinistro . . . . .	1	
40	21849	Africano	<b>Sfiatatoio</b> (insieme) . . . . .	1	
41	6499	Balia	<b>Dado</b> bloccaggio sfiatatoio al carter . . . . .	1	
42	6369	Mietitore	<b>Guarnizione</b> per dado bloccaggio sfiatatoio al carter . . . . .	1	
43	22781	Diacono	<b>Carter</b> (insieme) composto dai particolari n. 1 - 2 - 3 - 11 - 13 - 14 - 18 - 24 - 25 - 26 - 35 - 38 - 39 . . . . .	1	

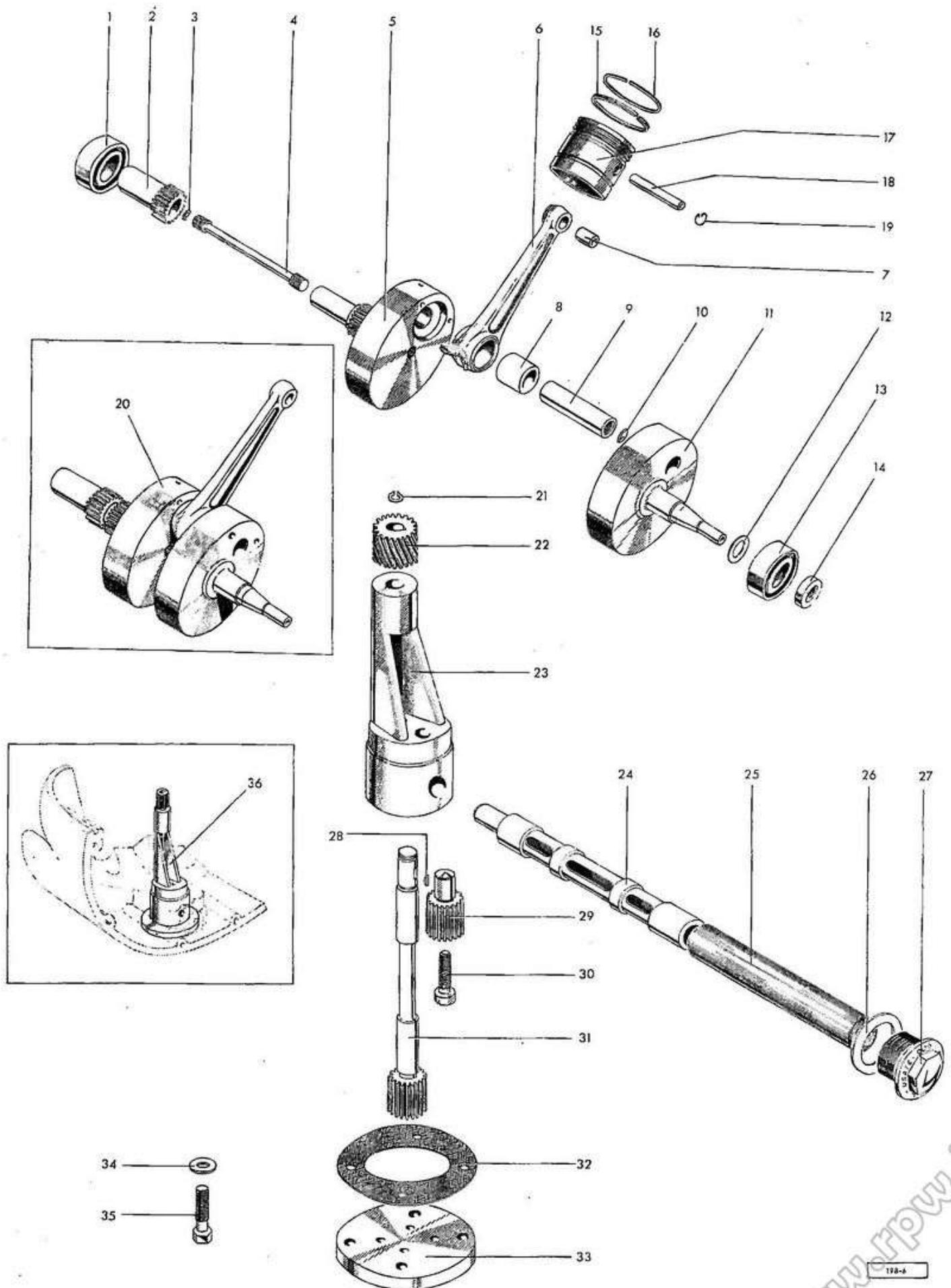
**Tav. 4 — MOTORE - Manovellismo - Parastrappi - Pistone - Pompa olio e filtro**

Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
1	21045	Ginepro	<b>Cuscinetto</b> schermato per asse motore sul carter destro 25 x 52 x 15 RIV 2 APL	1	
2	22493	Candela	<b>Ingranaggio</b> trasmissione . . . . .	1	
3	22260	Bettola	<b>Anello</b> ritegno per barra di torsione parastrappi . . . . .	2	
4	22495	Causa	<b>Barra</b> di torsione parastrappi . . . . .	1	
5	21856	Abboccare	<b>Volano</b> destro . . . . .	1	
6	21858	Contravviso	<b>Biella</b> (insieme) (per spinotto $\varnothing$ 13,5) . . . . .	1	
6	22005	Abbracciamento	<b>Biella</b> (insieme) (per spinotto $\varnothing$ 15) . . . . .	1	
7	21861	Contravvenzione	<b>Bronzina</b> per piede di biella (per spinotto $\varnothing$ 13,5) . . . . .	1	
7	22007	Abbozzolare	<b>Bronzina</b> per piede di biella (per spinotto $\varnothing$ 15) . . . . .	1	
8	21860	Abocconare	<b>Bronzina</b> per testa di biella . . . . .	1	
9	21865	Affusto	<b>Asse</b> accoppiamento volani (insieme) . . . . .	1	
10	11125	Abbandonamento	<b>Tappo</b> otturatore per detto . . . . .	1	
11	21857	Abborracciamento	<b>Volano</b> sinistro . . . . .	1	
12	01.722	Archetto	<b>Rondella</b> di registro (eventuale) . . . . .	—	
13	01.12	Neutralità	<b>Cuscinetto</b> per asse motore e albero primario cambio sul carter sinistro (20 x 52 x 15 RIV 5 B) . . . . .	2	
14	21660	Abbazia	<b>Guarnizione</b> per asse motore lato dinamo	1	
15	21058	Girandola	<b>Fascia</b> elastica raschiaolio . . . . .	2	
16	21556	Giraffa	<b>Fascia</b> elastica di compressione . . . . .	2	
17	21791	Contravventore	<b>Pistone</b> (Borgo 1005 R) (per spinotto $\varnothing$ 13,5) . . . . .	1	
17	21948	Contravventore	<b>Pistone</b> (per spinotto $\varnothing$ 15) . . . . .	1	
18	21054	Giostra	<b>Spinotto</b> per biella $\varnothing$ 13,5 . . . . .	1	
18	26420	Contatto	<b>Spinotto</b> per biella $\varnothing$ 15 . . . . .	1	
19	21056	Giovenca	<b>Anello</b> fermo spinotto (per spinotto $\varnothing$ 13,5) . . . . .	1	
19	22010	Abbronzamento	<b>Anello</b> fermo spinotto (per spinotto $\varnothing$ 15) . . . . .	1	
20	21919	Contravvenire	<b>Manovellismo</b> (insieme (per spinotto $\varnothing$ 13,5) . . . . .	1	
20	22124	Abbruciare	<b>Manovellismo</b> (insieme (per spinotto $\varnothing$ 15) composto dai part. n. 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 9 - 11) . . . . .	1	
21	22631	Comodino	<b>Anello</b> « Seeger » per spallamento ingranaggio elicoidale . . . . .	1	
22	21115	Insegna	<b>Ingranaggio</b> elicoidale . . . . .	1	
23	22830	Contravvite	<b>Corpo</b> pompa olio . . . . .	1	
24	21118	Insubre	<b>Corpo</b> filtro olio . . . . .	1	
25	21119	Iride	<b>Reticella</b> corpo filtro olio . . . . .	1	
26	21121	Interprete	<b>Guarnizione</b> per tappo filtro scarico e riempimento olio . . . . .	2	
27	22401	Bombarda	<b>Tappo</b> filtro scarico e riempimento olio	2	
28	6365	Mitigante	<b>Chiavetta</b> per ingranaggio elicoidale . . . . .	1	

Tav. 4 — MOTORE - Manovellismo - Parastrappi - Pistone - Pompa olio e filtro



Tav. 4 — MOTORE - Manovellismo - Parastrappi - Pistone - Pompa olio e filtro



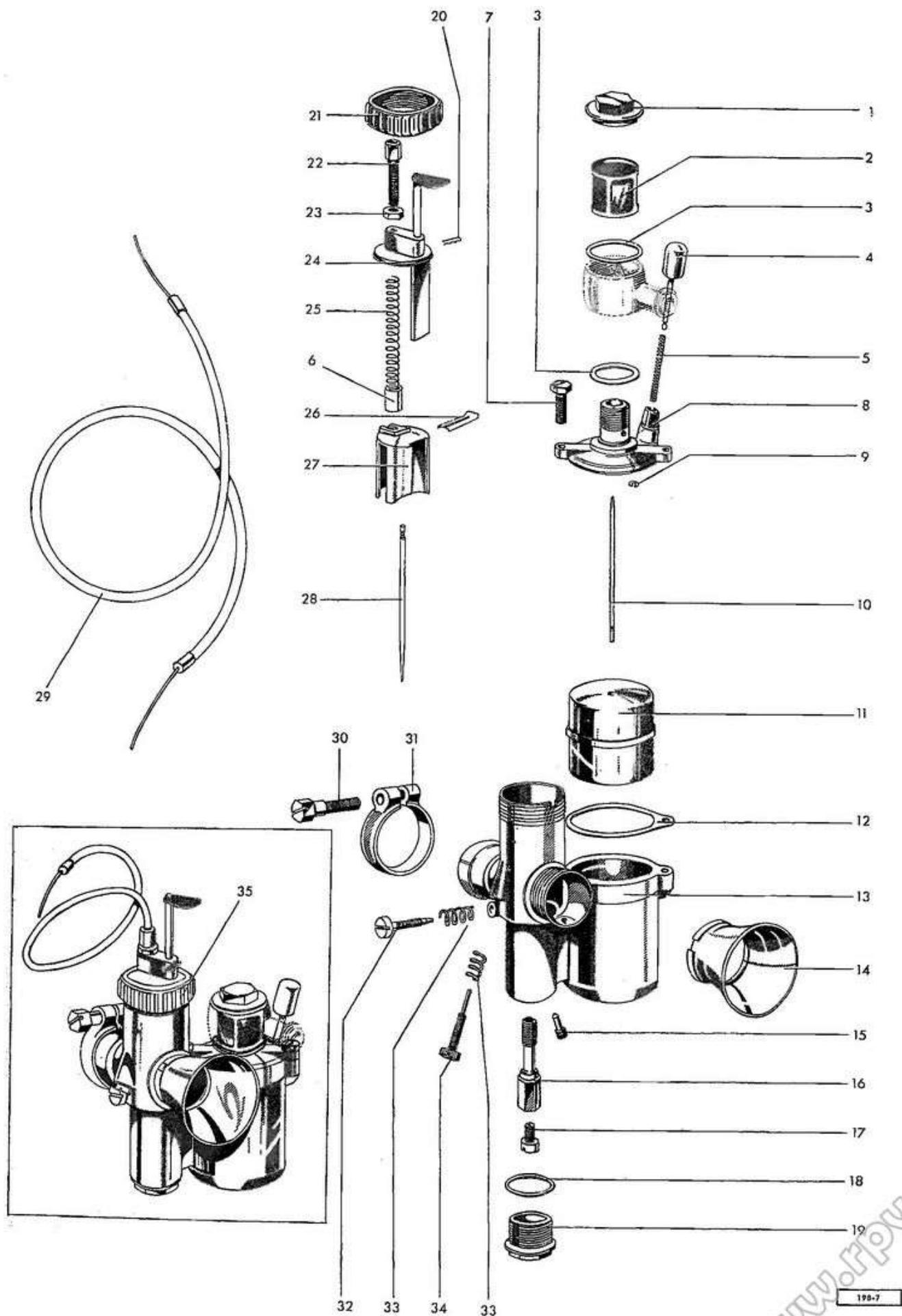
**Tav. 4 — MOTORE - Manovellismo - Parastrappi - Pistone - Pompa olio e filtro**

Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
29	22831	Contribuente	<b>Ingranaggio</b> condotto . . . . .	1	
30	26357	Bicocca	<b>Vite</b> fissaggio coperchio pompa olio . . . . .	4	
31	22530	ContraZIONE	<b>Ingranaggio</b> conduttore . . . . .	1	
32	21131	Intesa	<b>Guarnizione</b> al carter . . . . .	1	
33	22534	Contribuire	<b>Coperchio</b> pompa olio . . . . .	1	
34	6466	Mondanità	<b>Rondella</b> per vite fissaggio pompa al carter . . . . .	4	
35	21713	Abbellimento	<b>Vite</b> fissaggio pompa al carter . . . . .	4	
36	22829	Contributo	<b>Pompa</b> olio (insieme composto dai particolari n. 21 - 22 - 23 - 28 - 29 - 30 - 31 - 33) . . . . .	1	

**Tav. 5 — MOTORE - Carburatore**

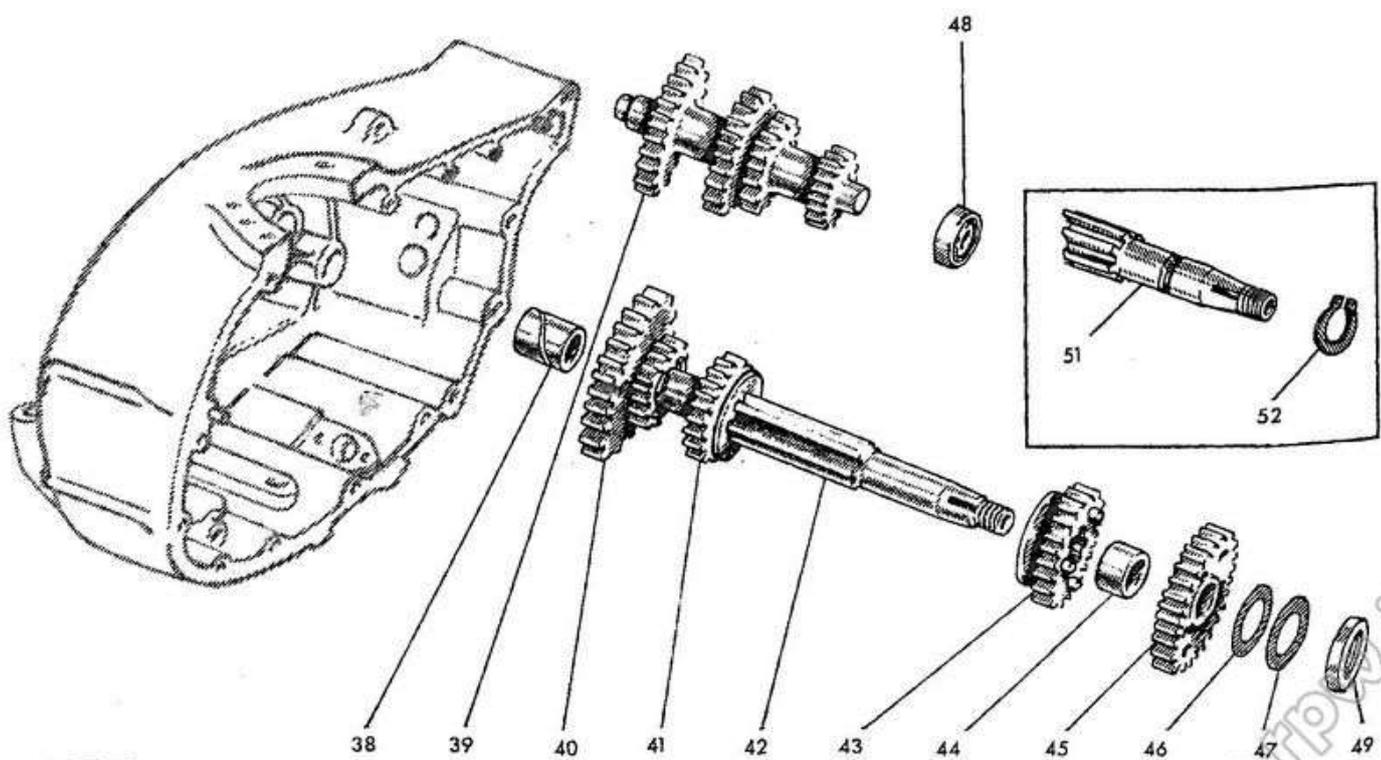
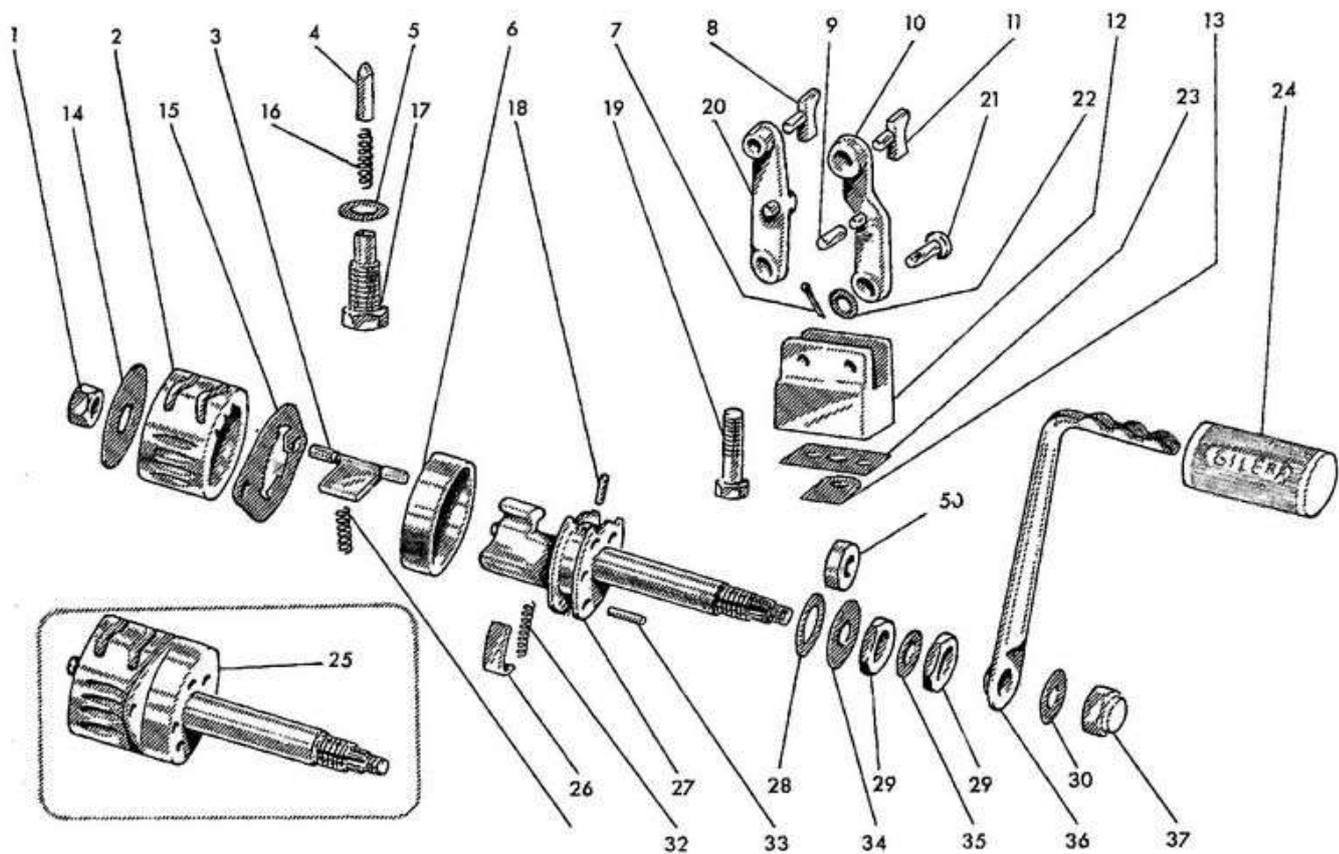
Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
1	1494	Zampone	<b>Tappo</b> fissaggio pipetta . . . . .	1	
2	1419	Iuta	<b>Filtro</b> benzina . . . . .	1	
3	1416	Istrice	<b>Guarnizione</b> per pipetta arrivo benzina . . . . .	2	
4	1492	Zana	<b>Agitatore</b> . . . . .	1	
5	1410	Calibrare	<b>Molla</b> per agitatore . . . . .	1	
6	22127	Aggangherare	<b>Bussoletta</b> limitatrice apertura carburatore	1	
7	1491	Cambio	<b>Vite</b> fissaggio coperchio vaschetta . . . . .	1	
8	1420	Campale	<b>Coperchio</b> vaschetta nudo . . . . .	1	
9	1493	Calicanto	<b>Anello</b> ritegno per agitatore . . . . .	1	
10	1607	Lasagna	<b>Astina</b> a cono lunga 58 mm. . . . .	1	
11	1423	Lacché	<b>Galleggiante</b> . . . . .	1	
12	1414	Callifugo	<b>Guarnizione</b> per coperchio vaschetta . . . . .	1	
13	1970	Dentata	<b>Corpo</b> carburatore . . . . .	1	
14	1586	Agganciamento	<b>Cornetto</b> presa aria . . . . .	1	
15	1488	Lametta	<b>Getto</b> minimo . . . . .	1	
16	2058	Affienare	<b>Polverizzatore</b> . . . . .	1	
17	1486	Abbacamento	<b>Getto</b> massimo . . . . .	1	
18	1415	Calzare	<b>Guarnizione</b> per tappo getto massimo . . . . .	1	
19	1487	Calza	<b>Tappo</b> pozzetto getto massimo . . . . .	1	
20	1509	Lanterna	<b>Pinzetta</b> per tegolo aria e comando diretto	1	
21	1427	Lacca	<b>Ghiera</b> per coperchio camera miscela . . . . .	1	
22	1481	Lago	<b>Vite</b> tendifilo . . . . .	1	
23	1692	Abbacinare	<b>Controdado</b> per vite tendifilo . . . . .	1	
24	1642	Lattaio	<b>Coperchio</b> camera miscela completo di comando aria diretta . . . . .	1	
25	1409	Abate	<b>Molla</b> per valvola gas . . . . .	1	
26	1407	Camomilla	<b>Ancorina</b> per spillo conico . . . . .	1	
27	1421	Labbro	<b>Valvola</b> gas 50 . . . . .	1	
28	2265	Affilare	<b>Spillo</b> conico D 13/2 . . . . .	1	
29	27807	Difficoltare	<b>Filo</b> comando gas (solo Rossa Sport) . . . . .	1	
29	22395	Bigio	<b>Filo</b> comando gas (solo Turismo) . . . . .	1	
30	1438	Lacrima	<b>Vite</b> per anello serraggio manicotto . . . . .	1	
31	1489	Lampadario	<b>Anello</b> serraggio manicotto . . . . .	1	
32	2115	Affiggere	<b>Vite</b> regolazione aria minimo . . . . .	1	
33	1411	Camaleonte	<b>Molla</b> per vite aria minimo e per vite arresto valvola . . . . .	2	
34	1532	Larice	<b>Vite</b> guida ed arresto valvola gas . . . . .	1	
35	21945	Dilaniare	<b>Carburatore</b> Dell'Orto MA 18 B completo di filo . . . . .	1	

Tav. 5 — MOTORE - Carburatore



www.rpw.it

Tav. 6 — MOTORE - Selettore - Cambio



# Tav. 6 — MOTORE - Selettore - Cambio

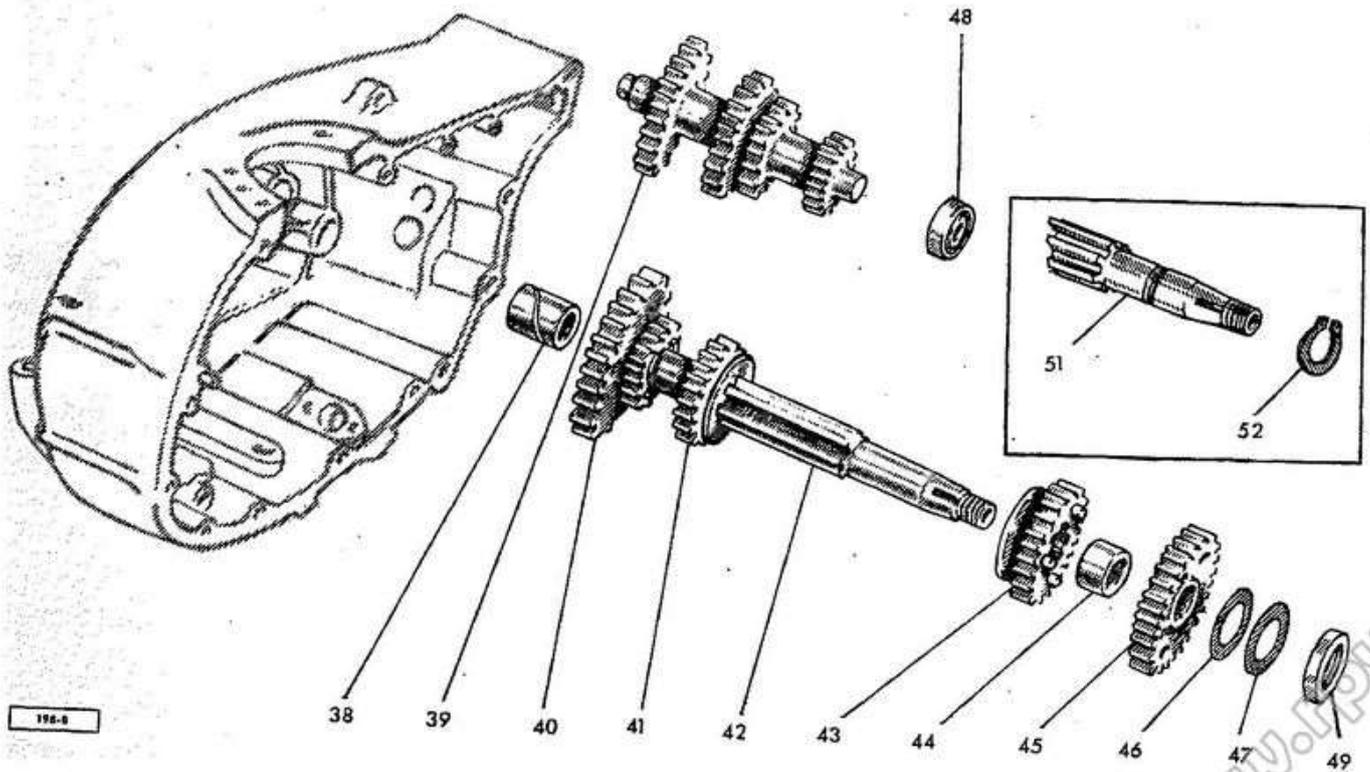
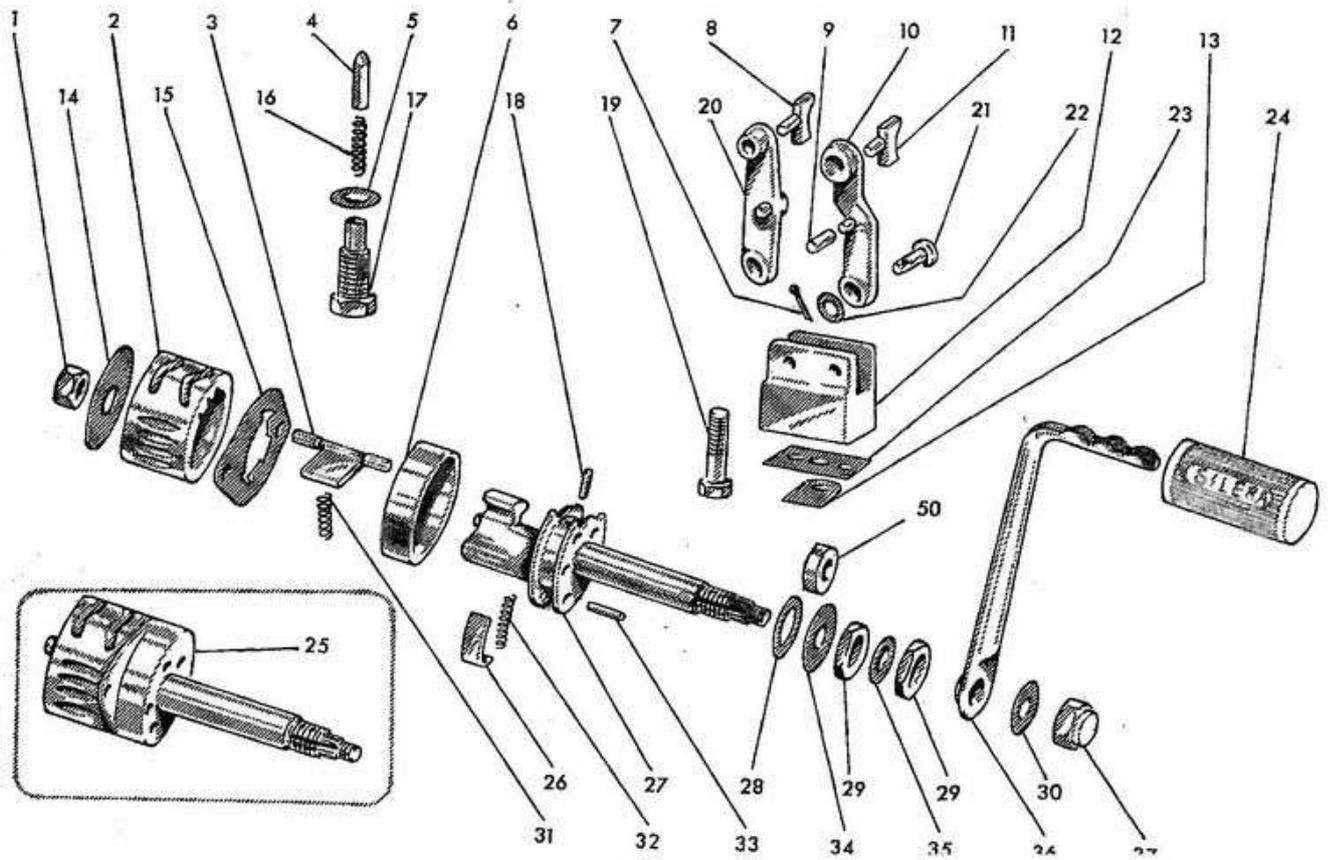
Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
1	01.44726	Gonfalone	<b>Dado</b> fissaggio tamburo a glifi . . . . .	1	
2	22163	Abarattamento	<b>Tamburo</b> a glifi selettore . . . . .	1	
3	21071	Gramigna	<b>Nottolino</b> per selettore . . . . .	2	
4	22175	Abilitare	<b>Nottolino</b> arresto marce . . . . .	1	
5	6369	Mietitore	<b>Guarnizione</b> per guida nottolino arresto marce . . . . .	1	
6	21078	Graticola	<b>Anello</b> tenuta molla selettore . . . . .	1	
7	8057	Moltiplicando	<b>Copiglia</b> per perno comando levetta cambio . . . . .	2	
8	22167	Aberrare	<b>Pattino</b> comando scorrevole 3 <sup>a</sup> e 4 <sup>a</sup> velocità . . . . .	1	
9	22168	Abetaia	<b>Perno</b> per levetta cambio . . . . .	2	
10	22164	Abburattare	<b>Levetta</b> comando scorrevole 1 <sup>a</sup> e 2 <sup>a</sup> velocità . . . . .	1	
11	22166	Allettamento	<b>Pattino</b> comando scorrevole 1 <sup>a</sup> e 2 <sup>a</sup> velocità . . . . .	1	
12	22171	Abbietto	<b>Sopperto</b> levette comando scorrevole . . . . .	1	
13	22174	Allessare	<b>Linguetta</b> di sicurezza per viti fissaggio sopperto levette . . . . .	1	
14	21079	Graca	<b>Rondella</b> spallamento tamburo a glifi selettore . . . . .	1	
15	21073	Granatiere	<b>Piastra</b> fermo corsa selettore . . . . .	1	
16	22176	Abissale	<b>Molla</b> nottolino arresto marce . . . . .	1	
17	22177	Allenamento	<b>Guida</b> nottolino arresto marce . . . . .	1	
18	21077	Grappolo	<b>Pernetto</b> fermo molla . . . . .	1	
19	6837	Minare	<b>Vite</b> fissaggio sopperto levette . . . . .	1	
20	22165	Abbuzzire	<b>Levetta</b> comando scorrevole 3 <sup>a</sup> e 4 <sup>a</sup> velocità . . . . .	1	
21	22178	Allegrezza	<b>Perno</b> comando levette scorrevoli . . . . .	2	
22	22169	Ablatico	<b>Rondella</b> perno levetta cambio . . . . .	2	
23	22172	Abigeato	<b>Guarnizione</b> sopperto levette . . . . .	1	
24	22264	Beveraggio	<b>Pedanina</b> di gomma . . . . .	1	
25	22162	Aleggerire	<b>Selettore</b> (insieme composto dai particolari n. 1 - 2 - 3 - 6 - 14 - 15 - 18 - 26 - 27 - 31 - 32 - 33) . . . . .	1	
26	22452	Comandamento	<b>Pattino</b> per molla selettore . . . . .	2	
27	21070	Gradino	<b>Corpo</b> per selettore . . . . .	1	
28	7291	Gonna	<b>Rondella</b> distanziale selettore . . . . .	1	
29	21415	Incarico	<b>Dado</b> fissaggio selettore . . . . .	2	
30	21652	Imalaia	<b>Rondella</b> per dado cieco fissaggio leva comando marce . . . . .	1	
31	01.2162	Gomito	<b>Molla</b> per nottolino selettore . . . . .	2	
32	21075	Granella	<b>Molla</b> per selettore . . . . .	2	
33	21076	Grano	<b>Spina</b> fermo molla . . . . .	1	
34	21091	Guardrappa	<b>Rondella</b> di fermo anello tenuta olio . . . . .	1	
35	21382	Impresa	<b>Rondella</b> di sicurezza per dado fissaggio selettore . . . . .	1	
36	21089	Grotta	<b>Leva</b> comando marce . . . . .	1	
37	21414	Inca	<b>Dado</b> cieco fissaggio leva comando marce . . . . .	1	

www.rpw.it

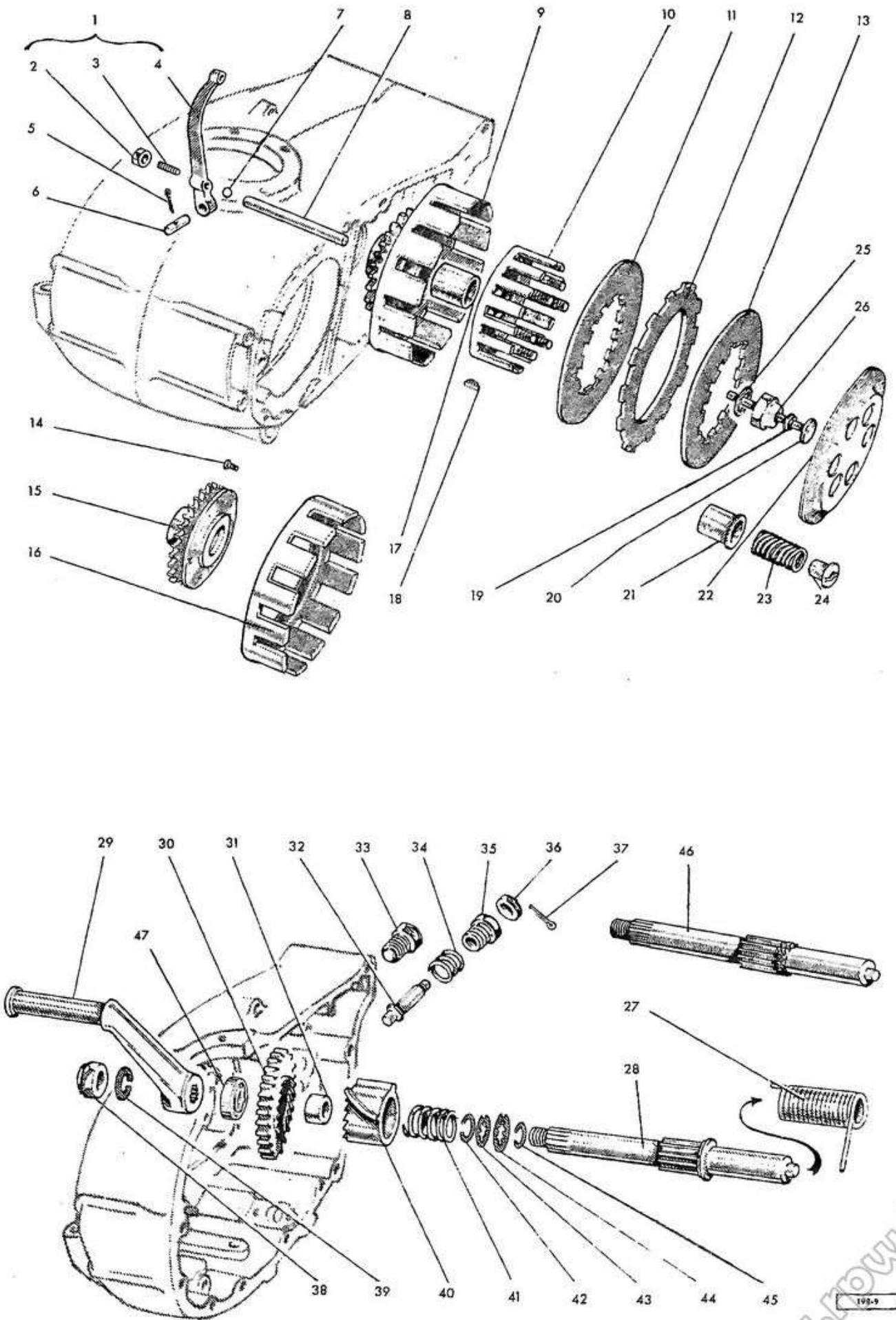
**Tav. 6 — MOTORE - Selettore - Cambio**

Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
38	27340	Conglomerare	<b>Bronzina</b> per ingranaggio folle 1 <sup>a</sup> velocità . . . . .	1	
39	22160	Agemina	<b>Ingranaggio</b> quadruplo albero secondario (solo Rossa Sport) . . . . .	1	
39	24031	Accalappiacane	<b>Ingranaggio</b> quadruplo albero secondario (solo Turismo) . . . . .	1	
40	21067	Gottoso	<b>Ingranaggio</b> doppio 4 <sup>a</sup> velocità . . . . .	1	
41	22159	Abrutimento	<b>Ingranaggio</b> scorrevole 3 <sup>a</sup> e 4 <sup>a</sup> velocità . . . . .	1	
42	22605	Commosso	<b>Albero</b> primario cambio . . . . .	1	
43	22615	Commozione	<b>Ingranaggio</b> scorrevole 1 <sup>a</sup> e 2 <sup>a</sup> velocità . . . . .	1	
44	21068	Gozzo	<b>Bronzina</b> per ingranaggio doppio 4 <sup>a</sup> velocità . . . . .	1	
45	27339	Congruo	<b>Ingranaggio</b> folle 1 <sup>a</sup> velocità (solo Rossa Sport) . . . . .	1	
45	27448	Dinamologia	<b>Ingranaggio</b> folle 1 <sup>a</sup> velocità per albero con anello « Seeger » (solo Rossa Sport) . . . . .	1	
45	21915	Contribuzione	<b>Ingranaggio</b> folle 1 <sup>a</sup> velocità (solo Turismo) . . . . .	1	
45	21954	Dilaniare	<b>Ingranaggio</b> folle 1 <sup>a</sup> velocità per albero con anello « Seeger » (solo Turismo) . . . . .	1	
46	27341	Conglutinare	<b>Rondella</b> di spallamento ingranaggio 1 <sup>a</sup> velocità . . . . .	1	
47	22442	Biasimare	<b>Rondella</b> di registro (eventuale) . . . . .		
48	21667	Tubo	<b>Cuscinetto</b> per albero secondario 12 x 37 x 12 RIV 2 B . . . . .	2	
49	26031	Brindisi	<b>Guarnizione</b> per albero secondario lato frizione . . . . .	1	
50	21083	Grifo	<b>Guarnizione</b> per albero selettore . . . . .	1	
51	27447	Dinamo	<b>Albero</b> primario cambio con anello « Seeger » . . . . .	1	
52	8957	Dinanzare	<b>Anello</b> « Seeger » per albero n. 51 . . . . .	1	

Tav. 6 — MOTORE - Selettore - Cambio



Tav. 7 — MOTORE - Frizione - Messa in moto



**Tav. 7 — MOTORE - Frizione - Messa in moto**

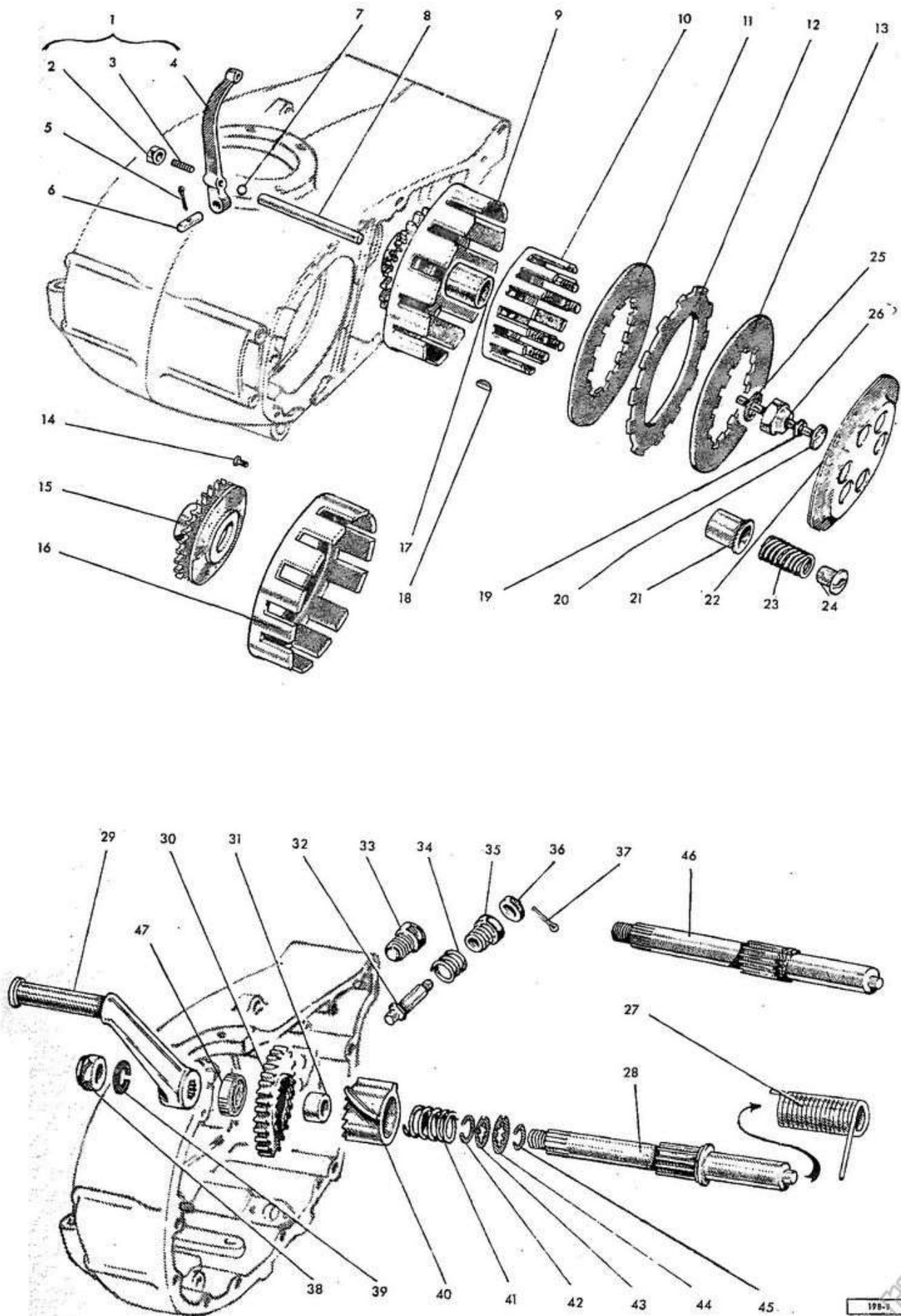
Fig. N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
1	26720	Denominare	<b>Leva</b> comando frizione (insieme) . . . . .	1
2	26718	Dagli	<b>Dado</b> bloccaggio registro leva frizione . . . . .	1
3	26717	Daccanto	<b>Registro</b> comando frizione . . . . .	1
4	26719	Dalla	<b>Leva</b> comando frizione . . . . .	1
5	21614	Diabete	<b>Copiglia</b> per detto . . . . .	1
6	21613	Desto	<b>Perno</b> per leva comando frizione . . . . .	1
7	8066	Naspo	<b>Sfera</b> 1/4" per astina frizione . . . . .	2
8	22851	Dilatabile	<b>Astina</b> comando frizione . . . . .	2
9	22852	Dilatare	<b>Tamburo</b> esterno frizione Z=17 (insieme composto dai partic. n. 14 - 15 - 16)	1
10	22850	Dilatazione	<b>Tamburo</b> interno frizione (insieme) . . . . .	1
11	22599	Commiserando	<b>Disco</b> spallamento frizione . . . . .	1
12	22600	Commiserare	<b>Disco</b> conduttore frizione . . . . .	3
13	24839	Cotanto	<b>Disco</b> condotto frizione . . . . .	3
14	21587	Congratulamento	<b>Ribattino</b> fissaggio pignone con flangia . . . . .	9
15	27171	Dilatorio	<b>Pignone</b> con flangia Z=17 . . . . .	1
16	22609	Contrindicare	<b>Tamburo</b> esterno frizione . . . . .	1
17	27048	Comparatico	<b>Boccola</b> per tamburo esterno frizione . . . . .	1
18	01.222	Metallo	<b>Chiavetta</b> per mozzo tamburo frizione . . . . .	1
19	22391	Biancheggiare	<b>Guarnizione</b> tenuta olio astina . . . . .	1
20	22787	Contrito	<b>Spingitoio</b> con piattello per frizione . . . . .	1
21	22603	Commissionario	<b>Scodellino</b> per molla frizione . . . . .	6
22	22601	Commissariato	<b>Disco</b> di pressione (insieme) . . . . .	1
23	21102	Icano	<b>Molla</b> frizione . . . . .	6
24	22604	Commissione	<b>Dado</b> per molla frizione . . . . .	6
25	6334	Afiolte	<b>Rondella</b> di sicurezza per dado fissaggio frizione . . . . .	1
26	27046	Congresso	<b>Dado</b> fissaggio tamburo interno frizione . . . . .	1
27	21128	Ilobio	<b>Molla</b> ritorno pedale messa in moto . . . . .	1
28	21122	Iena	<b>Albero</b> messa in moto (insieme composto dai particolari n. 42 - 43 - 44 - 45)	1
29	21129	Indaco	<b>Pedale</b> messa in moto . . . . .	1
30	21123	Ignaro	<b>Ingranaggio</b> messa in moto . . . . .	1
31	21124	Ignavia	<b>Bronzina</b> per detto . . . . .	1
32	21130	Imbroglio	<b>Perno</b> arresto scorrevole . . . . .	1
33	21126	Ilio	<b>Vite</b> di guida innesto scorrevole . . . . .	1
34	6204	Amicò	<b>Molla</b> per perno arresto scorrevole . . . . .	1
35	21411	Impronta	<b>Guida</b> per perno arresto scorrevole . . . . .	1
36	6591	Moltiplica	<b>Dado</b> per perno arresto scorrevole . . . . .	1
37	21614	Diabete	<b>Copiglia</b> per detto . . . . .	1
38	21421	Incanto	<b>Dado</b> cieco fissaggio pedale messa in moto . . . . .	1
39	6480	Nasale	<b>Rondella</b> elastica per detto . . . . .	1
40	21125	Ilarca	<b>Innesto</b> scorrevole . . . . .	1
41	21127	Illusione	<b>Molla</b> per detto . . . . .	1
42	22221	Abominare	<b>Anello</b> fermo rondella centraggio molla n. 41 . . . . .	1
43	22220	Abolire	<b>Rondella</b> centraggio molla innesto scor- revole n. 40 . . . . .	1

www.fpww.it

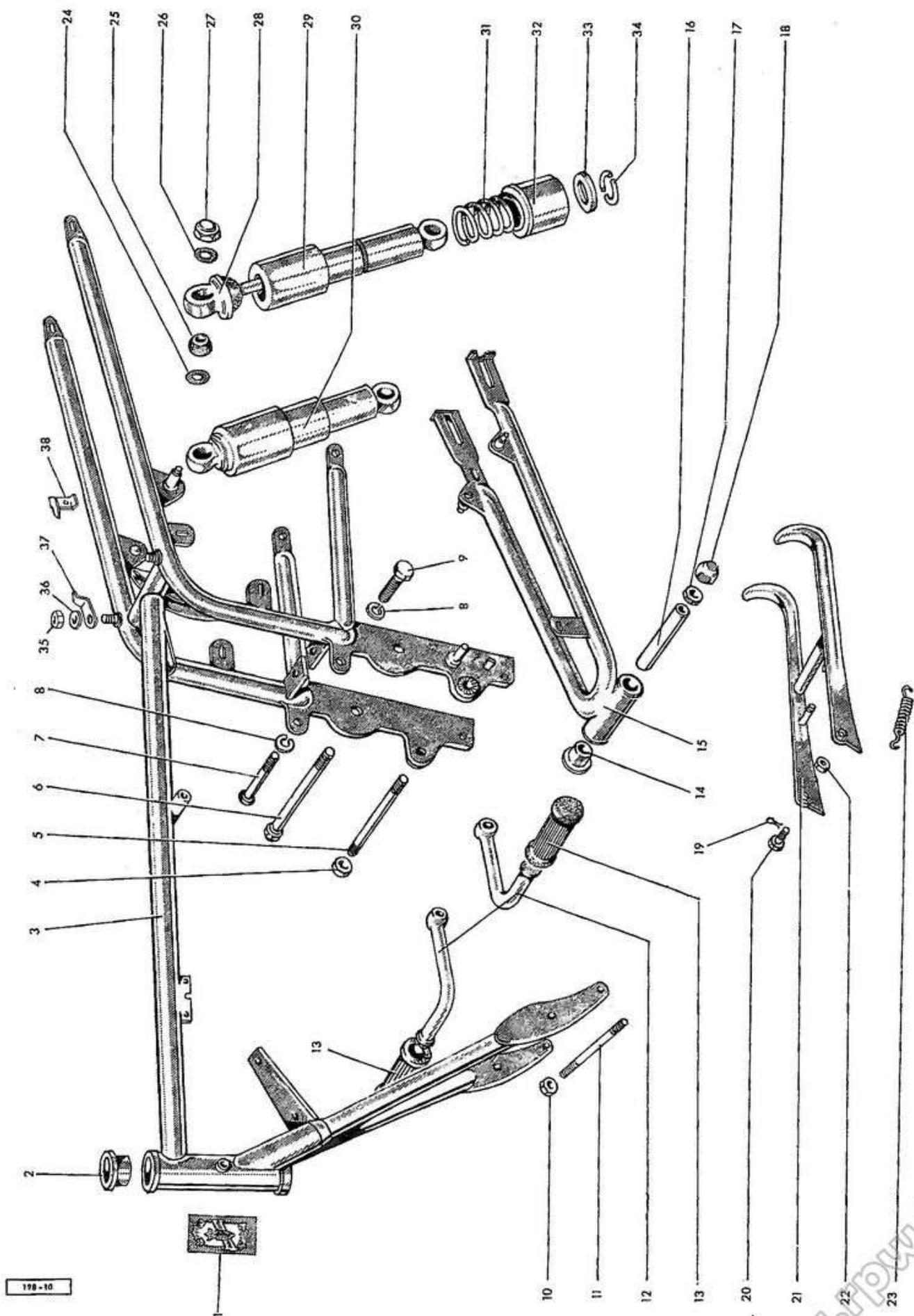
**Tav. 7 — MOTORE - Frizione - Messa in moto**

Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
44	22219	Abnegare	<b>Rondella</b> di fermo molla ritorno pedale messa in moto . . . . .	1	
45	22222	Allividire	<b>Anello</b> arresto rondella fermo molla ri- torno pedale . . . . .	1	
46	22218	Abituare	<b>Albero</b> messa in moto . . . . .	1	
47	01.2012	Teatro	<b>Cuscinetto</b> per albero primario sul carter destro (17 x 40 x 12) . . . . .	1	

Tav. 7 — MOTORE - Frizione - Messa in moto



Tav. 8 — MOTOTELAIO - Telaio - Sospensione posteriore - Cavalletto reggimacchina - Pedanette



**Tav. 8 — MOTOTELAIO - Telaio - Sospensione posteriore - Cavalletto reggimacchina - Pedanette**

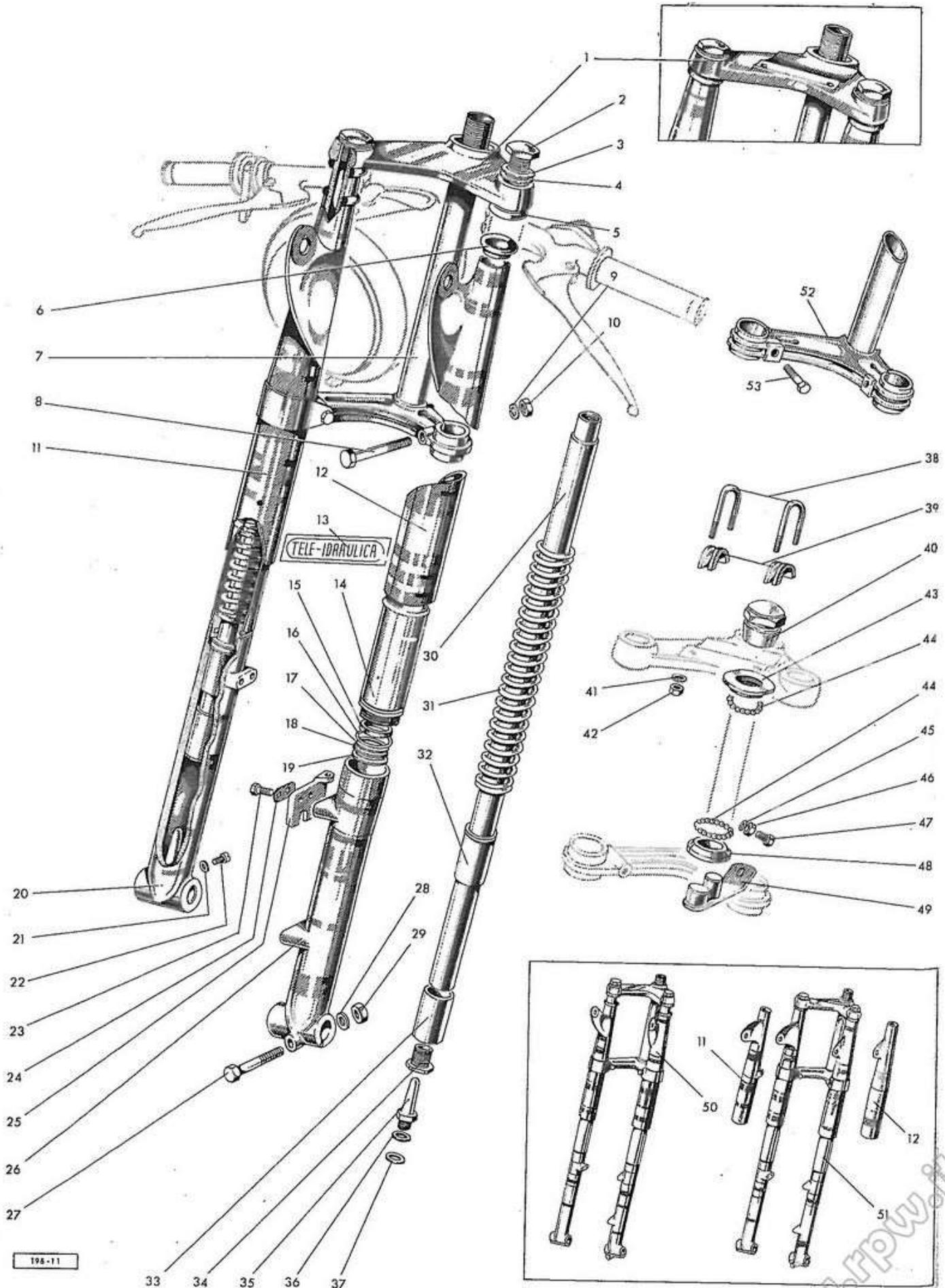
Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
1	11074	Congruità	<b>Decalcomania</b> marchio di fabbrica . . .	1	
2	21299	Loglio	<b>Calotta</b> sterzo . . . . .	2	
3	22516	Contrada	<b>Telaio</b> (insieme) . . . . .	1	
4	21528	Lucciola	<b>Dado</b> per prigionieri n. 5 . . . . .	2	
5	22522	Commendare	<b>Prigioniero</b> inferiore posteriore fissaggio motore (solo Rossa Sport) . . . . .	1	
5	21305	Lontra	<b>Prigioniero</b> inferiore posteriore fissaggio motore (solo Turismo) . . . . .	1	
6	21574	Loggia	<b>Perno</b> oscillazione forcella . . . . .	1	
7	21627	Forza	<b>Vite</b> lunga fissaggio posteriore motore . . . . .	1	
8	6479	Mezzaruola	<b>Rondella</b> elastica per bulloni n. 7 - 9 . . . . .	2	
9	21630	Fossa	<b>Bullone</b> corto fissaggio posteriore motore . . . . .	1	
10	21391	Lato	<b>Dado</b> fissaggio prigioniero n. 11 . . . . .	4	
11	21301	Lombardo	<b>Prigioniero</b> fissaggio anteriore motore . . . . .	2	
12	27680	Dignitoso	<b>Pedanetta</b> poggia piedi . . . . .	2	
13	21367	Valeriana	<b>Pedanetta</b> di gomma per dette . . . . .	2	
14	21597	Forbice	<b>Bronzina</b> per tubo trasversale . . . . .	2	
15	22092	Aggiaccio	<b>Forcella</b> posteriore (insieme) . . . . .	1	
16	21248	Locanda	<b>Distanziale</b> per perno oscillazione . . . . .	1	
17	6495	Baiadera	<b>Controdado</b> per perno oscillaz. forcella . . . . .	1	
18	21519	Lozione	<b>Dado</b> per perno oscillazione forcella . . . . .	1	
19	21614	Diabete	<b>Copiglia</b> per dado n. 22 . . . . .	2	
20	22879	Dilazione	<b>Bulloncino</b> fissaggio cavalletto . . . . .	2	
21	22139	Albergare	<b>Cavalletto</b> reggimacchina . . . . .	1	
22	7358	Mescere	<b>Dado</b> per bulloncino n. 20 . . . . .	2	
23	21349	Uva	<b>Molla</b> ritorno cavalletto . . . . .	1	
24	11822	Anticaglia	<b>Rondella</b> appoggio tassello gomma . . . . .	4	
25	11821	Ansia	<b>Tassello</b> gomma ancoraggio sospensione . . . . .	8	
26	22114	Aggiudicare	<b>Rondella</b> per dado ancoraggio sospensione . . . . .	4	
27	11164	Anatra	<b>Dado</b> ancoraggio sospensione . . . . .	4	
28	22477	Conguaglio	<b>Corpo</b> valvola ammortizzatore (RIV) . . . . .	2	
29	22107	Aggiardinare	<b>Fodero</b> superiore coprimolla . . . . .	2	
30	22476	Conguagliare	<b>Sospensione</b> posteriore (RIV) (insieme composto dai particolari n. 28 - 29 - 31 - 32 - 33 - 34) . . . . .	2	
31	22108	Aggio	<b>Molla</b> sospensione posteriore . . . . .	2	
32	22109	Aggiogare	<b>Fodero</b> inferiore coprimolla . . . . .	2	
33	22478	Controcifra	<b>Ghiera</b> appoggio molla (RIV) . . . . .	2	
34	22479	Controchioma	<b>Semianello</b> ritegno molla ammortizzatore (RIV) . . . . .	4	
35	7358	Mescere	<b>Dado</b> fissaggio piastrina anteriore . . . . .	1	
36	6957	Mosca	<b>Rondella</b> piana per detto . . . . .	1	
37	22183	Aleggiare	<b>Piastrina</b> anteriore porta pompa . . . . .	1	
38	22184	Alemanno	<b>Piastrina</b> posteriore porta pompa . . . . .	1	

www.rpw.it

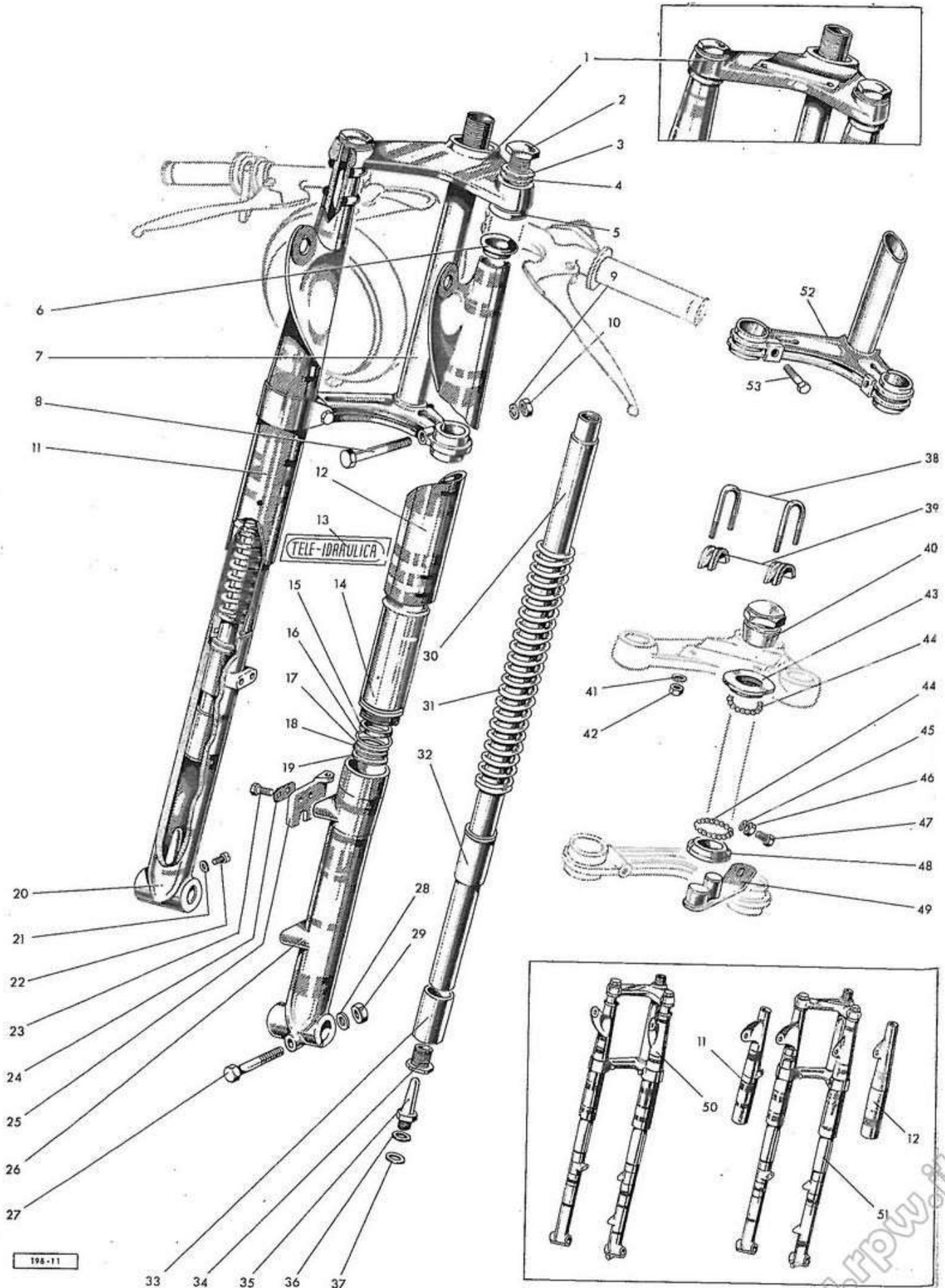
**Tav. 9 — MOTOTELAIO - Sospensione anteriore**

Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
1	21943	Diceria	<b>Attacco</b> manubrio (solo Rossa Sport)	1	
1	35052	Compositivo	<b>Attacco</b> manubrio (solo Turismo)	1	
2	22033	Alimentare	<b>Dado</b> bloccaggio tubo portante all'attacco manubrio	2	
3	9405	Sibilla	<b>Rondella</b> per dado n. 2	2	
4	22040	Aliquota	<b>Guarnizione</b> per tappo tubo portante	2	
5	21942	Dicente	<b>Anello</b> gomma per fodero tubo portante (solo Rossa Sport)	2	
5	22587	Commettere	<b>Anello</b> gomma per fodero tubo portante (solo Turismo)	2	
6	22885	Dichiarazione	<b>Anello</b> gomma per tubo portante (solo Rossa Sport) (alto 4 mm)	2	
6	22587	Commettere	<b>Anello</b> gomma per tubo portante (solo Rossa Sport) (alto 8 mm)	2	
7	22016	Alfana	<b>Testa forcella</b> (insieme) con elementi in lamiera chiusi	1	
8	22884	Demandare	<b>Vite</b> bloccaggio testa forcella al tubo portante	2	
9	6477	Mesciuto	<b>Rondella</b> per vite bloccaggio testa forcella	2	
10	22661	Defesso	<b>Dado</b> per rondella n. 9	2	
11	21939	Dibattito	<b>Fodero</b> destro tubo portante con orecchia portafaro (solo Rossa Sport)	1	
11	22482	Braccare	<b>Fodero</b> destro tubo portante con orecchia portafaro (solo Turismo)	1	
12	21940	Dicastero	<b>Fodero</b> sinistro tipo portante con orecchia portafaro (solo Rossa Sport)	1	
12	22483	Bracchiere	<b>Fodero</b> sinistro tubo portante con orecchia portafaro (solo Turismo)	1	
13	22848	Decametro	<b>Decalcomania</b> « Teleidraulica »	2	
14	22024	Alidada	<b>Fodero</b> coprimolla (insieme)	2	
15	22026	Alidezza	<b>Guarnizione</b> per forcella telescopica	2	
16	22044	Alivelece	<b>Guarnizione</b> per ghiera fodero coprimolla	2	
17	22546	Commessa	<b>Rondella</b> per protezione rondella n. 18	2	
18	22027	Allignare	<b>Rondella</b> di gomma	2	
19	22030	Allietta	<b>Rondella</b> appoggio bronzina	2	
20	22019	Alga	<b>Elemento</b> mobile destro	1	
21	11556	Alessandrino	<b>Rondella</b> in fibra per vite foro scarico olio	2	
22	6053	Amoroso	<b>Vite</b> per foro scarico olio	2	
23	22883	Decrescere	<b>Vite</b> fissaggio piastrina arresto disco portaceppi	2	
24	22067	Aggruppare	<b>Piastrina</b> di sicurezza per viti	1	
25	22662	Conico	<b>Piastrina</b> arresto disco portaceppi	1	
26	22020	Algico	<b>Elemento</b> mobile sinistro	1	
27	6693	Carbone	<b>Vite</b> bloccaggio perno ruota	1	
28	6468	Mesticheria	<b>Rondella</b> per detto	1	
29	7358	Mescere	<b>Dado</b> per vite n. 27	1	
30	22013	Alfabetare	<b>Tubo</b> portante	2	
31	22034	Alinea	<b>Molla</b> sospensione	2	

Tav. 9 — MOTOTELAIO - Sospensione anteriore



Tav. 9 — MOTOTELAIO - Sospensione anteriore



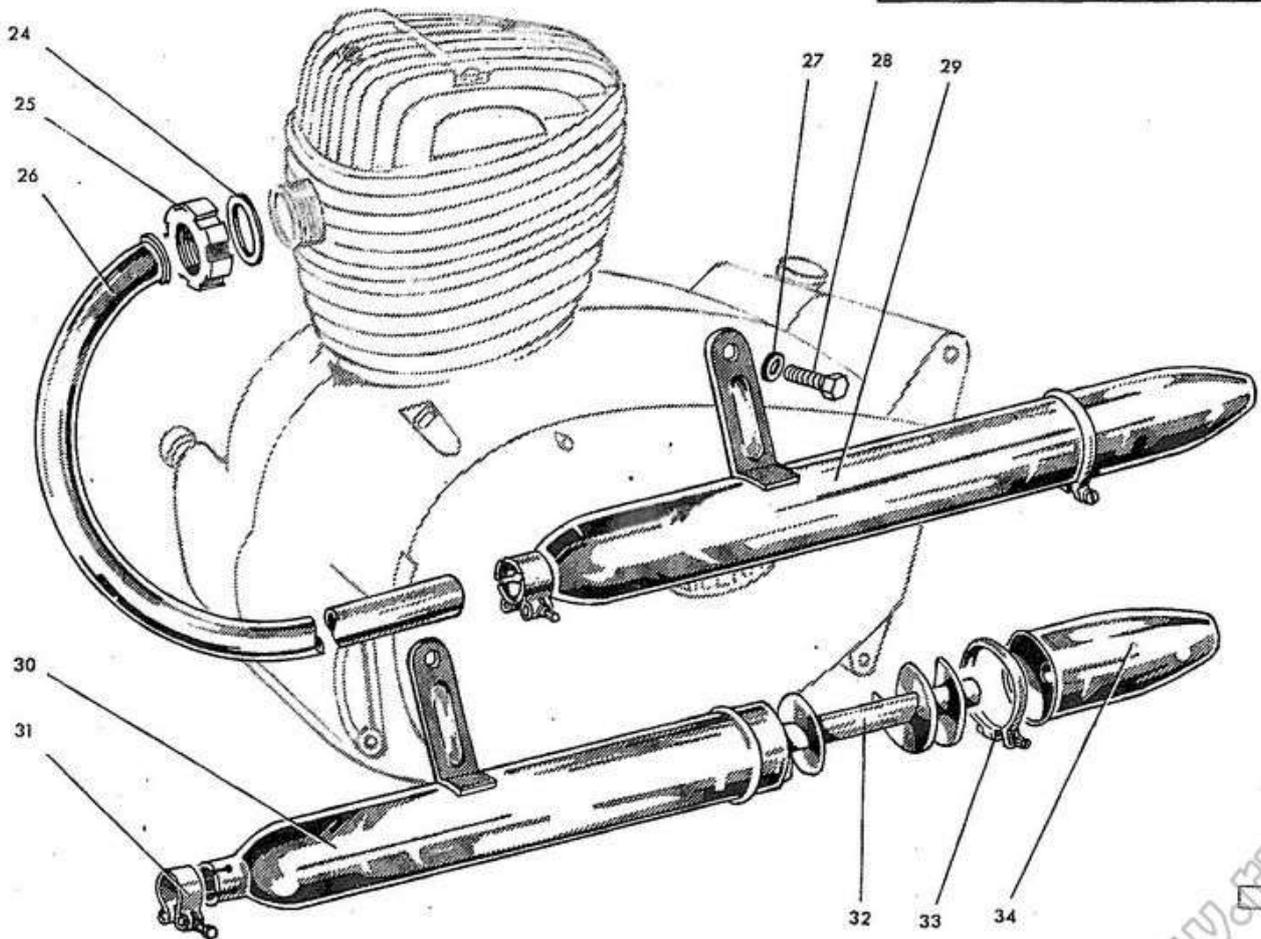
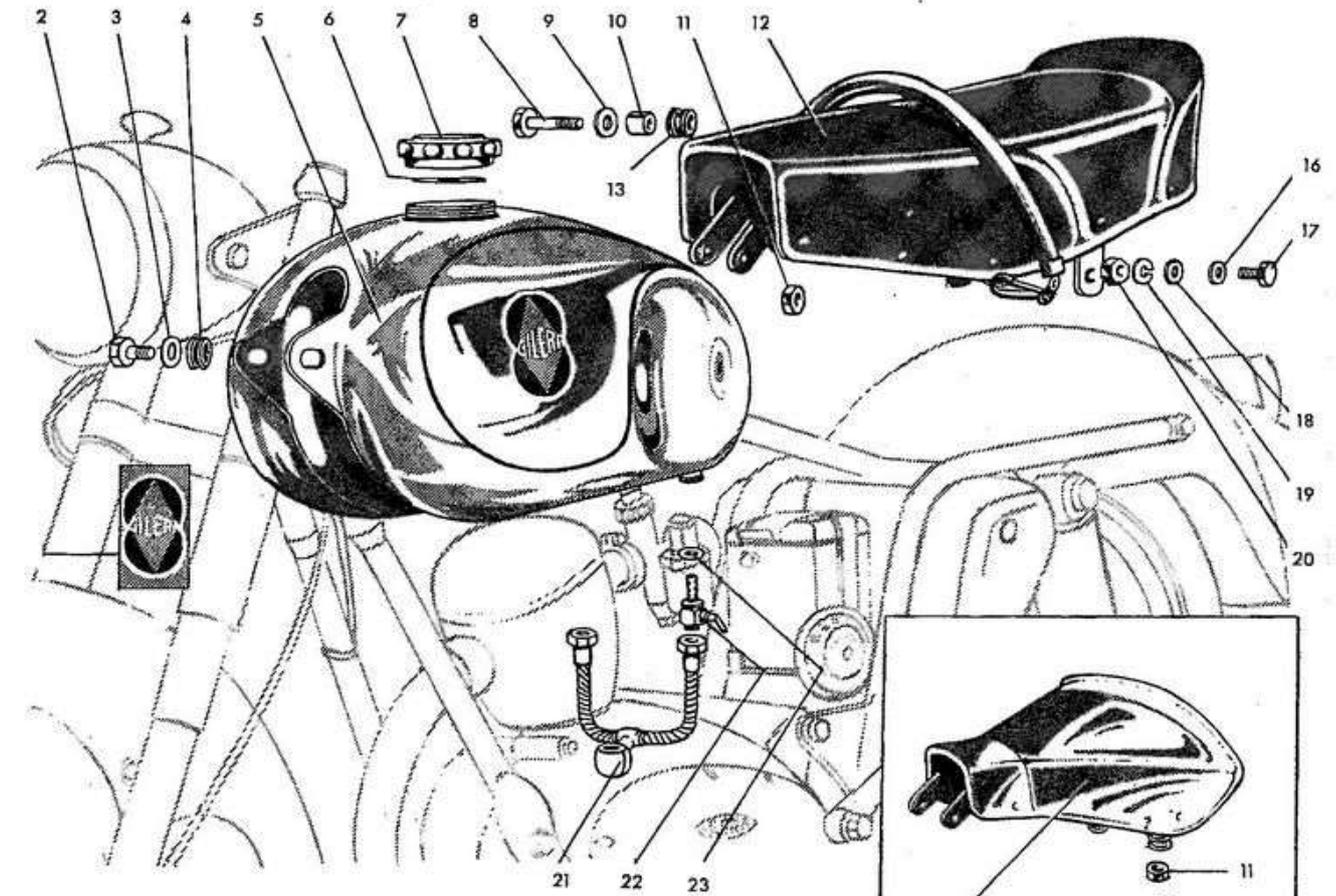
## Tav. 9 — MOTOTELAIO - Sospensione anteriore

Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
32	22022	Allare	<b>Bronzina</b> per elemento mobile . . . .	2	
33	22031	Aligero	<b>Bronzina</b> per tubo portante . . . .	2	
34	22032	Aligusta	<b>Tappo</b> ritegno bronzina sul tubo portante	2	
35	22028	Alineare	<b>Otturatore</b> foro passaggio olio . . . .	2	
36	7598	Modalità	<b>Guarnizione</b> per otturatore foro passaggio olio . . . . .	2	
37	21653	Incavo	<b>Rondella</b> per tappo otturatore foro pas- saggio olio . . . . .	2	
38	22043	Alitare	<b>Staffa</b> fissaggio manubrio (solo Turismo)	2	
39	22018	Alfine	<b>Cavallotto</b> appoggio staffa (solo Turismo)	2	
40	26554	Commestibile	<b>Dado</b> bloccaggio attacco manubrio (in- sieme) . . . . .	1	
41	6280	Montagnola	<b>Rondella</b> per cavallotto appoggio staffa (solo Turismo) . . . . .	4	
42	6116	Messa	<b>Dado</b> per detto (solo Turismo) . . . .	4	
43	21316	Tampone	<b>Cono</b> superiore sterzo . . . . .	1	
44	21317	Tanagra	<b>Sfera</b> 5/32" (mm. 3,96) . . . . .	60	
45	6477	Mesciuto	<b>Rondella</b> elastica per vite n. 6124 . . . .	1	
46	7358	Mescere	<b>Dado</b> per detto . . . . .	1	
47	6124	Navigare	<b>Vite</b> fissaggio piastra arresto sterzo . . . .	1	
48	21315	Tamburo	<b>Cono</b> inferiore sterzo . . . . .	1	
49	22497	Combustibile	<b>Piastra</b> arresto sterzo (insieme) (solo Rossa Sport) . . . . .	1	
49	22084	Alla	<b>Piastra</b> arresto sterzo (solo Turismo) . . . .	1	
50	21938	Dibattito	<b>Forcella</b> telescopica (insieme) (solo Rossa Sport) . . . . .	1	
51	22021	Algoso	<b>Forcella</b> telescopica (insieme) (solo Tu- rismo) . . . . .	1	
52	22910	Dinanzi	<b>Testa</b> forcella (insieme) con elementi in lamiera aperti . . . . .	1	
53	22883	Decrescere	<b>Vite</b> bloccaggio testa forcella n. 52 . . . .	2	

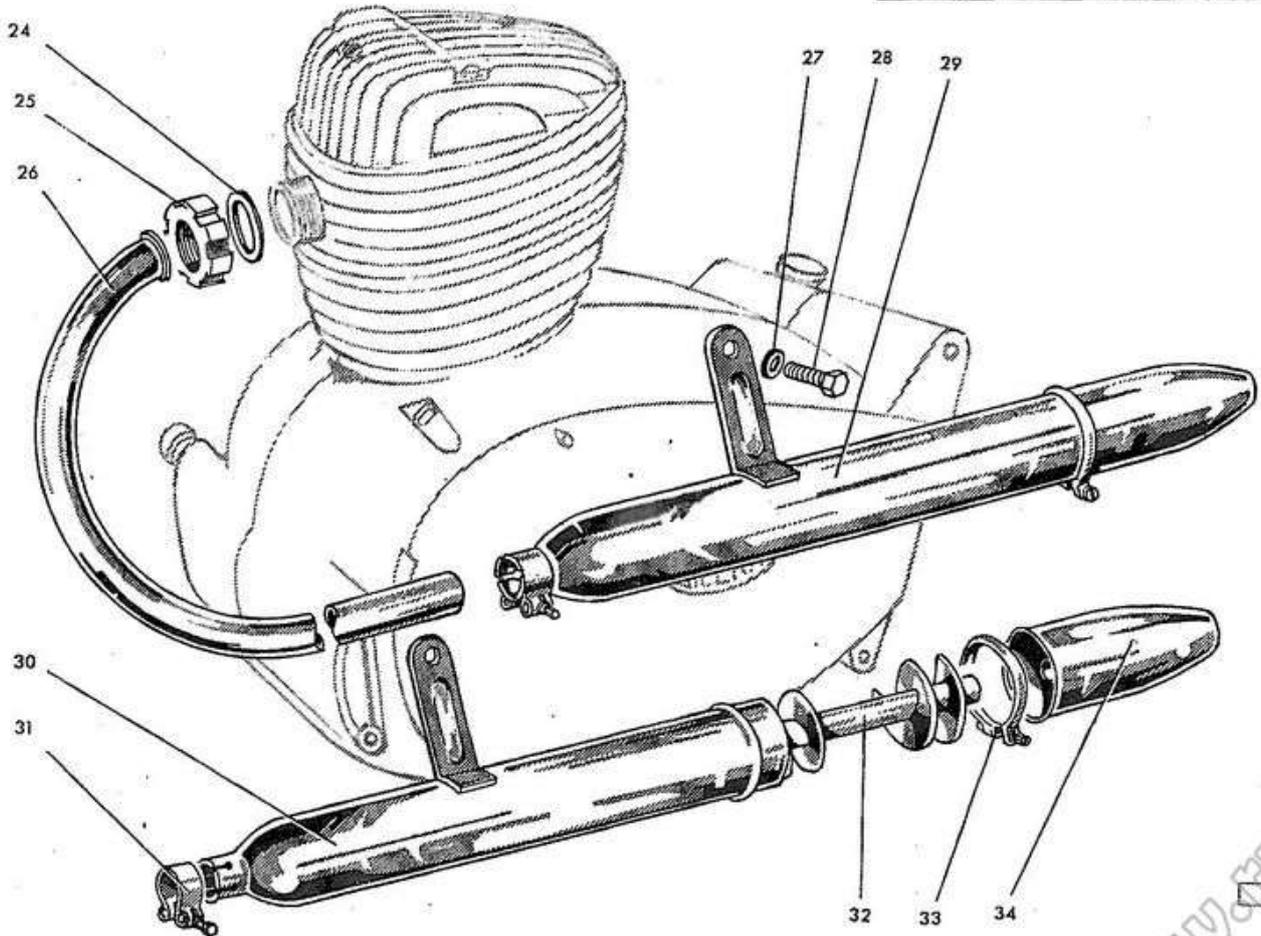
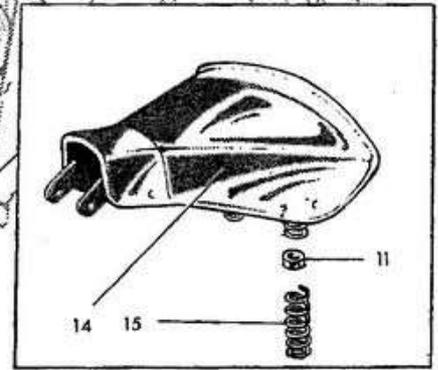
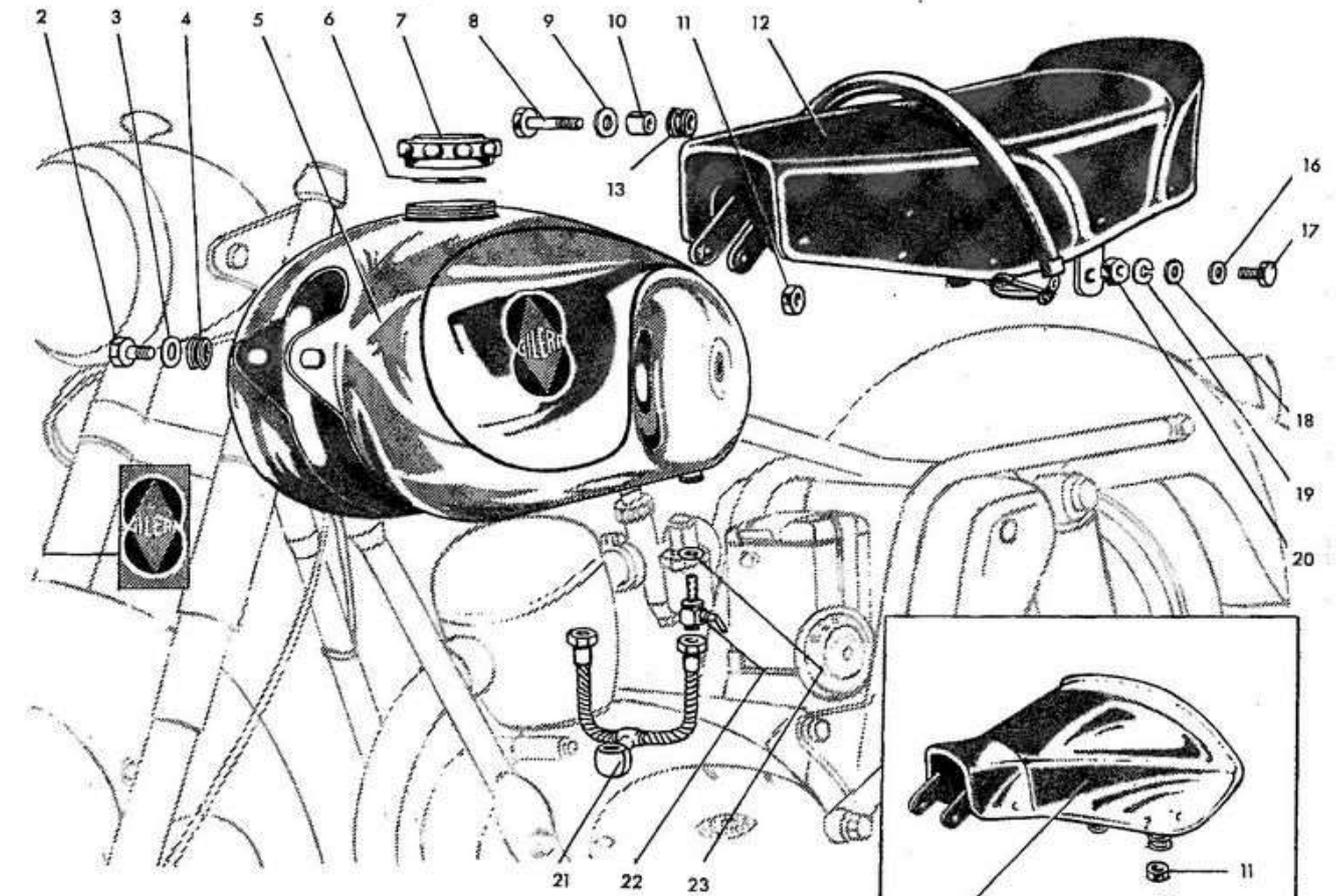
**Tav. 10 — MOTOTELAIO - Serbatoio carburante - Sella - Tubo scarico e silenziatore**

Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
1	22636	Comodità	<b>Decalcomania</b> per serbatoio . . . . .	2	
2	22329	Anticheggiare	<b>Vite</b> fissaggio serbatoio al tubo sterzo . . . . .	2	
3	6957	Mosca	<b>Rondella</b> piana per detto . . . . .	2	
4	22328	Anticattarrale	<b>Tassello</b> per sospensione anteriore serbatoio . . . . .	2	
5	21813	Aggevolare	<b>Serbatoio</b> completo . . . . .	1	
6	27809	Diagnottica	<b>Guarnizione</b> per tappo serbatoio (solo Rossa Sport) . . . . .	1	
6	21696	Iperbolico	<b>Guarnizione</b> per tappo serbatoio (solo Turismo) . . . . .	1	
7	27808	Diagnosi	<b>Tappo</b> serbatoio completo (solo Rossa Sport) . . . . .	1	
7	21309	Intruglio	<b>Tappo</b> serbatoio completo (solo Turismo) . . . . .	1	
8	22331	Antichetto	<b>Vite</b> fissaggio sella e serbatoio . . . . .	1	
9	6957	Mosca	<b>Rondella</b> piana per vite fissaggio anteriore sella e serbatoio . . . . .	2	
10	21344	Ussare	<b>Distanziatore</b> per attacco anteriore sella (solo Rossa Sport) . . . . .	2	
10	22333	Anticonoscere	<b>Distanziatore</b> per attacco anteriore sella (solo Turismo) . . . . .	2	
11	7358	Mescere	<b>Dado</b> per prigioniero vite fissaggio sella al serbatoio (solo Rossa Sport) . . . . .	2	
11	7358	Mescere	<b>Dado</b> per prigioniero vite fissaggio sella al serbatoio e fissaggio posteriore sella (solo Turismo) . . . . .	4	
12	22469	Didascalìa	<b>Sella</b> (solo Rossa Sport) . . . . .	1	
13	22330	Antichità	<b>Tassello</b> per sospensione posteriore serbatoio . . . . .	2	
14	21350	Vaglia	<b>Sella</b> completa di molle (solo Turismo) . . . . .	1	
15	21351	Vagone	<b>Molla</b> per sella (solo Turismo) . . . . .	2	
16	6280	Montagnola	<b>Rondella</b> per vite fissaggio posteriore sella (solo Rossa Sport) . . . . .	2	
17	6505	Moderno	<b>Vite</b> fissaggio posteriore sella (solo Rossa Sport) . . . . .	2	
18	01.4519	Opinione	<b>Rondella</b> piana per dado n. 20 (solo Rossa Sport) . . . . .	2	
19	6477	Mesciuto	<b>Rondella</b> elastica per dado n. 20 (solo Rossa Sport) . . . . .	2	
20	6116	Messa	<b>Dado</b> per vite fissaggio posteriore sella (solo Rossa Sport) . . . . .	2	
21	26421	Cariola	<b>Tubo</b> flessibile benzina . . . . .	1	
22	7063	Mietere	<b>Rubinetto</b> benzina . . . . .	2	
23	6369	Mietitore	<b>Guarnizione</b> per detto . . . . .	2	
24	21355	Iperbole	<b>Guarnizione</b> per ghiera fissaggio tubo scarico . . . . .	1	
25	21354	Ipanto	<b>Ghiera</b> fissaggio tubo scarico . . . . .	1	
26	22857	Dietro	<b>Tubo</b> scarico . . . . .	1	
27	6480	Natale	<b>Rondella</b> elastica per vite n. 28 . . . . .	1	
28	9768	Samoro	<b>Vite</b> fissaggio silenziatore al telaio . . . . .	1	

Tav. 10 — MOTOTELAIO - Serbatoio carburante - Sella - Tubo scarico e silenziatore



Tav. 10 — MOTOTELAIO - Serbatoio carburante - Sella - Tubo scarico e silenziatore



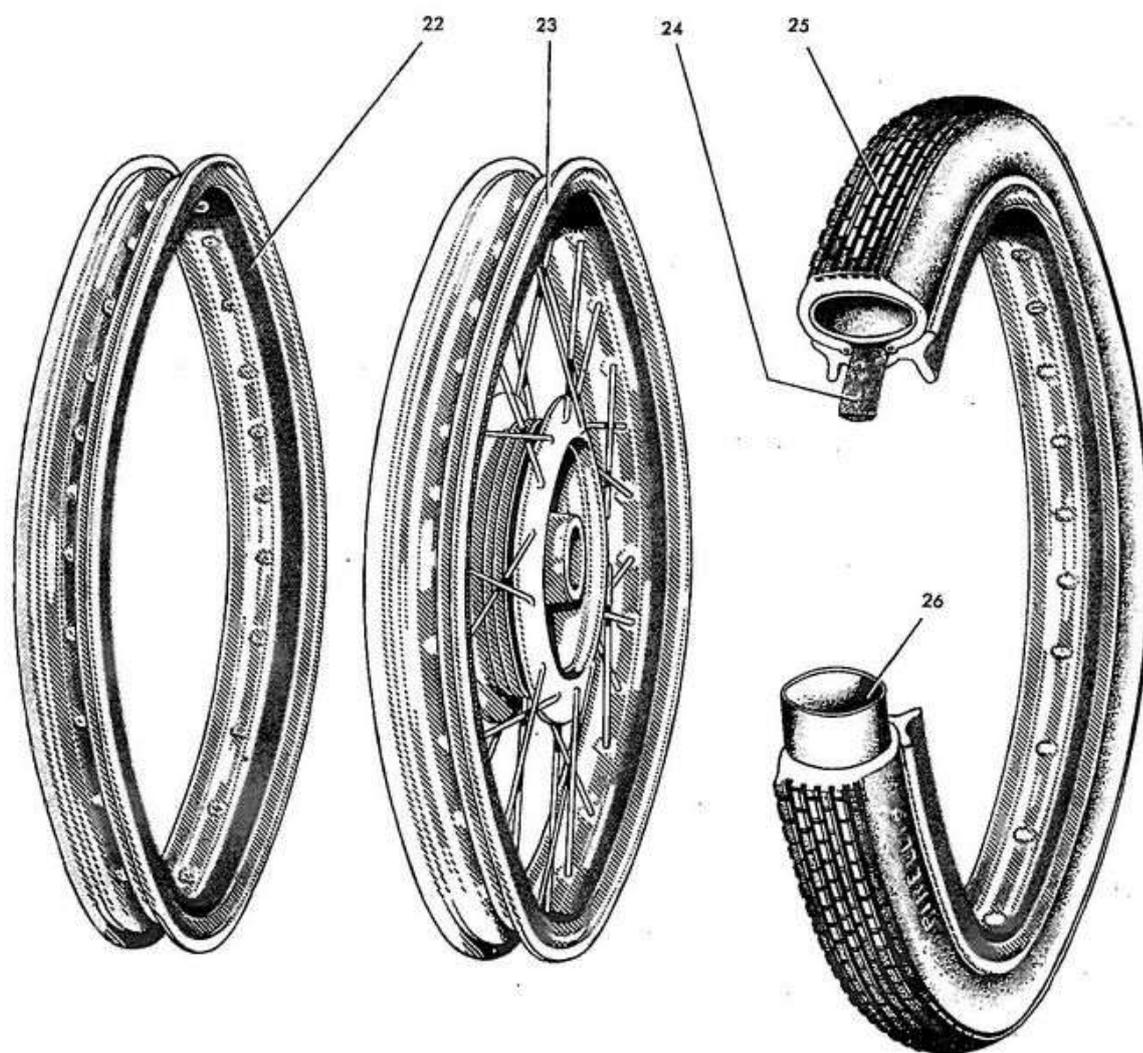
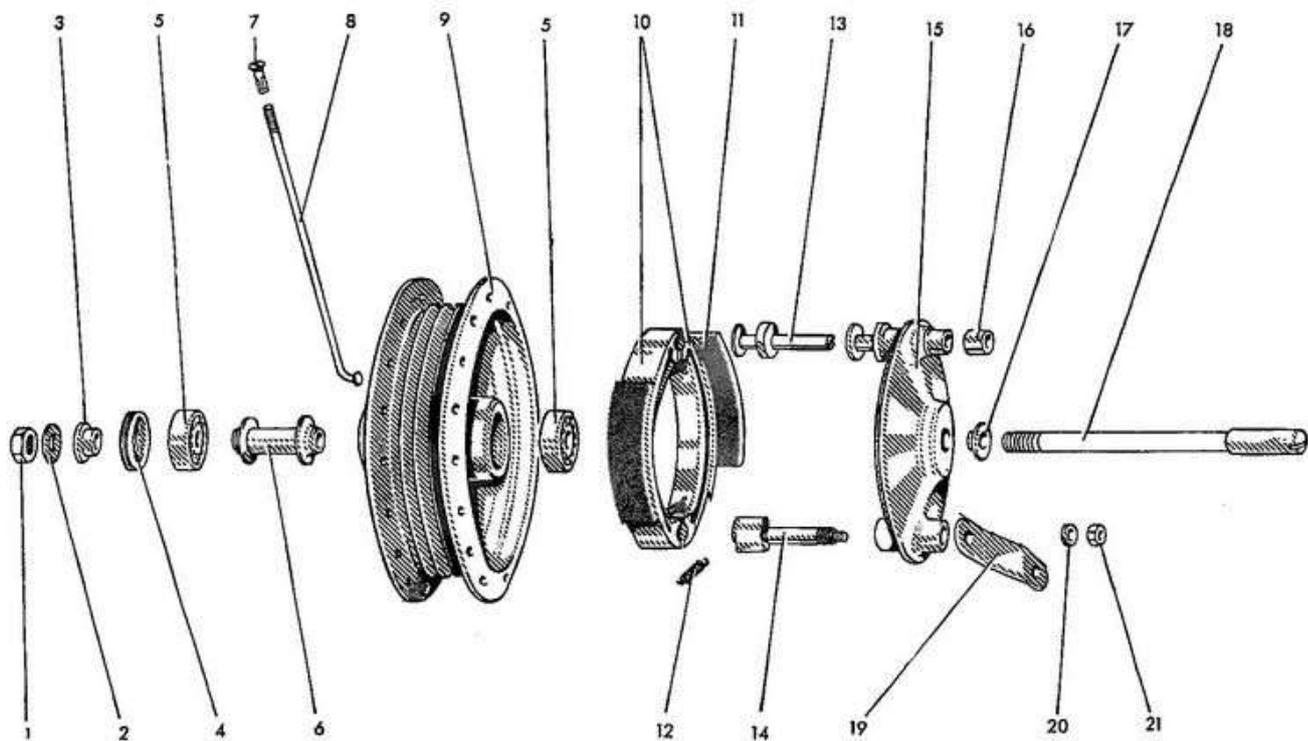
**Tav. 10 — MOTOTELAIO - Serbatoio carburante - Sella - Tubo scarico e silenziatore**

Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
29	22880	Dipendere	<b>Silenziatore</b> (solo Rossa Sport) . . . . .	1	
29	27383	Dentatura	<b>Silenziatore</b> (solo Turismo) . . . . .	1	
30	27384	Dente	<b>Corpo</b> silenziatore . . . . .	1	
31	27388	Decadenza	<b>Fascietta</b> fissaggio silenziatore al tubo scarico . . . . .	1	
32	27385	Decalcare	<b>Anima</b> per silenziatore . . . . .	1	
33	27387	Decalogo	<b>Fascietta</b> completa attacco terminale al corpo . . . . .	1	
34	26771	Dedurre	<b>Terminale</b> silenziatore (solo Rossa Sport)	1	
34	27386	Decalibro	<b>Terminale</b> silenziatore (solo Turismo) .	1	

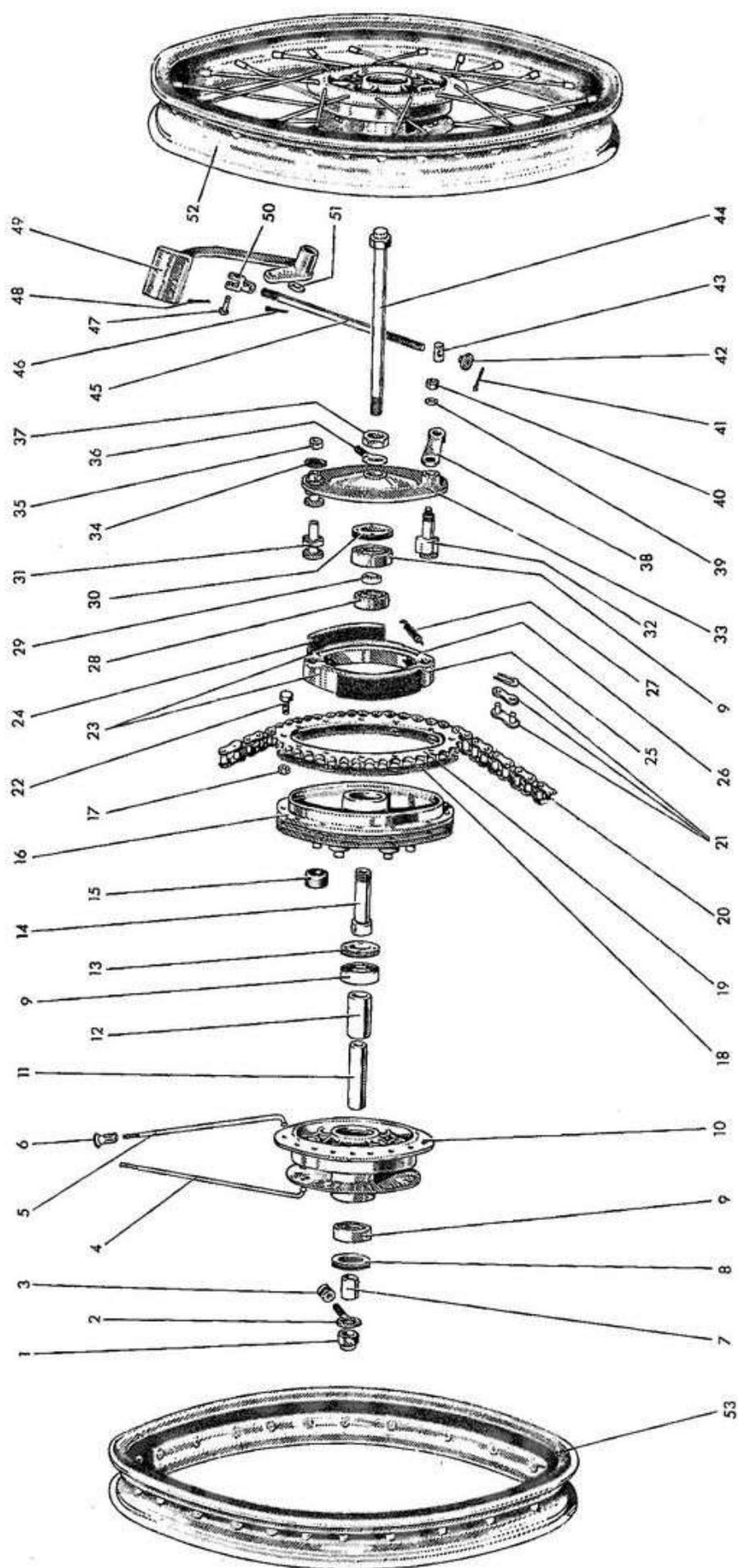
**Tav. 11 — MOTOTELAIO - Ruota anteriore freno e comandi**

Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
1	10202	Esca	<b>Dado</b> per perno ruota . . . . .	1	
2	9998	Smorza	<b>Rondella</b> per perno ruota anteriore . . . . .	1	
3	22056	Aggrinzare	<b>Distanziatore</b> per cuscinetto bloccato . . . . .	1	
4	22058	Aggrottare	<b>Ghiera</b> per cuscinetto bloccato . . . . .	1	
5	22052	Aggregamento	<b>Cuscinetto</b> schermato 12 x 35 x 12 RIV 2 BPL . . . . .	2	
6	22053	Aggressione	<b>Distanziatore</b> per cuscinetti . . . . .	1	
7	7229	Soccorso	<b>Nipplo</b> . . . . .	36	
8	22071	Agguagliamento	<b>Raggio</b> . . . . .	36	
9	22050	Aggredire	<b>Tamburo</b> freno centrale . . . . .	1	
10	22210	Agguattare	<b>Ceppi</b> freno (insieme) . . . . .	1	
11	22368	Biglietto	<b>Guarnizione</b> ceppi freno . . . . .	2	
12	21187	Tiglio	<b>Molla</b> per ceppi freno . . . . .	2	
13	22061	Colpevole	<b>Perno</b> per ceppo freno . . . . .	1	
14	22137	Agguagliare	<b>Camma</b> freno (insieme) . . . . .	1	
15	22208	Agguato	<b>Disco</b> portaceppi (insieme) . . . . .	1	
16	22062	Putto	<b>Fermo</b> disco portaceppi . . . . .	1	
17	22057	Aggrondare	<b>Distanziatore</b> per disco portaceppi . . . . .	1	
18	22064	Aggrumare	<b>Perno</b> ruota anteriore . . . . .	1	
19	22663	Conigliera	<b>Leva</b> comando camma . . . . .	1	
20	22169	Ablatico	<b>Rondella</b> per dado fissaggio leva coman- do camma . . . . .	1	
21	21132	Tordo	<b>Dado</b> fissaggio leva comando camma . . . . .	1	
22	21161	Tegame	<b>Cerchio</b> ruota (Rossa s. in alluminio - Tu- rismo in acciaio) . . . . .	1	
23	22069	Aggruzzolare	<b>Ruota</b> (insieme) . . . . .	1	
24	—	—	<b>Fascia</b> paranipples per detta . . . . .	1	
25	—	—	<b>Copertura</b> rigata 19x2,5 (solo Rossa Sport)	1	
25	—	—	<b>Copertura</b> scolpita 19x2,5 (solo Turismo)	1	
26	—	—	<b>Camera</b> d'aria per detta . . . . .	1	

Tav. 11 — MOTOTELAIO - Ruota anteriore freno e comandi



Tav. 12 — MOTOTELAIO - Ruota posteriore e freno



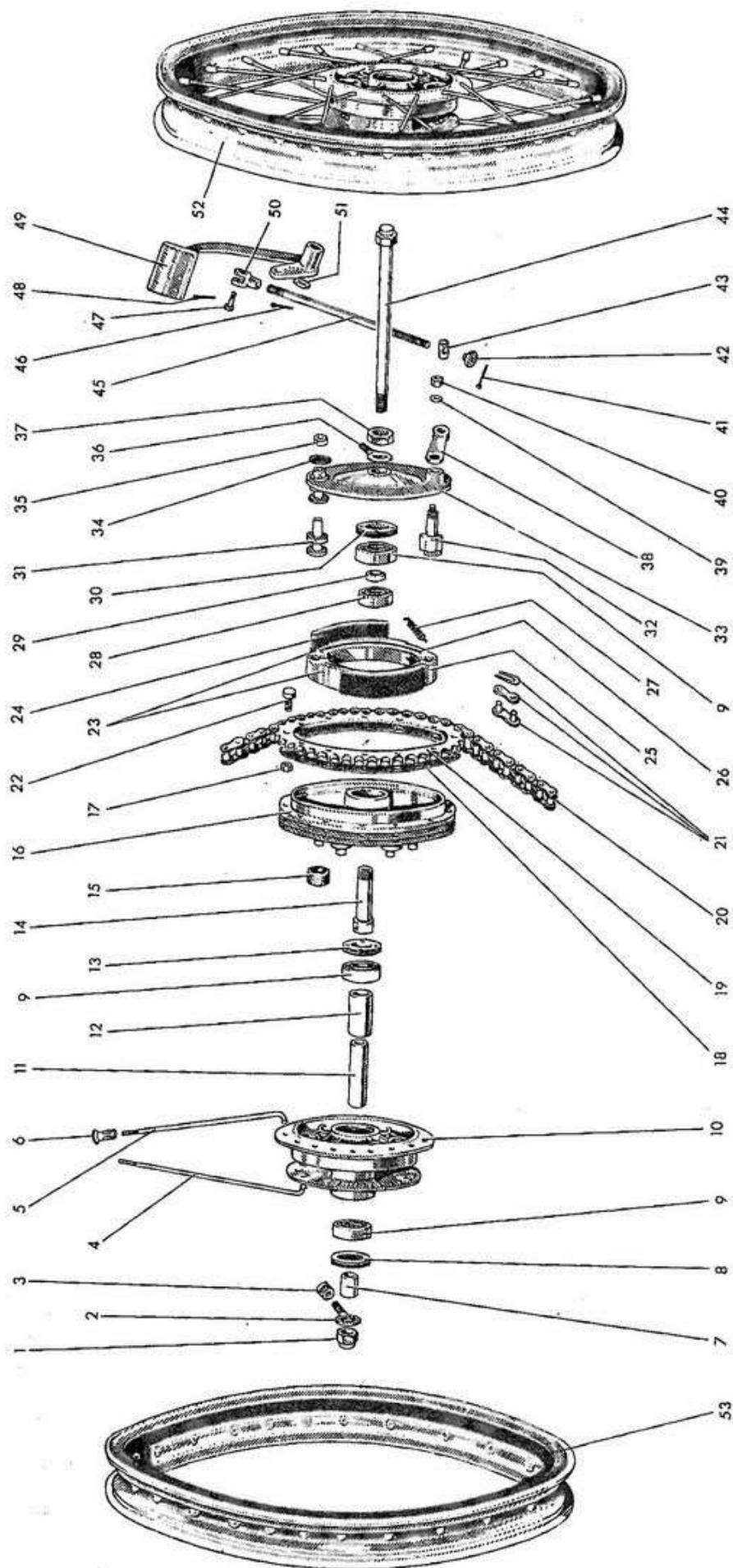
**Tav. 12 — MOTOTELAIO - Ruota posteriore e freno**

Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
1	21180	Trapunta	<b>Dado</b> per perno ruota . . . . .	1	
2	27771	Dechinare	<b>Tendicatena</b> destro (insieme) . . . . .	1	
3	21209	Trionfo	<b>Dado</b> per tendicatena . . . . .	2	
4	27332	Conirostri	<b>Raggio</b> lungo . . . . .	18	
5	27333	Coniugabile	<b>Raggio</b> corto . . . . .	18	
6	27334	Coniugale	<b>Nipples</b> per detti . . . . .	36	
7	21728	Agnello	<b>Distanziale</b> per ruota (solo Turismo) . . . . .	2	
8	21815	Agone	<b>Ghiera</b> parapolvere cuscinetto mozzo . . . . .	1	
9	01.2012	Teatro	<b>Cuscinetto</b> per mozzo 17 x 40 x 12 RIV 01 A . . . . .	3	
10	22886	Dentello	<b>Mozzo</b> per ruota . . . . .	1	
11	21718	Agibile	<b>Perno</b> forato per mozzo ruota . . . . .	1	
12	21719	Agile	<b>Distanziatore</b> per cuscinetto n. 9 . . . . .	1	
13	21717	Agiamento	<b>Ghiera</b> fissaggio cuscinetto mozzo . . . . .	1	
14	21727	Agnellaio	<b>Perno</b> forato per tamburo freno . . . . .	1	
15	22201	Agucchia	<b>Tassello</b> elastico per mozzo ruota . . . . .	6	
16	22200	Agrotta	<b>Tamburo</b> freno . . . . .	1	
17	6116	Messa	<b>Dado</b> per vite fissaggio corona catena . . . . .	12	
18	21887	Agghiacciare	<b>Guarnizione</b> corona per catena . . . . .	1	
19	21944	Difilato	<b>Corona</b> per catena Z=54 . . . . .	1	
20	27657	Demoralizzare	<b>Catena</b> trasmissione 1/2" x 7,8 n. perni 125 . . . . .	1	
21	11320	Alabarda	<b>Maglia</b> di congiunzione (a richiesta) . . . . .	—	
22	27346	Coniugare	<b>Vite</b> fissaggio corona catena . . . . .	12	
23	22210	Agguantare	<b>Ceppi</b> freno (insieme) . . . . .	1	
24	22368	Biglietto	<b>Guarnizione</b> ceppo freno . . . . .	2	
25	22203	Coltivare	<b>Ceppo</b> freno anteriore nudo . . . . .	1	
26	22203	Coltivare	<b>Ceppo</b> freno posteriore nudo . . . . .	1	
27	21187	Tiglio	<b>Molla</b> per ceppi freno . . . . .	2	
28	21725	Aglio	<b>Cuscinetto</b> per tamburo freno 17 x 35 x 8 RIV EL 17 . . . . .	1	
29	21726	Aguatizio	<b>Distanziatore</b> per cuscin. 9 - 28 . . . . .	1	
30	21175	Tralcio	<b>Ghiera</b> fissaggio cuscinetto . . . . .	1	
31	21186	Coniglio	<b>Perno</b> per disco portaceppi . . . . .	1	
32	21702	Agguerrire	<b>Camma</b> freno (insieme) . . . . .	1	
33	22629	Como	<b>Disco</b> portaceppi (insieme) . . . . .	1	
34	7384	Contromarca	<b>Rondella</b> per perno disco portaceppi . . . . .	1	
35	21189	Conina	<b>Perno</b> disco portaceppi . . . . .	1	
36	27772	Deciare	<b>Tendicatena</b> sinistro . . . . .	1	
37	21177	Tram	<b>Dado</b> per perno n. 14 . . . . .	1	
38	21192	Tricheco	<b>Leva</b> comando camma (insieme) . . . . .	1	
39	22169	Ablatico	<b>Rondella</b> per dado fissaggio leva . . . . .	1	
40	21132	Tordo	<b>Dado</b> fissaggio leva . . . . .	1	
41	8057	Moltiplicando	<b>Copiglia</b> per tirante n. 45 . . . . .	1	
42	21398	Tinca	<b>Registro</b> freno . . . . .	1	
43	21397	Tuberosa	<b>Perno</b> per tirante . . . . .	1	
44	21573	Tesi	<b>Perno</b> ruota . . . . .	1	
45	21396	Timbro	<b>Tirante</b> . . . . .	1	
46	8061	Nervatura	<b>Copiglia</b> per rondella pedale freno . . . . .	1	

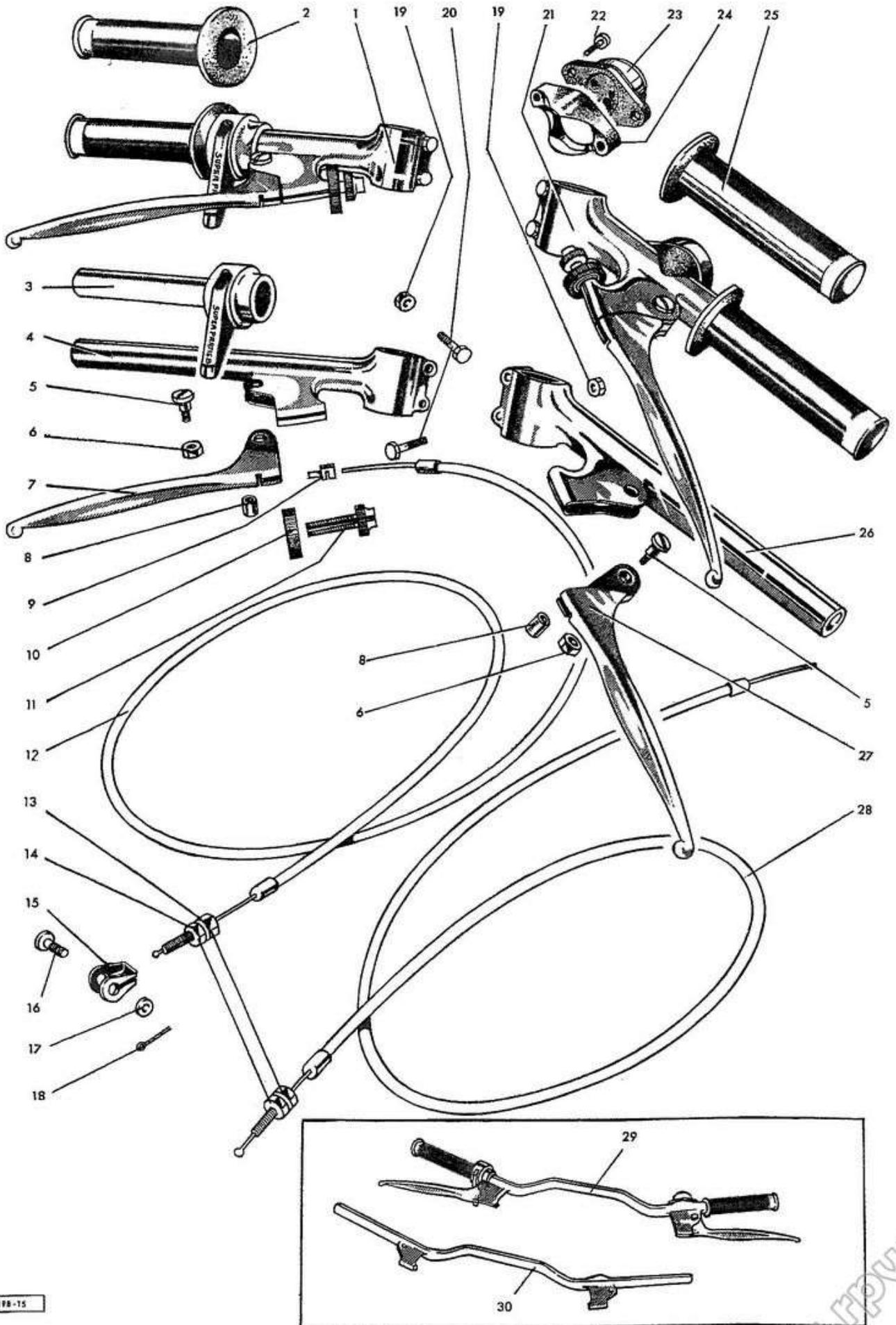
**Tav. 12 — MOTOTELAIO - Ruota posteriore e freno**

Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
47	01.4060	Mozzatura	<b>Perno</b> per forcellino attacco tirante . . . . .	1	
48	21614	Diabete	<b>Copiglia</b> per detto . . . . .	1	
49	21374	Trota	<b>Pedale</b> comando freno (insieme) . . . . .	1	
50	9701	Etichetta	<b>Forcellino</b> attacco tirante . . . . .	1	
51	6471	Nona	<b>Rondella</b> ritegno pedale freno . . . . .	1	
52	27419	Digerente	<b>Ruota</b> (insieme) (solo Rossa Sport) . . . . .	1	
52	22878	Defrenare	<b>Ruota</b> (insieme) (solo Turismo) . . . . .	1	
53	21161	Tegame	<b>Cerchio</b> 10 x 2 in alluminio (solo Rossa Sport) . . . . .	1	
53	21161	Tegame	<b>Cerchio</b> 19 x 2 in acciaio (solo Turismo)	1	
			<b>Copertura</b> scolpita 19 x 2,5 . . . . .	1	
			<b>Fascia</b> paranipples . . . . .	1	

Tav. 12 — MOTOTELAIO - Ruota posteriore e freno



Tav. 13 — MOTOTELAIO - Manubrio e suoi comandi

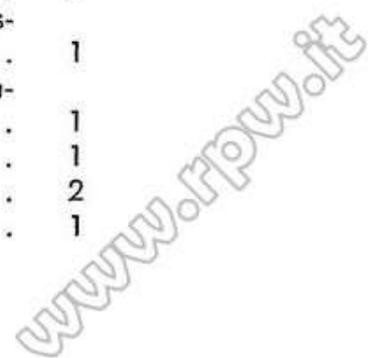


**Tav. 13 — MOTOTELAIO - Manubrio e suoi comandi**

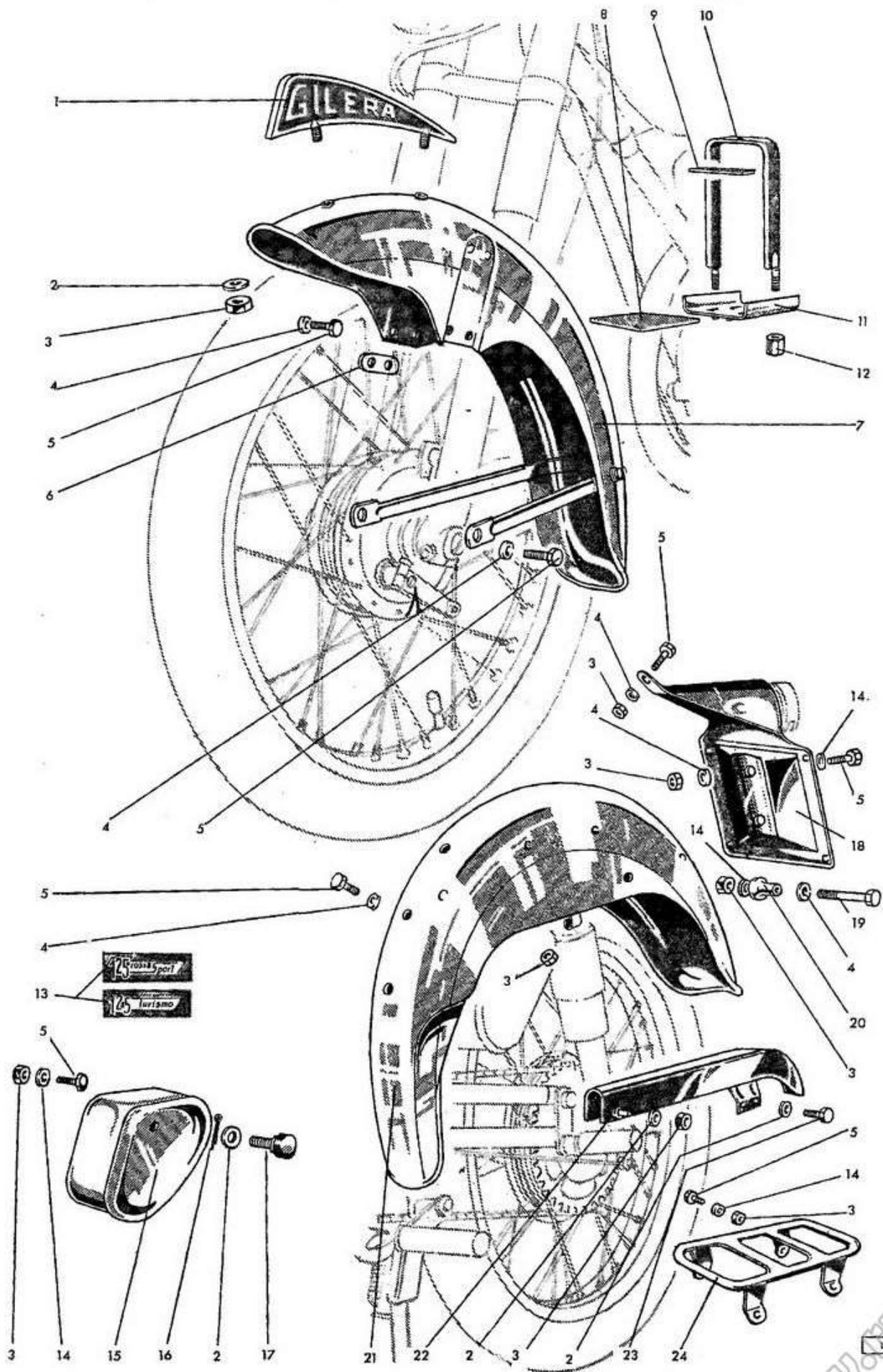
Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
1	22866	Diagonale	<b>Braccio</b> destro manubrio completo di comandi (solo Rossa Sport)	1	
2	22370	Boccale	<b>Manopola</b> destra	1	
3	21462	Tartaro	<b>Comando</b> a manopola completo	1	
4	22868	Dialetto	<b>Braccio</b> destro manubrio con attacchi (solo Rossa Sport)	1	
5	22818	Controlegge	<b>Vite</b> fissaggio leva comando freno anteriore	2	
6	22819	Controleva	<b>Dado</b> autobloccante per leva manubrio Spring Stop SNM 001	2	
7	21843	Abbisognare	<b>Leva</b> comando freno anteriore	1	
8	21697	Nespola	<b>Bussola</b> per attacco filo alle leve (solo Turismo)	2	
9	21698	Tunica	<b>Fermo</b> filo freno e frizione lato manubrio (solo Turismo)	2	
10	27698	Diavoletto	<b>Controdado</b> per registro frizione freno sul manubrio (solo Rossa Sport)	2	
11	27696	Diavoleria	<b>Registro</b> frizione freno sul manubrio (solo Rossa Sport)	2	
12	22664	Connazionale	<b>Filo</b> comando freno (insieme) (solo Turismo)	1	
12	22873	Diaria	<b>Filo</b> comando freno (insieme) (solo Rossa Sport)	1	
13	10145	Stolco	<b>Registro</b> frizione e freno	2	
14	10146	Stollo	<b>Dado</b> per detto	2	
15	01.4058	Abbandonarsi	<b>Forcellino</b> per levetta comando camma freno	1	
16	01.4060	Mozzatura	<b>Perno</b> per detto	1	
17	6280	Montagnola	<b>Rondella</b> per copiglia	1	
18	8059	Nitrico	<b>Copiglia</b> per perni	1	
19	22871	Diametrale	<b>Dado</b> per vite bloccaggio bracci manubrio (solo Rossa Sport)	4	
20	22870	Diamante	<b>Vite</b> bloccaggio braccio manubrio ai tubi portanti (solo Rossa Sport)	4	
21	22867	Dialettica	<b>Braccio</b> sinistro manubrio completo di comandi (solo Rossa Sport)	1	
22	11220	Rachitide	<b>Vite</b> fissaggio deviatore luce	2	
23	21439	Leprotto	<b>Deviatore</b> luce con pulsante tromba	1	
24	22708	Connotato	<b>Basetta</b> per braccio sinistro manubrio (solo Rossa Sport)	1	
25	22371	Boccata	<b>Manopola</b> sinistra	1	
26	22869	Dialogare	<b>Braccio</b> sinistro manubrio con attacchi (solo Rossa Sport)	1	
27	21842	Abbindolare	<b>Leva</b> comando frizione	1	
28	22872	Diametro	<b>Filo</b> comando frizione (insieme) (solo Rossa Sport)	1	
28	22667	Connettere	<b>Filo</b> comando frizione (insieme) (solo Turismo)	1	
29	22709	Dialettale	<b>Manubrio</b> completo con comandi (solo Turismo)	1	
30	22710	Dialogo	<b>Manubrio</b> con attacchi (solo Turismo)	1	

**Tav. 14 — MOTOTELAIO - Parafango posteriore e anteriore - Copricatena - Portatarga - Cassetta portautensili e portabagaglio - Tagliavento - Sopporto batteria**

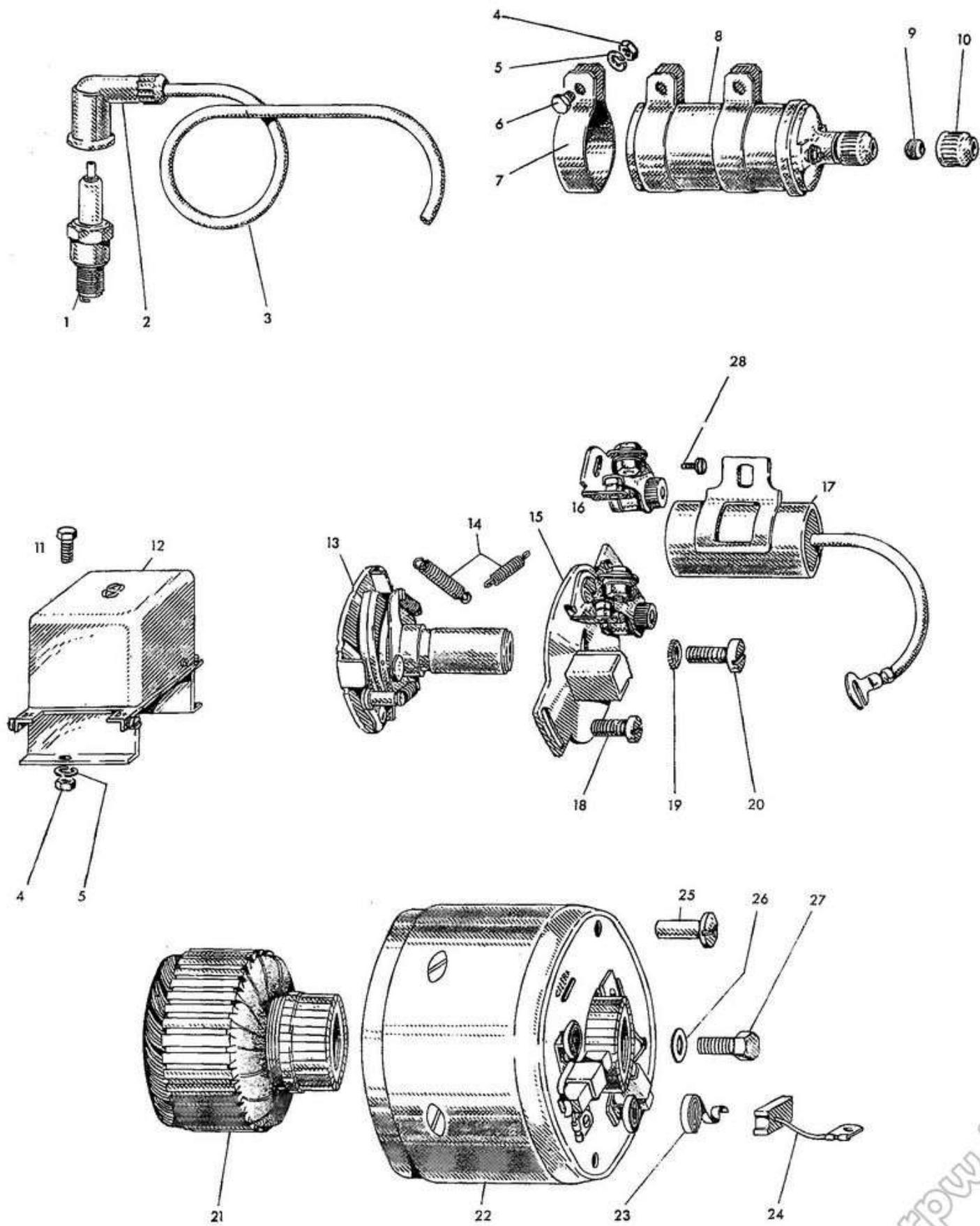
Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
1	26503	Conizza	<b>Tagliavento</b> . . . . .	1	
2	6280	Montagnola	<b>Rondella</b> per dado fissaggio anteriore copricatena (1) per vite fissaggio posteriore copricatena (2) per pomello chiusura cassetta portautensili (2) per dado fissaggio tagliavento (2) . . . . .	7	
3	6116	Messa	<b>Dado</b> per vite fissaggio tagliavento (2) fissaggio cassette (4) fissaggio portabagaglio (4) fissaggio anteriore copricatena (1) fissaggio anteriore parafango posteriore (3) fissaggio portatarga (3) fissaggio posteriore parafango posteriore (2) . . . . .	19	
4	6476	Morbidezza	<b>Rondella</b> elastica per vite fissaggio anteriore e posteriore parafango posteriore (5) fissaggio portatarga (3) fissaggio superiore (4) e inferiore parafango anteriore (2) . . . . .	14	
5	6005	Moderno	<b>Vite</b> fissaggio superiore (4) e inferiore parafango anteriore (2) fissaggio portabagagli (4) fissaggio anteriore parafango posteriore (3) fissaggio portatarga (3) fissaggio cassetta portautensili (4) . . . . .	20	
6	22067	Aggruppare	<b>Piastrina</b> fissaggio parafango . . . . .	2	
7	22045	Alberare	<b>Parafango</b> anteriore (insieme) . . . . .	1	
8	21326	Uovo	<b>Gomma</b> per sopporto batteria . . . . .	1	
9	21327	Usignolo	<b>Gomma</b> per fascia fissaggio batteria . . . . .	1	
10	21323	Unghia	<b>Fascia</b> fissaggio batteria (insieme) . . . . .	1	
11	22475	Combattente	<b>Sopporto</b> batteria . . . . .	1	
12	21325	Uniforme	<b>Dado</b> per tirante fascia fissaggio batteria . . . . .	2	
13	21947	Didattica	<b>Decalcomania</b> destra e sinistra (solo Tusa Sport) . . . . .	1	
13	21946	Dieci	<b>Decalcomania</b> destra e sinistra (solo Turismo) . . . . .	1	
14	01.4519	Opinione	<b>Rondella</b> per vite fissaggio cassetta portautensili al telaio (4) portatarga (4) e paraf. post. al telaio (4) . . . . .	12	
14	01.4519	Opinione	<b>Rondella</b> per vite fissaggio portabagagli (solo Turismo) . . . . .	4	
15	22179	Albicante	<b>Cassetta</b> portautensili . . . . .	2	
16	21614	Diabete	<b>Copiglia</b> per pomello chiusura cassetta portautensili . . . . .	2	
17	11907	Abbandono	<b>Pomello</b> chiusura cassetta portautensili . . . . .	2	
18	22467	Comatoso	<b>Portatarga</b> . . . . .	1	
19	21820	Albedine	<b>Vite</b> fissaggio posteriore parafango . . . . .	2	
20	21810	Albatico	<b>Distanziale</b> parafango al telaio . . . . .	2	
21	22466	Comando	<b>Parafango</b> posteriore (insieme) (solo Rossa Sport) . . . . .	1	
21	22632	Dentista	<b>Parafango</b> posteriore (insieme) (solo Turismo) . . . . .	1	
22	22627	Como	<b>Copricatena</b> (insieme) . . . . .	1	
23	6669	Notatore	<b>Vite</b> fissaggio posteriore copricatena . . . . .	2	
24	21844	Albeggiamento	<b>Portabagagli</b> . . . . .	1	



**Tav. 14 — MOTOTELAIO - Parafango posteriore e anteriore - Copricatena - Porta-  
targa - Cassetta portautensili e portabagaglio - Tagliavento - Sopporto batteria**



Tav. 15 — IMPIANTO ELETTRICO - Dinamo - Ruttore anticipo automatico - Bobina



www.rpw.it

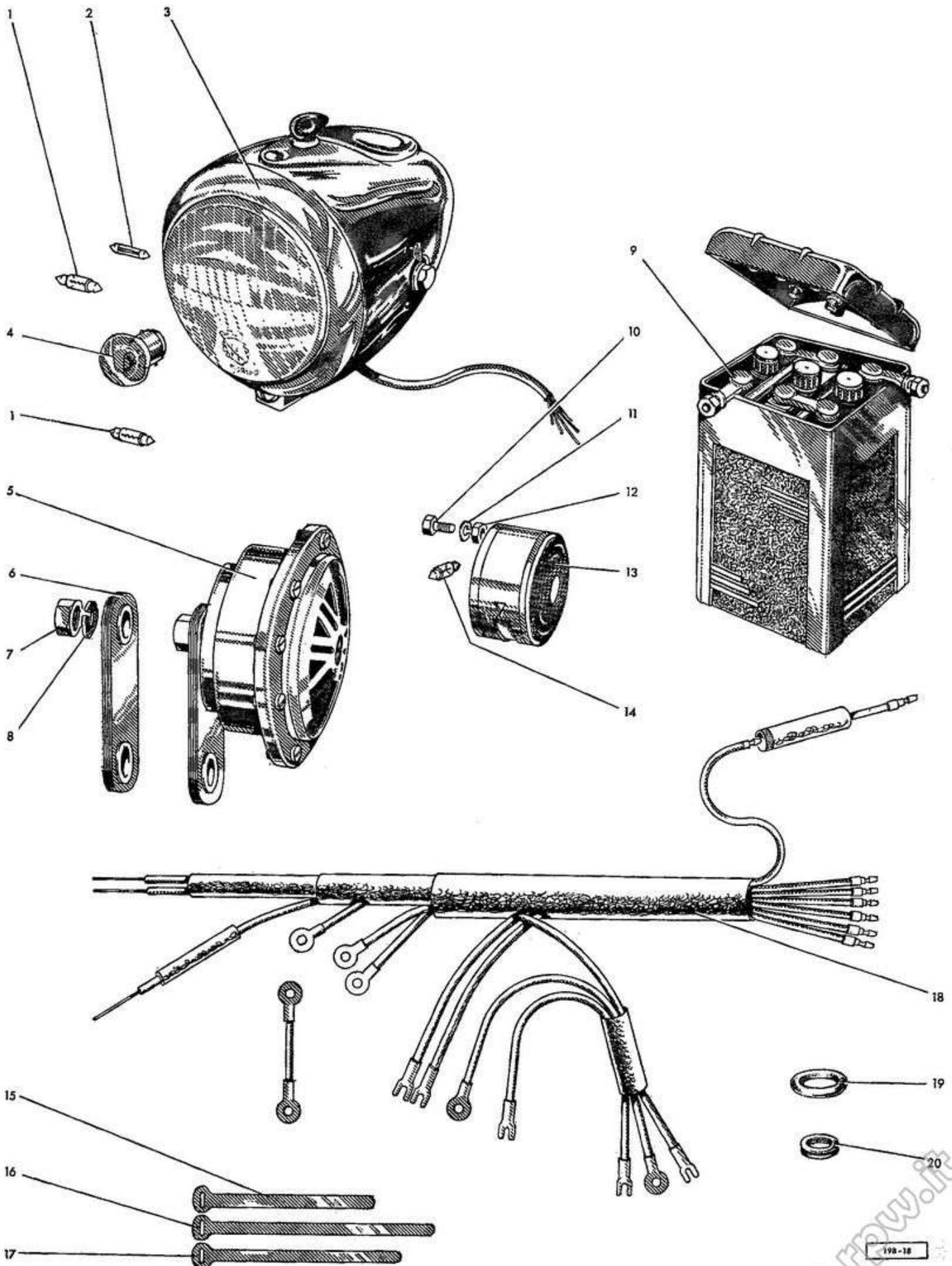
**Tav. 15 — IMPIANTO ELETTRICO - Dinamo - Ruttore anticipo automatico - Bobina e candela**

Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
1	26406	Bigliardo	<b>Candela</b> Marelli CW 240 B o KLG/FE 80	1	
2	21436	Leone	<b>Attacco</b> filo alla candela . . . . .	1	
3	21434	Albinaggio	<b>Filo</b> per candela . . . . .	1	
4	6116	Messa	<b>Dado</b> per vite fissaggio bobina . . . . .	4	
5	6476	Morbidezza	<b>Rondella</b> elastica per detto . . . . .	4	
6	6669	Notatore	<b>Vite</b> fissaggio bobina « Marelli B 101 A »	2	
7	26701	Contrabbandiere	<b>Fascietta</b> fissaggio bobina « Marelli » .	2	
8	26611	Cretineria	<b>Bobina</b> « Marelli » B 101 A . . . . .	2	
9	26702	Contrabbando	<b>Gommino</b> protezione cavo candela all'uscita bobina « Marelli » . . . . .	1	
10	26487	Calamita	<b>Tappo</b> fissaggio cavo candela alla bobina	1	
11	6505	Moderno	<b>Vite</b> fissaggio regolatore . . . . .	2	
12	22757	Decimale	<b>Regolatore</b> « Gilera RC 2/45/6 » . . . . .	1	
13	21518	Liceo	<b>Anticipo</b> automatico (Rea - AA - 350) .	1	
14	21933	Diguazzare	<b>Molla</b> per anticipo automatico (Rea - p - 5)	2	
15	21428	Legione	<b>Ruttore</b> (Rea - PR - 405) . . . . .	1	
16	27369	Conquista	<b>Martelletto</b> ruttore con piastrina (Rea - Ct - 085) . . . . .	1	
17	21429	Legume	<b>Condensatore</b> (Rea - Cd - 117) . . . . .	1	
18	7203	Laurea	<b>Vite</b> fissaggio detto e piastra ruttore .	3	
19	22492	Caviale	<b>Rondella</b> elastica per vite fissaggio anticipo automatico . . . . .	1	
20	21692	Lupo	<b>Vite</b> fissaggio anticipo automatico . . . . .	1	
21	22720	Decimetro	<b>Indotto</b> completo dinamo « Gilera » . . . . .	1	
22	22718	Depilare	<b>Dinamo</b> « Gilera » DC/100/45/6/S . . . . .	1	
23	27361	Conoidale	<b>Molla</b> premi spazzola . . . . .	2	
24	27362	Conoide	<b>Spazzola</b> per dinamo . . . . .	2	
25	22527	Commentario	<b>Vite</b> fissaggio dinamo . . . . .	2	
26	6468	Mesticheria	<b>Rondella</b> per vite fissaggio indotto dinamo . . . . .	1	
27	21343	Lauro	<b>Vite</b> fissaggio indotto dinamo . . . . .	1	

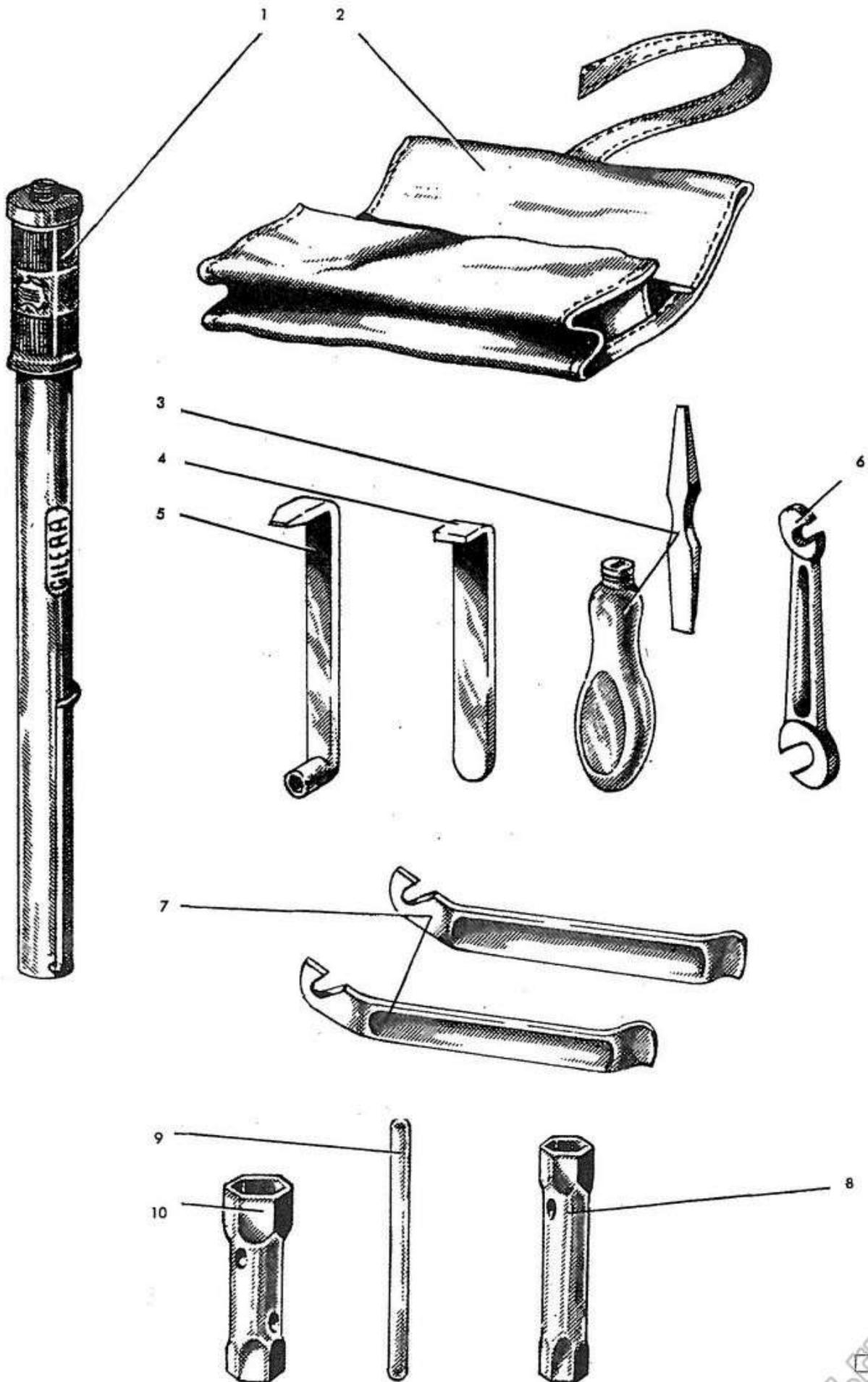
**Tav. 16 — IMPIANTO ELETTRICO - Fanaleria - Tromba elettr. - Batteria - Connessioni**

Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
1	10364	Figura	<b>Lampada</b> luce città e spia 6 V - 3 W . . . . .	2	
2	10363	Fioretto	<b>Valvola</b> 6 Amper . . . . .	2	
3	27780	Dibattimento	<b>Proiettore</b> con sede per contachilometri incorporato (solo Rossa Sport) . . . . .	1	
3	26703	Contracassa	<b>Proiettore</b> con sede per contachilometri incorporato (solo Turismo) . . . . .	1	
4	10362	Filossera	<b>Lampada</b> luce viaggio 6 V - 25/25 W . . . . .	1	
5	22844	Contromantice	<b>Tromba</b> elettrica con attacco Gilera . . . . .	1	
6	22843	Contromandare	<b>Piastrina</b> attacco tromba elettrica Gilera . . . . .	1	
7	7384	Contromarca	<b>Dado</b> fissaggio piastrina alla tromba . . . . .	1	
8	6477	Mesciuto	<b>Rondella</b> elastica per dado n. 7 . . . . .	1	
9	26397	Calca	<b>Batteria</b> . . . . .	1	
10	6505	Moderno	<b>Vite</b> fissaggio fanalino posteriore al por- tatarga . . . . .	2	
11	6476	Morbidezza	<b>Rondella</b> elastica per dado n. 12 . . . . .	2	
12	6116	Messa	<b>Dado</b> per vite fissaggio fanalino poste- riore . . . . .	2	
13	10361	Fiordaliso	<b>Fanalino</b> posteriore . . . . .	1	
14	22895	Dibattito	<b>Lampada</b> per fanalino posteriore . . . . .	1	
15	21879	Abbonire	<b>Lacciolo</b> fissaggio filo al tubo superiore piantone anteriore e fiancata poster. . . . . .	7	
16	21877	Abbonacciare	<b>Lacciolo</b> fissaggio fili al tubo superiore lato sterzo . . . . .	1	
17	21878	Abbonimento	<b>Lacciolo</b> fissaggio fili al tubo superiore parte centrale . . . . .	1	
18	22835	Controluce	<b>Connessioni</b> impianto elettrico . . . . .	1	
19	9315	Capra	<b>Anello</b> gomma per unione fili . . . . .	2	
20	22888	Diffusione	<b>Passacavo</b> per parafango posteriore . . . . .	2	

Tav. 16 — IMPIANTO ELETTRICO - Fanaleria - Tromba electr. - Batteria Connessioni



Tav. 17 — DOTAZIONE - Attrezzi ed accessori



**Tav. 17 — DOTAZIONE - Attrezzi ed accessori**

Fig.	N. d'ordinaz.	Voce telegraf.	DENOMINAZIONE	Quantità	Aggiorn.
1	21500	Corsivo	<b>Pompa</b> per pneumatici . . . . .	1	
2	21520	Coscia	<b>Borsa</b> in tela per corredo attrezzi . . . . .	1	
3	22385	Binario	<b>Cacciavite</b> doppio . . . . .	1	
4	22083	Aleatorio	<b>Chiave</b> per perno ruota anteriore . . . . .	1	
5	21636	Cotale	<b>Chiave</b> a cacciavite per coperchio pun- teria e coperchio bilancieri . . . . .	1	
6	9807	Feltro	<b>Chiave</b> registro bilancieri . . . . .	1	
7	21637	Cova	<b>Leva</b> gomma . . . . .	2	
8	22402	Bonaccia	<b>Chiave</b> a tubo 17-19 . . . . .	1	
9	21638	Credo	<b>Asta</b> per chiave a tubo . . . . .	1	
10	21839	Abbigliare	<b>Chiave</b> a tubo per candela . . . . .	1	

CARLO BERTONI  
Tipografia Editrice Briantea  
Stabilimento in MERATE - Tel. 20.32  
Luglio 1958                      Copie 1000